TÉLÉ MAGAZINE

JACYNTHE RENÉ

Déterminée à réaliser ses rêves

Dotée du même cran que son personnage, la vedette de « Diva » entamera sa 3e saison en octobre



■ MONTRÉAL — Jacynthe René regarde Monsieur Demain bien en face, lui sourit, le séduit. Elle a confiance que tout tournera pour le mieux. Que sa carrière n'aura de limite que le ciel. La Caroline de *Diva* possède ce même cran, cette capacité de s'accrocher à ses rêves jusqu'à leur réalisation. La comparaison pourrait s'arrêter là.

Mais, en la poussant plus loin, on voit que l'interprète, comme le personnage, a voulu être mannequin. « Mais ça n'a pas marché. On me disait que je n'avais pas exactement le physique. De toute façon, je l'aurais fait pour les mauvaises raisons », souligne la superbe jeune femme, en pointant son regard tout vert vers le plafond, pensive. Quand les agents de casting de *Diva* l'ont retenue pour le rôle en 1995, ils lui permettaient de faire d'une pierre deux coups : devenir modèle et comédienne à la fois.



Laura-Julie Perreault

LJPerreault@lesoleil.com

Pour la troisième saison de *Diva*, qui débutera en octobre à TVA, Caroline singera la comédienne en faisant elle aussi de la télévision et en imaginant un concept d'émission qui pourrait lui donner la chance de rencontrer les plus grands designers des quatre coins du monde. Jacynthe René aussi adore la haute couture, surtout depuis qu'elle fréquente la designer Nadya Toto.

« Pour moi, Caroline existe vraiment »

Ces similitudes font que la jeune femme de 25 ans a développé une véritable empathie pour l'être de la pellicule. « Parfois je lis les textes, je vois ce qui arrive à Caroline et je pleure. Je la trouve très touchante. Pour moi, elle existe vraiment. »

Si les similarités entre elle et son alter ego la frappent, les différences la marquent plus encore. « Caroline a très peu de culture, peu d'expérience, elle est très naïve », en plus d'avoir une difficulté monstre à se laisser aimer. « C'est la première fois qu'elle sort avec un gars qui n'a pas de problèmes (Francis, un journaliste-producteur) et parfois, elle cherche des bibittes où il n'y en a pas », dévoile Jacynthe René.

Cette dernière est l'antithèse du pessimisme. Ses petits 25 ans d'âge ne sont pas directement proportionnels avec sa feuille de route, déjà remplie de capitales exotiques et de réalisations personnelles.

Celle qui écrit ses états d'âme pendant plus de deux heures par jour raconte son histoire comme un roman, dont les premières pages s'ouvrent sur Rio, son pain de sucre, son carnaval. C'est là qu'elle a vu le jour, dans les bras d'une maman éternellement bénévole et d'un papa ingénieur.

Enfance à Longueuil. Avec ses deux frères. À 10 ans, papa leur annonce qu'ils s'en vont en Côte d'Ivoire, où il travaillera. Jacynthe, qui était jusqu'alors première de classe, fait face au système de lycée français. Bûche pour atteindre les meilleures notes. « À 10 ans, on lisait Molière et Pagnol. On faisait de la chimie et de la physique. »

C'est aussi dans ce cadre très exigeant qu'elle touche au théâtre pour la première fois. Mais à l'époque, elle veut devenir médecin, ou ingénieure comme son papa qui voit en elle le potentiel d'une grande carrière scientifique. « Mais il ne nous a jamais poussés. Il m'a donné la meilleure formation, me payait les meilleures écoles selon lui. »

Mais c'est aussi en Afrique qu'elle apprend la douleur, la compassion. « J'ai vécu des choses difficiles. J'ai vu des gens se noyer et j'ai failli y passer moi aussi », laisse-t-elle tomber sans en dire plus. Cet événement a été le déclencheur d'une soif de vivre insatiable, d'une prise de conscience précoce.

RÉVOLUTION RENÉ

Sa *mid-life crisis*, cette période de questionnement existentiel qui marque habituellement la quarantaine, elle l'a vécue au cégep, car après avoir fini un secondaire studieux mais éclairé par une petite vie théâtrale, elle est asservie à ses livres de science.

Mais le côté gauche du cerveau de la jeune femme « tronche jusqu'au cégep » marche de plus en plus vite : « J'avais le goût de créer. J'ai donc menacé le directeur de Brébeuf de quitter le programme s'il ne me laissait pas faire du théâtre. » Comme Julie Snyder et Joëlle Morin, elle suit des cours avec Denise Guilbault.

Voir RÊVES en B 2 ➤

COLLABORATION SPÉCIALE, ANDRÉ PICHETTE

Avec ses airs à la Jinny, Jacynthe René fait tourner les têtes. On lit même une pointe de hargne dans les yeux de celles qui la croisent. La comédienne refuse de se laisser atteindre par la jalousie. « J'espère que les gens voient plus que l'extérieur. »

RÉFLÉCHIE

C'est le jeu qui l'attire particulièrement

Suite de la B 1

Au moment d'envoyer ses demandes en médecine — « je voulais travailler pour Médecins du monde » — elle fait volte-face, décide de briser le sage parcours qu'elle s'était tracé. « Je me suis inscrite en communication à l'UQAM sans trop savoir ce que c'était. Comme comédienne, ça m'a aidée beaucoup d'être en contact avec l'histoire du cinéma avec ses géants. » Elle cite le monumental Eisenstein à titre d'exemple.

Mais c'est le jeu qui l'attire particulièrement. Arlette Cousture, de qui elle est très proche, lui a conseillé très tôt de se trouver un agent, un photographe. La jeune femme s'exécute. Pendant ses études, elle tient une trentaine de troisièmes rôles même si elle n'a aucune formation.

À la fin de son bac, l'ambitieuse ne veut plus attendre. Elle change d'agent et décroche presque tout de suite le premier rôle dans *Diva* qu'elle campe depuis trois ans. Dès le 27 août, on la verra aussi dans *Souvenirs intimes* de Jean Beaudin, aux côtés de Pascale Bussières. Dans ce long métrage, elle jouera le modèle dénudé d'un peintre sans jambes. « J'ai accepté parce que j'aimais le rôle. Mais je ne le referais plus jamais. Il y avait toujours des zozos qui se cachaient derrière des poteaux pendant le tournage des scènes nues. »



COLLABORATION SPÉCIALE, ANDRÉ PICHETTE

Jacynthe René rêve des grandes productions hollywoodiennes.

De tous les arts dans lesquels elle a baigné le gros orteil (dont le théâtre et la télé), le cinéma lui plaît particulièrement. « Il y a beaucoup plus de contacts avec le réalisateur. On a le temps de répéter. Parfois sur les plateaux de télévision, tout va tellement vite que nous n'avons aucun feedback. On se sent toute petite dans ce temps-là. » Elle note que *Diva* est tourné particulièrement vite, six jours au lieu de neuf pour un épisode.

Elle loue le ciel d'avoir une bonne colonne vertébrale, « d'être bien dans sa peau » pour passer à travers cette insécurité.

Ses ambitions ultérieures la portent aussi. Elle rêve des grandes productions hollywoodiennes. Elle a déjà décroché un rôle dans *Snake Eyes*, film américain tourné à Montréal. Elle a passé une audition pour le prochain film de Demi Moore. « J'étais contente de vivre l'expérience. » Une marche de plus dans le grand escalier du succès.

Le côté bûcheuse de son enfance lui a collé à la peau. Elle veut sans cesse se perfectionner. Elle s'endort sur un livre portant sur l'approche russe du jeu, rencontre son *coach* de jeu et mentor Warren Robertson dès qu'elle peut, s'entraîne régulièrement, danse le flamenco et fait des vocalises. Discipline, dites-vous ?

Saine de corps, saine d'esprit, elle s'intéresse aussi à la spiritualité asiatique et cuisine très « zen ».

Elle dit voguer entre océans calmes et déchaînés, tantôt vivant de démesure, tantôt se coupant de tout stress. Impulsive et réfléchie. Yin et yang à la fois.

« Ces temps-ci, je fais le ménage dans ma vie. Je donne mes meubles, mon linge à mes amis. Je fais de la place avant d'aller magasiner encore une fois », offre-t-elle à titre d'exemple.

LA VIE N'EST PAS UN LONG FLEUVE TRANQUILLE

Mais qu'est-ce qui fait courir une fille aussi jeune, semblant avoir devant elle tout le temps dont elle pourrait rêver ? « Je ne veux pas perdre de temps, je mords dans la vie à pleines dents. » Et elle a des mondes à conquérir !

Elle n'a pas de pitié pour ceux qui laissent la vie décider de leur destin. « Je ne crois pas aux victimes. Il faut se donner un coup de pied dans l'cul. » Philosophie d'un brin de femme fort convaincue que l'on gagne son ciel.

VIENNE

Marie Chouinard au 11e Festival de danse contemporaine

La La La Human Step et Brune également de la partie

Anne Padieu
Agence France-Presse

■ VIENNE — La 11e édition du festival international de danse contemporaine de Vienne, « ImPuls Tanz », met l'accent sur la francophonie avec notamment des premières mondiales de la chorégraphe québécoise Marie Chouinard et du Français Josef Nadj.

La chorégraphe canadienne, qui participe pour la quatrième fois au festival de Vienne jusqu'au 15 août, a présenté cette année, deux premières mondiales : *Des feux dans la nuit* — son premier solo pour homme— et *Les 24 préludes de Chopin*, une chorégraphie de soli, duos et trios pour neuf danseurs le 30 juillet et hier au Burgtheater. Une reconstitution de 20 ans de danse avec au total onze de ses courts sols réalisés entre 1978 et 1998 et qu'elle dansait elle-même à l'époque formera un avant-goût de ces événements, les 20 et 22 juillet. Dévouée à l'expression féminine depuis des décennies, elle a choisi cette fois de sonder l'énergie masculine avec *Des feux dans la nuit* interprété par Elijah Brown, qui fait partie de sa troupe depuis trois ans et qui sera accompagné par Robert Racine, le compositeur de la musique de *Cristallisation*, un de ses solos de 1978.

Autres représentants de la danse outre-atlantique : Edouard Lock et sa compagnie de Montréal La La La Human Step montrent leur nouvelle production *Salt* et la compagnie de Brune de la Québéquoise Lynda Gaudreau présente pour la première fois à Vienne *Still Life N1* créé en 1996.

Salt, « une pièce d'une incroyable beauté qui touche le subconscient du spectateur » joue sur la vélocité sur pointes et tuniques noires, s'enthousiamse Andrée Valentin, coresponsable de la programmation.

MÉTÉO

Environnement Canada / Environment Canada

QUÉBEC AUJOURD'HUI

Maximum aujourd'hui: 22
Minimum la nuit prochaine : 10

Ensoleillé avec passages nuageux. Vents d'ouest de 15 à 30 km/h.

DEMAIN

Maximum le jour : 21
Minimum la nuit: 11

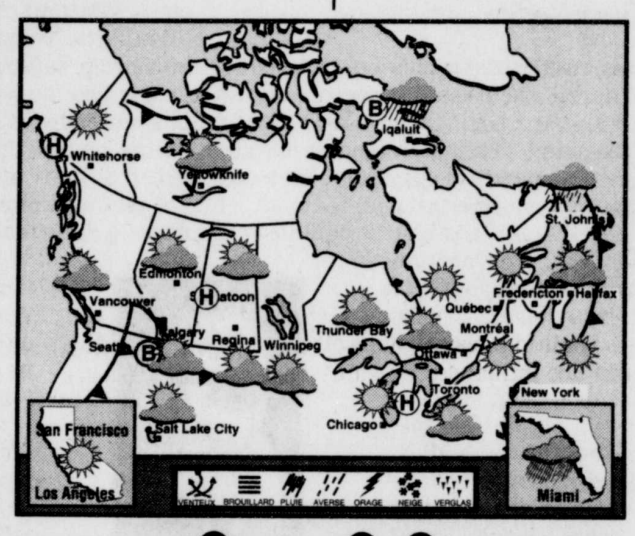
Ensoleillé le matin. Ennuagement par la suite. Vent léger et variable.

MERCREDI

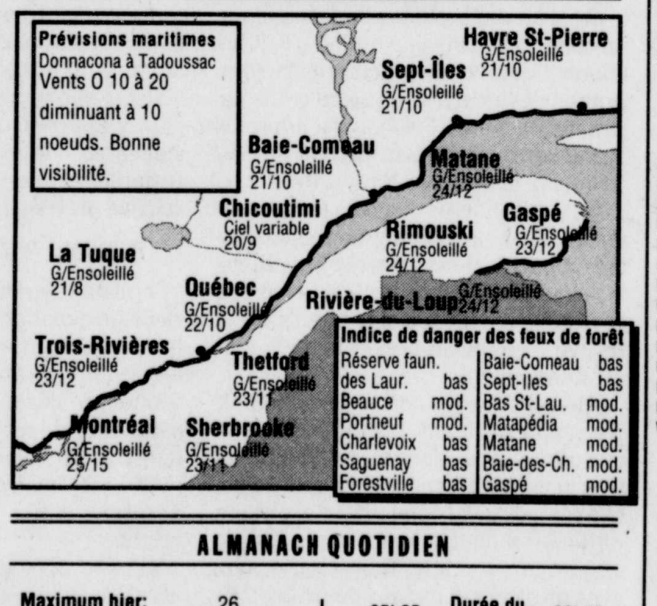
Possibilité d'une averse
Max: 22 Min: 12

JEUDI

Nuageux avec éclaircies
Max: 23



PRÉVISIONS RÉGIONALES



AU SOLEIL

AUJOURD'HUI

Atlantic City	Soleil	28/20
Boston	Soleil	27/16
Cape Cod	Soleil	32/17
Daytona Bch.	Soleil	36/24
Hampton Bch.	Soleil	31/12
Miami	Orages	33/25
Myrtle Bch.	Soleil	32/22
Ocean City	Soleil	28/20
Old Orchard	Soleil	31/12
Orlando	Soleil	36/24
Plattsburgh	Soleil	32/12
Virginia Bch.	Soleil	37/21
Wells	Soleil	31/12
Wildwood	Soleil	31/12

AU CANADA

AUJOURD'HUI

Yellowknife	Vari.	23/13
Whitehorse	Soleil	25/9
Vancouver	Vari.	22/12
Edmonton	Vari.	20/9
Calgary	Vari.	22/8
Saskatoon	Vari.	21/10
Regina	Vari.	21/10
Winnipeg	Vari.	22/11
Thunder Bay	Vari.	24/9
Toronto	Soleil	26/14
Ottawa	Soleil	24/13
Fredericton	Soleil	25/13
Charlotte.	Soleil	23/13
Saint-Jean	Averse	22/12

DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI

Amsterdam	Soleil	29/17
Beijing	Soleil	32/23
Berlin	Soleil	28/15
Buenos Aires	Soleil	19/7
Londres	Averse	29/18
Los Angeles	Soleil	27/17
Madrid	Soleil	34/19
Mexico	Soleil	24/11
Moscou	Averse	15/12
New Delhi	Soleil	34/24
New York	Soleil	30/22
Paris	Vari.	30/19
Rome	Soleil	30/18
Washington	Soleil	34/22

LES MARÉES

Sept-Îles	Rimouski
05h32 H 2.7m	06h04 H 4.0m
11h56 B 0.2m	12h25 B 0.6m
18h09 H 2.4m	18h40 H 3.6m
Demain	**Demain**
00h11 B 0.5m	00h36 B 1.0m
06h17 H 2.5m	06h52 H 3.8m
12h39 B 0.3m	13h10 B 0.8m
Québec	**Grondines**
05h17 B 0.2m	00h31 H 3.5m
10h26 H 4.9m	08h57 B 1.7m
17h42 B 0.2m	12h53 H 3.7m
22h54 H 4.8m	21h27 B 1.7m
Demain	**Demain**
06h01 B 0.2m	01h17 H 3.5m
11h16 H 4.7m	09h45 B 1.7m
18h24 B 0.2m	13h43 H 3.5m

ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier:	26	
Minimum hier	21	
Normale le jour:	25	
Normale la nuit:	13	
Record max. pour auj.:	34	1975
Record min. pour auj.:	6	1972

Pluie (jusqu'à 13h00 hier)

Ce mois-ci:	166,2 mm
L'an dernier:	125,7 mm
Cet été:	357,0 mm
Été dernier:	288,5 mm

05h25 — Durée du jour: 14h52 — 20h18

Indice UVB: 6.4 Modéré

Coup de soleil (en minutes): 60 | 30 | 15 | 10

04 août | 11 août | 19 août | 26 août

Lune: lever: 23h06 coucher: 10h59

CRTC

LE CRTC VEUT VOS COMMENTAIRES

Canada

Le CRTC sollicite la participation du public concernant les révisions proposées aux définitions des catégories de teneur à la télévision. Ces révisions sont nécessaires pour mettre en œuvre la politique concernant les émissions prioritaires que le CRTC a énoncée dans l'avis public CRTC 1999-97 ainsi que pour clarifier les définitions actuelles. Le CRTC sollicite également des observations sur les critères qu'il faudrait utiliser pour déterminer si les dramatiques canadiennes seront admissibles aux crédits de temps dont il est question dans l'avis public CRTC 1999-97. Pour de plus amples renseignements veuillez consulter l'avis public. Toute personne intéressée à transmettre ses observations écrites doit les faire parvenir au bureau du Secrétaire général, CRTC. Ottawa (Ont.) K1A 0N2, au plus tard le **23 août 1999.** Vous pouvez également soumettre vos observations par courrier électronique au: procedure@crtc.gc.ca. Pour plus d'information: **1-877-249-CRTC (sans frais)** ou Internet: http://www.crtc.gc.ca. Document de référence: Avis public CRTC 1999-120.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

1440096

NE MÉRITEZ-VOUS PAS DE VOUS DORLOTER UN PEU ?

Ne laissez pas vos ongles d'orteils disgracieux gâcher votre plaisir !

Téléphonez au numéro ci-dessous pour en savoir davantage à ce sujet.

Informez-vous sur un moyen efficace de venir à bout des infections fongiques tenaces et difficiles à traiter qui rendent les ongles d'orteils repoussants, épais, cassants et décolorés.

Parlez-en à votre médecin ou à votre podiatre ou composez sans frais le

1 800 561-0990

pour obtenir gratuitement de plus amples renseignements.

NOVARTIS
Novartis Pharma Canada inc.
Dorval (Québec) H9S 1A9



LAM 99-05-3949GF

EN BREF

Décès d'André Soubiran

André Soubiran, médecin et écrivain, auteur des *Hommes en blanc*, une saga sur le monde médical adaptée à l'écran, est décédé jeudi à l'âge de 89 ans à Paris. *Les hommes en blanc*, peinture psychologique du monde médical sur fond d'intrigues sentimentales, saga de cinq tomes, publiée entre 1947 et 1975, devait être un best-seller, traduit en quatorze langues, adapté à l'écran avec succès. Né le 20 juillet 1910 à Paris, fils d'officier, André Soubiran est mobilisé en 1939, comme médecin lieutenant, il fait la campagne de France dans un escadron de chars. Sa brillante conduite lui vaut la Croix-de-Guerre avec citation. En 1943, il fait son entrée en littérature en publiant *J'étais médecin avec les chars*, récit de son expérience militaire. Le livre vaudra à son auteur le Prix Théophraste-Renaudot en 1944. André Soubiran est également l'auteur de *Journal d'une femme en blanc* (1964), *Lettres ouvertes à une femme d'aujourd'hui* (1967), *Vingt lettres à une femme dans le vent* (1970), *Histoires en blanc* (1973), *Un coup de grâce* (1976). (AFP)

LUNDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 (TQS)	13	Le Grand Journal		Pas de vacances	Indices pens.	Partis pour l'été	Faut le voir	Jardinons	Maison de rêve	Friends	L'été, eau,...	Pas de vacances	Grand Journal	110%	Cinéma: LES SOMNAMBULES	
3 (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	King Of Queens	Thanks	Everybody ...	Becker	48 Hours		News	Late Show With David Letterman	
4 (TVA)	7	Le Grand Jeu		Le TVA	Scènes de rue	Fais-moi rire	Tarzan	Beverly Hills 90210		Salle d'urgence		Le TVA	Sports / Tirages loto / Politiquement Colette / Pub			
5 (NBC)	23	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Suddenly ...	Veronica's ...	Law and Order		Dateline NBC		News	The Tonight Show With Jay Leno	
M5	15	Journal suisse	Pyramide	Voilà Paris	La 50e Avenue	Journal Fr 2	Les moissons de l'océan (4 de 4)			Histoires ...	Dunia		Journal belge	Jour de foot		
5 (CBC)	12	Street Cents	The Simpsons	Newswatch		It's a Living	Comics !	Pan Am Games				The National / CBC News		National Update	Late Newswatch	Omertà II
11 (R.-C.)	6	Watatatow	Lingo	Québec ce soir	Gueule de star	Les jeux panaméricains						Le Téléjournal / Le Point		Sport/pol.f.pr.	Cinéma: UN AMOUR PRÉSIDENTIEL	
12 (CTV)	25	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Hollyw.	Everybody ...	Suddenly ...	King of Queens	Movie: SEASONS OF LOVE (2/2)				CTV News	Pulse/Sports	Pub
15 (TQc)	8	Télétubbies	Bout du monde	Monde merveilleux de Disney		Îles d'inspiration	Saga animaux	Téléscience		Cinéma: BETTY				Bergerac		Les règles du jeu
20 (GLOBAL)	3	Student Bodies	Ready Or Not	Global News	National News	Cosby	Ent. Tonight	Sports Special: Showdown at Sherwood / Golf						Psi Factor		America's Dumbest
22 (ABC)	22	The Simpsons		M*A*S*H	News Tonight	M*A*S*H	Frasier	Showdown at Sherwood / Golf						News/Hollyw.	Nightline	Politically Incorrect
57 (PBS)	20	Zoom	Bill Nye	World News	Nightly Report	The Newshour		Roadside Recipes: The Adirondacks			Phil Collins in Paris				World News	Charlie Rose
Canal D	31	Bonanza		Contact animal		Destination: Tahiti		Aventures	Énigmes	Biographies: Evita		Mystères de l'océan		Bonanza		LA CARAPATE
Canal Vie	35	La vie en vrac		Combat chefs	Les copines...	Des histoires de famille		Jeux de société		Méd. d'enquête	Devenir médecin	Esprit trouble	Hôpital Chicago Hope		Les copines	AMOUR D'AUTOMNE
MusiMax	32	MusiMax collection		Bourbon voyageur		Duo Benezra	Pop up vidéo	Musico.: Mamas & The Papas		Un siècle de chansons		Concert / Daholympia		Musico.: Mamas & The Papas		Pop up vidéo
MusiquePlus	30	M'as-tu vu?	Novo	Interfax	Clip	Platine		Novo	Clip		M'as-tu-vu?	Beavis &...	La courbe	Interfax	Clip	Platine
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital actions	Le monde	Congrès acadie	Les armes secrètes de Saddam		Journal RDI	RDI à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Winnipeg 1999	Le Téléjournal / Point
RDS	33	Défi des joueurs professionnels		Monde du golf	Sports 30 mag	Internationaux de tennis masculin du Canada				Polo: championnat d'Argentine		Sports 30 mag		Dern. édition	Jeux panaméricains	

ARTS SPECTACLES

ENTREVUE

Le folklore qui dérange

CAROLINE SAVARD
Le Soleil

QUÉBEC — Ceux qui considèrent que violoneux et rigodons peuvent être rangés sur la tablette à folklore passé date, à côté de la ceinture fléchée et de la baratte à beurre, ont intérêt à ajuster leur pendule. Le Grand Dérangement — les bien-nommés — n'ont pas l'intention de laisser la musique traditionnelle acadienne s'empoussiérer.

Ils sont sept, trois musiciens et quatre gigueuses, qui débarqueront jeudi au Parc Montmorency pour « donner le diable au corps » aux danseurs du Grand Bal Populaire, organisé dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France.

Le jeune groupe est acadien, sans être pour autant néo-brunswickois. Plutôt néo-écossais, précise la danseuse Rachel Dugas en tenant à rappeler que « l'Acadie ne s'arrête pas aux frontières du Nouveau-Brunswick ».

Plus précisément, le septuor vient de Baie Sainte-Marie, au sud-ouest d'Halifax, l'une des sept régions de Nouvelle-Écosse où existent encore d'importantes concentrations de francophones. « Mais tout le monde écoute de la musique anglaise », déplore la demoiselle.

Eux-mêmes y ont baigné dès l'enfance. Les trois musiciens ont longtemps joué, chacun de leur côté, de la musique anglophone. Mais au fil des voyages et des rencontres, ils ont élargi leurs horizons musicaux et appris à apprécier le francophone.

Les jeunes Néo-Écossais grimacent un peu quand on leur colle l'étiquette de « folklore d'Acadie ». « Ce n'est pas seulement ça, proteste Daniel LeBlanc, le violoniste et chanteur principal. Il y a des rythmes traditionnels acadiens et lousianais, mais aussi des influences du celtique, du rock et du populaire ».

De leur propre aveu, aucun d'entre eux n'est un accro du folklorique. Les quatre danseuses ont bien appris très jeune à giguer sur de la musique traditionnelle, « mais une fois chez nous, ce n'est jamais ça qu'on écoute », assure Rachel Dugas.

Sa consœur Christiane Thériault opine dans ce sens, en faisant remarquer que « c'est parce qu'on écoute d'autres sortes de musique qu'on peut intégrer d'autres influences musicales aux chansons du Grand Dérangement ».

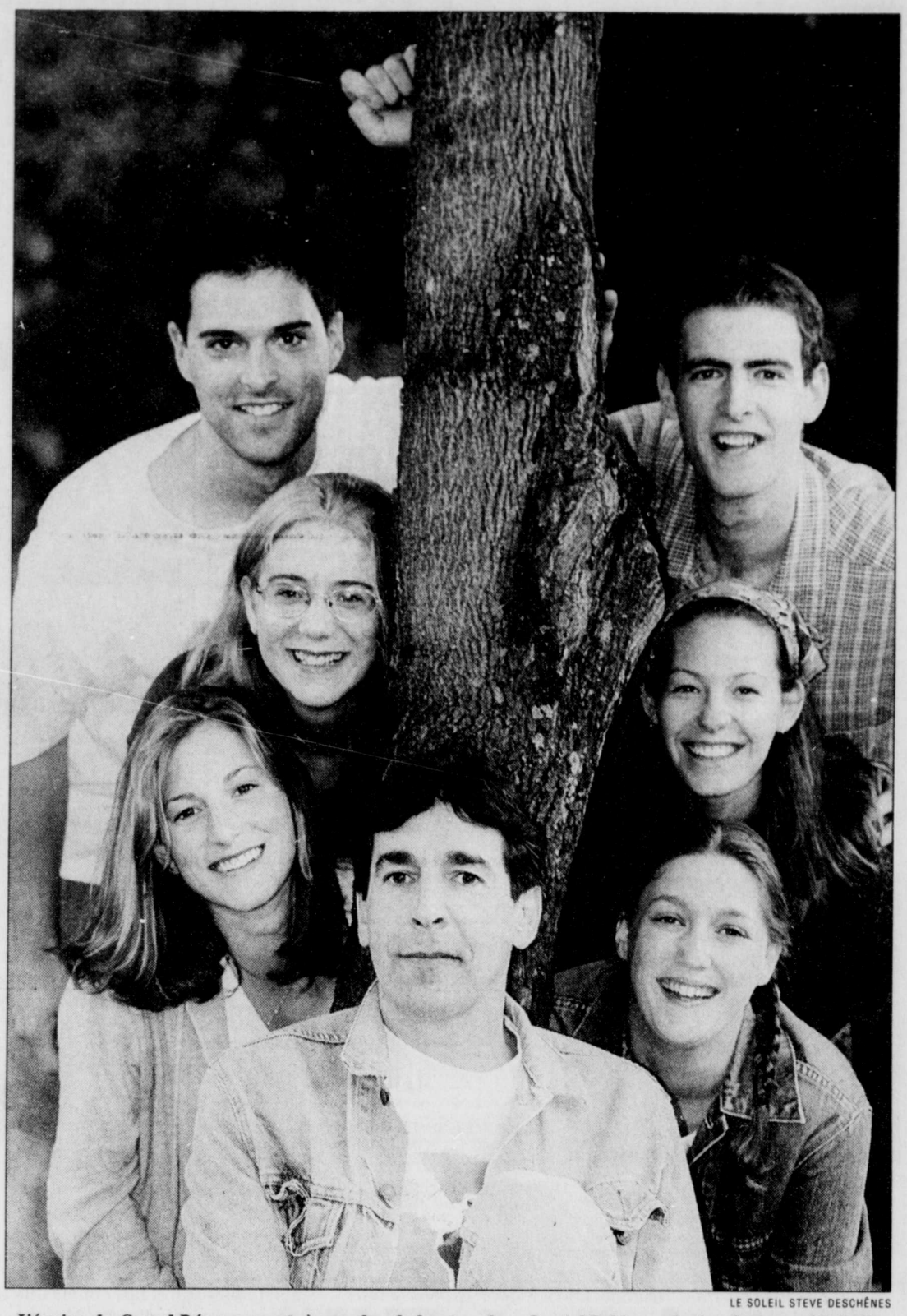
Le nom même du groupe fait référence à la grande déportation des Acadiens en 1755. Petite référence historique pas totalement insignifiante, puisqu'une de leurs chansons-phares a pour titre : *Y'a jamais eu de grand dérangement*. Un titre qui a fait bien évidemment couler beaucoup d'encre là-bas.

« On ne veut pas dire que la déportation est jamais arrivée, soutient Daniel LeBlanc. Mais on est revenu, on est encore là, on est encore fort. Même si c'est arrivé, on dit juste que c'était peut-être pas aussi grand que ça. Quand on écoute les paroles, on voit que c'est une chanson d'espoir, pour se tourner vers l'avenir. »

La formation, qui compte un peu plus d'un an d'existence, s'est illustrée chez elle avec le lancement de son album *Tournons la page* et une nomination au East Cost Music Award pour l'album francophone de l'année.

Les textes et musiques sont signées Michel Thibault, absent des planches mais omniprésent en coulisse. Le directeur artistique veille aussi à l'harmonie entre sons, pas de gigue et mise en scène.

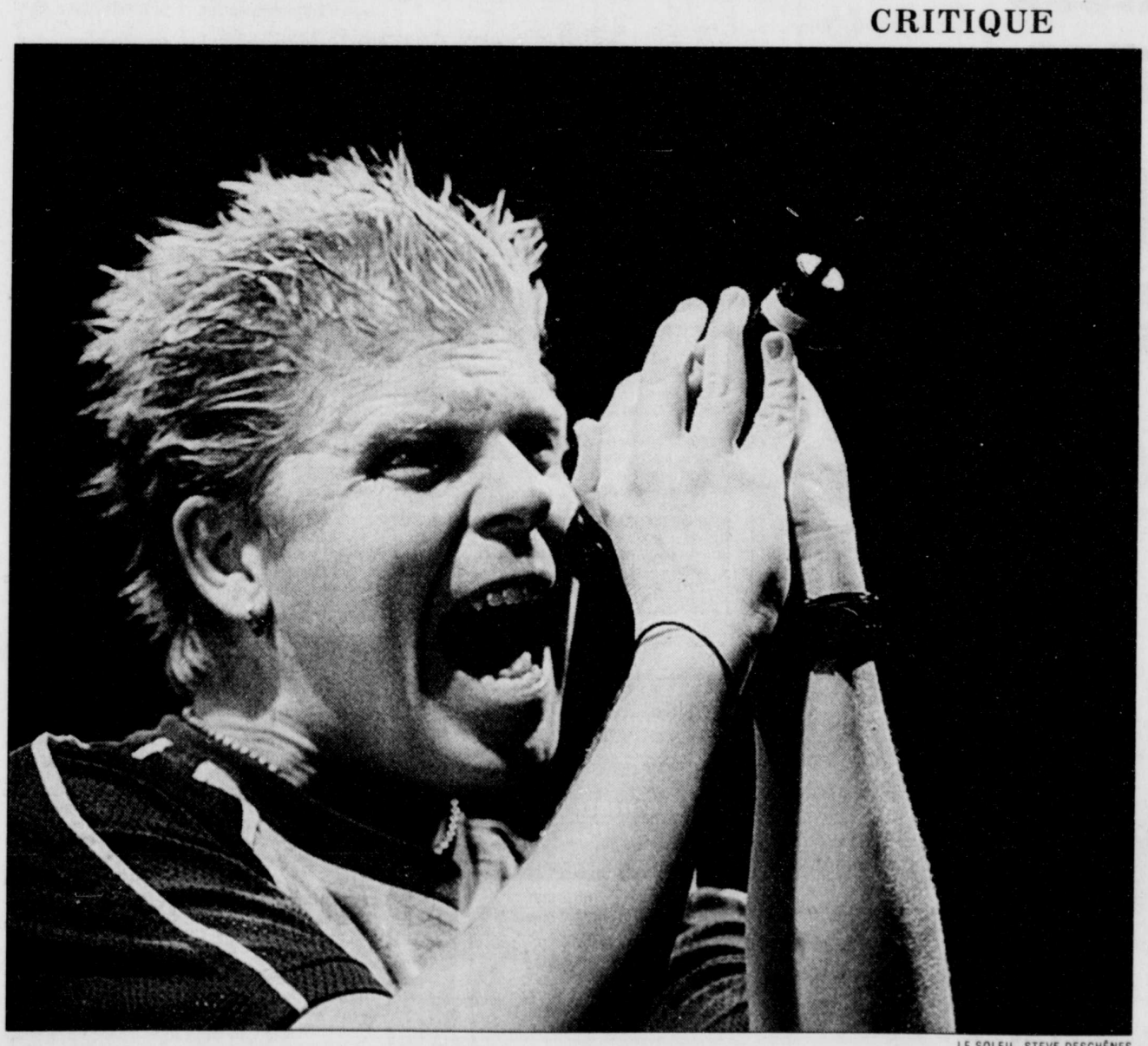
LE GRAND DÉRANGEMENT. ***Jeudi 5 août à 21h au Parc Montmorency*** *pour animer le Grand Bal Populaire organisé dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France.*



LE SOLEIL STEVE DESCHÊNES

L'équipe du Grand Dérangement, à gauche, de haut en bas, Daniel Leblanc, Janice Comeau, Michelle Leblanc, à droite, Briand Mélanson, Christiane Thériault, Rachel Dugas, à l'avant, Jacky Comeau.

CRITIQUE



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Dexter Holland, le chanteur hyperactif d'Offspring, n'a rien ménagé pour offrir un excellent spectacle à l'Agora.

Bain de foule

Offspring à l'Agora

BLAISE ROBINSON
Le Soleil

■ QUÉBEC — De passage hier soir à l'Agora, la formation californienne de l'heure a encore fait un malheur. Avec son rock explosif et son énergie sur scène, Offspring a prouvé qu'il est plus que jamais le groupe rock le plus populaire à Québec, tant à la radio qu'en spectacle. Pour l'occasion, l'Agora s'était remplie d'une foule de 7000 sauterelles.

L'arrivée sur scène du groupe a eu l'effet d'une secousse sismique, principalement sur le parterre où le slam semblait intense, une vraie cuve de machine à laver.

Les gars d'Offspring, qui connaissaient déjà l'Agora pour l'avoir enflammé dans le passé, étaient visiblement très à l'aise. Ces hyperactifs offraient à une foule tout aussi inépuisable leurs célèbres chansons dans un éclairage saccadé et électrisant. De la musique antidépressive à son meilleur.

Le groupe n'avait rien ménagé côté animation: du percussionniste qui faisait le clown en arrière-plan jusqu'aux mannequins des Back Street Boys que les musiciens ont pris plaisir à démolir à coup de bâton de baseball devant une foule complice avant d'entamer la chanson *Cool to Hate*.

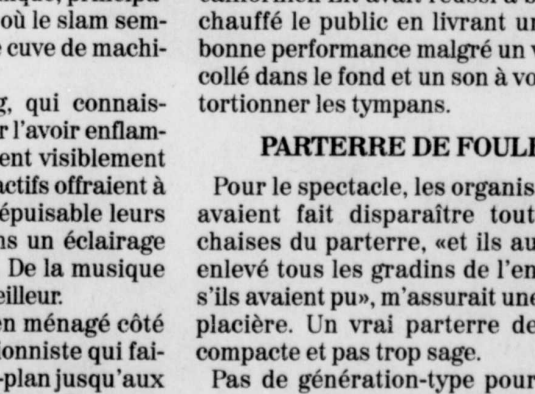
Clou de la soirée: cette puissante lance à incendie utilisée par Dexter Holland, le chanteur du groupe, pour arroser la foule en fin de spectacle. Toute une ambiance de fête.

En première partie, le jeune groupe californien Lit avait réussi à bien réchauffé le public en livrant une très bonne performance malgré un volume collé dans le fond et un son à vous distortionner les tympans.

PARTERRE DE FOULE

Pour le spectacle, les organisateurs avaient fait disparaître toutes les chaises du parterre, «et ils auraient enlevé tous les gradins de l'enceinte s'ils avaient pu», m'assurait une jeune placière. Un vrai parterre de foule compacte et pas trop sage.

Pas de génération-type pour venir savourer cette musique dérangeante. Il y en avait de tous les âges, des jeunes en début d'adolescence spécialistes du crowd diving, aux couples dans la cinquantaine, petit coussin et couverture de laine sur les genoux. Ou encore l'expérience en famille: un père dans la trentaine et son fils de huit ans, tous deux arborant la même tignasse teinte en bleue pour l'occasion.

LE SAINT CANAPE
[Atelier de création]
1183, St-Vallier Est
Angle côte Dinan (côte de l'Hôtel-Dieu)
694-6111
Lundi au vendredi: 8h30 à 16h30 / Samedi: 9h00 à 14h00

1435804

VOTRE AGENDA DU 2

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Custeau,
LE SOLEIL,
C.P. 1547, succ. terminus,
925, chemin Saint-Louis, Québec, G1K 7J6

Tél: 686-3489 Fax: 686-3374

Courriel: Agenda@lesoleil.com

CINÉMA

★Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746). Le projet Blair (-) 12h30, 14h30, 17h, 19h, 21h10 (13 ans). **Drôle de père (5)** 13h10, 18h50 (G). **Elvis Gratton II (6)** 16h, 21h(G). **Lac Placide (5)** 13h20, 18h20 (G). **Rue Arlington (4)** 15h20, 20h45 (13 ans) (G). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h35, 15h30, 18h30, 21h20 (G). **Folies de graduation (6)** 13h40, 15h45, 19h10, 21h40 (13 ans). **La mariée est en fuite (-)** 13h30, 16h10, 18h40, 21h30 (G). **Terreur sous la mer (-)** 12h45, 15h10, 19h25, 21h50 (13 ans). **Les yeux grands fermés (2)** 13h, 16h30, 20h (13 ans). Adm. 5,99$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,50$. Matinées: lun. au jeu, 2,99$; ven. sam. dim., 3,75$. Mar. Mer. 2,99$.

CLAP (650-CLAP). ★Astérix et Obélix contre César (5) 12h20, 14h25 (G). **★Buena Vista Social Club (4)** 16h40(G). **★Chat noir, chat blanc (4)** 12h, 14h30, 18h55, 21h25 (G). **★Cours, Lola, cours (4)** 17h10 (G). **★L'ennui (4)** 16h30, 21h10 (16 ans). **★L'honneur des Winslow (4)** 12h30, 14h50, 17h, 19h10, 21h30 (G). **★Le projet Blair (-)** 12h40, 14h40, 19h, 21h (13 ans). **★Thé avec Mussolini (5)** 18h50 (G). Adm.: 6,50$. ★Primeurs: 8,50$ ven. au dim. après 18h, 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50$, mar. et mer.: 5$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Rue Arlington (4) 13h20, 16h15, 19h20, 22h (13 ans). **Les mystères de l'Ouest (5)** 13h15, 19h35 (G). **South Park (4)** *v.f.* 16h10, 22h (13 ans). **La fille du général (5)** 19h15, 21h55 (16 ans). **Le projet Blair (-)** 12h50, 13h30, 14h55, 15h30, 17h, 17h30, 19h, 19h30, 21h10, 21h40 (13 ans). **La mariée est en fuite (-)** 13h15, 16h, 19h25, 22h (G). **Tarzan (4)** *v.f.* 12h50, 15h, 17h, 19h10, 21h30 (G). **Astérix et Obélix contre César (5)** 13h30, 16h30 (G). **Eyes wide shut (2)** *v.o.a.* 13h10, 16h30, 19h50 (13 ans). **The Haunting (-)** *v.o.a.* 13h, 15h55, 19h15, 21h45 (13 ans). **Inspecteur Gadget (6)** 12h40, 14h50, 17h10, 19h20, 21h30 (G). **Terreur sous la mer (-)** 13h40, 16h20, 19h40, 22h15 (13 ans).

LAURENTIEN (622-1077). Les yeux grands fermés (2) 12h05, 13h, 15h20, 16h40, 19h30, 20h, 20h40 (13 ans). **Hantise (-)** 12h10, 13h10, 15h, 15h50, 18h05, 19h10, 20h50, 21h40 (13 ans). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h30, 15h30, 18h30, 21h30 (G). **Blair Witch Project (-)** *v.o.a.* 12h, 14h, 16h30, 19h, 21h (13 ans). **Lac Placide (5)** 13h50, 16h, 18h, 20h05, 22h (G). **Drôle de père (5)** 12h20, 15h10, 18h10, 21h10 (G). **Elvis Gratton II (6)** 12h50, 13h40, 16h20, 18h20, 19h05, 21h35 (G). **Folies de graduation (6)** 12h40, 16h10, 18h15, 20h45 (13 ans). Adm. 8,75$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25$. Sam. dim. avant 18h: 6,50$. Mar. Mer. 5,25$

LIDO (837-0234). **La mariée est en fuite (-)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Drôle de père (5)** 13h, 15h30, 19h (G). **Hantise (-)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans). **Inspecteur Gadget (6)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Terreur sous la mer (-)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans). **Les yeux grands fermés (2)** 13h30, 20h45 (13 ans). **Elvis Gratton II (6)** 18h30, 21h30 (G). **Folies de graduation (6)** 13h, 19h (13 ans). **Rue Arlington (4)** 15h30, 21h30 (13 ans). Adm.: Matinées et Lun. au mer. 6$; 12 ans et moins (sauf films cotés 13 ans+) et 65 ans et plus: 3,50$. Jeudi: 4$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3$. Ven. Sam. Dim. (soirée): 8,50$.

SAINTE-FOY (656-0592). **Runaway Bride (-)** *v.o.a.* 13h45, 16h15, 19h, 21h35 (G). **Deep Blue Sea (-)** *v.o.a.* 14h, 16h30, 19h20, 21h50 (13 ans). **Les yeux grands fermés (2)** 13h30, 16h45, 20h (13 ans).

CINÉPARC BEAUPORT (667-5362). Projection à la brunante. Écran 1 - **La mariée est en fuite (-). Notting Hill (4)** (G). Écran 2: **Inspecteur Gadget (6). 10 choses que je déteste de toi (5)** (G). Écran 3- **Terreur sous la mer (-). Les mystères de l'Ouest (5)** (13 ans). Adm. 8$ pour 14 ans et plus; 2$ pour 13 ans et moins; gratuit pour 2 ans et moins, 5$ aînés. Mar. Mer. 5$.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE. Projection au crépuscule. Ouverture à 19h. les ven. et sam. À 19h30 du dim. au jeudi. Écran 1: **Hantise (). Vent de folie (5)** (13 ans). Écran 2: **Astérix et Obélix contre César (5). Elvis Gratton 2 (6)** (13 ans). Adm. 8$; 5$ aînés; 2$ 13 ans et moins. Mardis, mercredis: 5$.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). **South Park (4)** 19h30 (13 ans). **Folies de graduation (6)** 19h45 (13 ans). Adm. 7,25$; 13 à 19 ans et âge d'or: 5,25$; 12 ans et moins: 3,50$. Mar. Mer. 5$; 12 ans et moins: 3,50$.

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. À 14h: **Le petit prince.** Entrée libre.

(publicité)
RENCONTRE
DANS LA TROISIÈME DIMENSION
Rencontre dans la 3e DIMENSION en 3D
Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h
Sur la piste des Éléphants
Tous les jours 11h, 13h, 15h
PROGRAMME DOUBLE
En journée de 10h à 15h et en soirée 17h, 19h, 21h
Réservations sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688 (frais de service en sus).
RENSEIGNEMENTS 627-IMAX, 1 800 643-IMAX
IMAX LE THÉÂTRE À Québec

THÉÂTRE

LE CID MAGHANÉ de Réjean Ducharme par la troupe des Fonds de Tiroir. Avec Ludger Côté, Éva Daigle, M-France Desranleau, M-Christine Lavallée, Daniel Roy, Christian Michaud et Iova Roy. Mise en scène de Frédéric Dubois. Lun. au jeu. 20h. Maison Blanchette, 4187, côte de Cap-Rouge, Cap-Rouge. Rés.: 692-4212. Jusqu'au 12 août.

RÉUNIONS

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les lundis à 19h30 au 2100, rue de Blois, Beauport. Inf. 871-0131.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 20h, groupe Jamais seul, 2900, boul. Loiret, Beauport. Inf. 529-0015.



Le 7 et 8 août, la population est conviée à une visite toute spéciale de l'îlot des Palais en compagnie de l'intendant Jean Talon. Une diligence prendra les visiteurs au débarcadère du traversier pour les emmener sur le site. Les billets seront en vente au kiosque de l'îlot des Palais sur la Place Royale. Pour information supplémentaire: 691-6092.

MUSIQUE

MUSIQUES DU CRÉPUSCULE. Lundi à sam. de 20h30 À 21h30. Parc de la Visitation à l'intersection de la route de l'Église et du chemin Sainte-Foy.

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

PAULE-ANDRÉE CASSIDY «Un tour de lune en chansons» avec Paskale Leclerc, bassoniste et Steve Rousseau, percussionniste. Lun. au ven. à 12h30 et 14h. Musée de la civilisation. Relâche du 5 au 8 août.**Zandoli Bosa,** reggae. À 22h. Bistro Le Pape-Georges, 8, Cul de Sac.

LES FOUBRAC avec Jean Roy et Yvon Tourigny, jongleurs, magiciens, musiciens, fantaisistes. Les dim. et lun. à 20h. Théâtre de l'Auberge La Coudrière. Rés. (418) 438-2838. Jusqu'au 9 août.

CAFÉS/BARS/RESTAURANTS

Florian Lambert chante Leclerc, Vigneault, Lambert. Sam. dim. lun. à 21h. Parc Maritime de St-Laurent. Inf.: 828-2002.

Michel Perron. Lun. au ven. de 18h à 23h. Terrasse D'Orsay, 65, rue De Buade.

Trio Carole Therrien, voix, batterie, contrebasse. Dim. à mer. à 21h30. Bar l'Emprise de l'Hôtel Clarendon. Entrée libre.

Mario Brassard, chansonnier. Bar Les yeux bleus, 1117 1/2, rue Saint-Jean. Entrée libre.

MULTIMÉDIA

QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D, 8, rue du Trésor. Une aventure virtuelle au coeur des 400 ans d'histoire de Québec. Personnages holovidéo, son et multiprojection 3D, décors animés, jeux d'eau, effets spéciaux. Tous les jours de 10h à 22h. Adm. 6,75$; étud. et aînés: 4,75$; moins de 6 ans: gratuit. Inf. 694-4000.

MUSÉE DU FORT. Spectacle son et lumière sur les six sièges de Québec et la célèbre bataille des Plaines d'Abraham. Tous les jours 10h à 19h. Tarifs: 6,25$; 5,25$ aînés; 4$ étud., gratuit pour les moins de 10 ans. Au 10, rue Sainte-Anne (face au Château Frontenac). Inf. 692-2175.

FEUX SACRÉS, 20 rue Buade. Spectacle son et lumière sur l'histoire de Notre-Dame de Québec et de la Ville de Québec. Lun. au ven.: 15h30, 17h, 18h30, 20h. Sam. et dim.: 18h30, 20h. Rés. 694-0665.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE. Pavillon Baillairgé, Musée du Québec. Tous les jours de 10h à 17h30. Spectacle audiovisuel (45 min) «L'histoire des Plaines d'Abraham». Tarifs: 2$; aînés et 13-17 ans: 1,50$; 12 ans et moins, gratuit. Rens: 648-4071.

www.lesoleil.com

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON
LE LAURENTIEN Des Gradins et Le Bourgneuf 622-1077 sur toutes représentations avant 18h00 lundi au vendredi MATINÉES À 5.25$ sam. dim. jours fériés MATINÉES À 6.50$
PLACE CHAREST Du Pont Et Boulevard Charest 529-9745 lundi au jeudi MATINÉES À 2.99$ ven. sam. dim. jours fériés MATINÉES À 3.75$
Ciné-Parc DE LA COLLINE ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778
Ciné-Parc BEAUPORT ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5367
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

loto-québec résultats

649 — Tirage du 99/07/31

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	5 000 000,00 $
5/6+	11	86 110,60 $
5/6	407	1 861,80 $
4/6	21 012	69,10 $
3/6	387 530	10 $

05 14 26 31 38 48 — Numéro complémentaire: 06
Ventes totales: 22 644 614,00 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000,00 $

Québec 49 — Tirage du 99/07/31

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	12	500 $
4/6	1 027	50 $
3/6	19 356	5 $

17 18 34 36 45 47 — Numéro complémentaire: 16
Ventes totales: 630 448,00 $

Banco — Tirage du 99/08/01
02 09 16 17 20
23 25 27 28 29
31 39 43 49 56
57 58 59 62 66

La Québécoise — Tirage du 99/08/01
3 4
630 8671

Extra — Tirage du 99/07/31 — NUMÉRO: 741327

Extra — Tirage du 99/08/01 — NUMÉRO: 751236

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

DIVERS

CLUB DE MARCHE. Le lundi et le mercredi à 19h et le mardi à 10h. Centre Mgr Marcoux, 1885, de la Canardière. Inf. 661-7766, poste 3.

CLUB DE SCRABBLE. Tous les lundis à 19h30. Centre Marchand, 2740, 2e Avenue Est. Inf. 661-2282. Adm. 3$.

CENTRE DE VALORISATION DU PATRIMOINE VIVANT. Ateliers de couture et de tissage. De 10h à 17h. Maison Paradis, 42, rue Notre-Dame, Place-Royale. Entrée libre.

LES ATELIERS PLEIN-AIR. Tous les jours de 11h à 22h. Kiosques d'artisans (joaillier, sculpteur-modeleur, céramiste, tisserands, sculpteur sur bois, maroquiniers), peinture sur soie, fleurs séchées. Dans la cour de la cathédrale Ste-Trinité, Vieux-Québec.

LIBRAIRIE DU NOUVEAU MONDE. Les lundis à compter de 17h causerie «Portrait des Indiens de l'Est du Canada» avec Martin Fournier suivie d'une période d'échange et de questions. Au 103, rue Saint-Pierre, Vieux-Québec.

BIENTÔT À QUÉBEC

Les billets pour les spectacles sont en vente sur Billetech (643-8131) sauf avis contraire. Renseignements: **Le Capitole**: 694-4444. **Palais Montcalm:** 670-9011. **Salle Albert-Rousseau:** 659-6710. **Grand Théâtre, Le D'Auteuil:** 643-8131. **Colisée de Québec:** 691-7211 ou 1-800-900-SHOW. **Maison de la chanson**: 692-2631. **Mont Ste-Anne:** 827-1871. **L'Anglicane:** 838-6000. **Institut canadien:** 691-7411. **Expo-Cité:** 691-7211. **Musée de la civilisation:** 643-2158. **Domaine Forget:** 1 888 336-7438. **La Bordée:** 694-9631. **Périscope:** 529-2183. **Centre d'art La Chapelle:** 686-5032. **La Rotonde:** 640-9218. **Méduse:** 522-7880. **Agora du Vieux-Port:** 692-4672.

Août
Fêtes de la Nouvelle-France, 4 au 8 août. Québec
Gérard Caussé, 4 août. Domaine Forget.
Plein Art 99, 5 au 15 août. Parc de la Francophonie.
Daniel Taylor, 6 août. Domaine Forget.
Vic Vogel, 6 août. L'Anglicane de Lévis.
Orchestre du Festival, 7 août. Domaine Forget.
Bernard Cimon, 8 août. Domaine Forget.
Claire Désert, 11 août. Domaine Forget.
Richard Lester et autres, 13 août. Domaine Forget.
Championnat canadien de magie, 13 au 15 août, Mont Ste-Anne.
Festival des musiques du monde de Lévis, 13, 14, 15 août.
Chœur et orchestre, 14 août. Domaine Forget.
Saldana, 15 août. Domaine Forget.
Musique de chambre, 18 août. Domaine Forget.
Karina Gauvin, 20 août. Domaine Forget.
Orchestre universitaire de Caën, 21 août. Domaine Forget.
Sylvain Lelièvre, 21 août. L'Anglicane de Lévis.
Bruno Pelletier, 21 août. Agora du Vieux-Port.
Paule-Andrée Cassidy, Andrée Boudreau, 22 août. Domaine Forget.
Festival international de musiques militaires, 26 au 29 août.
United States Navy Band, 27 août. Grand Théâtre.
Boris Mégot, 28 août. L'Anglicane de Lévis.
Concert de musiques militaires, 28 août. Colisée de Québec.
Caroline Desbiens et Daniel Gauthier, 29 août. Domaine Forget.

Septembre
Mississippi Heat, 3 sept. L'Anglicane de Lévis.
Gilles Vigneault, 9 au 11 sept. L'Anglicane de Lévis.
Céline Dion, 11 septembre. Colisée de Québec.
Lise Dion, 16, 17 septembre. Salle Albert-Rousseau.
Lynda Lemay, 30 sept. et 1er octobre, Grand Théâtre.

Octobre
Raoul Jobin, 25 ans déjà, 1er octobre. Salle Dina-Bélanger.
Diana Krall, 7 octobre. Capitole.
Claude Blanchard, 8, 9 octobre. Capitole.
Diane Dufresne, 13 au 17 octobre. Maison de la chanson.
Jean-Pierre Ferland, 20 au 23 octobre. Capitole.

Novembre
Congrès Bioagroalimentaire, 7 au 9 nov. Centre des Congrès.
Broue, 10 au 13 novembre. Salle Albert-Rousseau.
Mario Jean, 17 au 20 nov. Salle Albert-Rousseau.
Yves et Martin, 26, 27 novembre. Capitole.

Décembre
Guillermo Saldana, 4 déc. Capitole.
Richard Desjardins, 11 décembre. Grand Théâtre.
Danse Sing, 15 au 31 décembre. Capitole.
Notre-Dame de Paris, 22 déc. au 2 janv. et 4 au 9 janv. Grand Théâtre.

Avril
La cage aux folles, 6 au 15 avril. Capitole

SITES NATURELS

PARC DE LA FALAISE ET DE LA CHUTE KABIR KOUBA (le long de la rivière St-Charles, à Loretteville et au village Wendake). Chute de 28 mètres. Centre d'interprétation (103, rue Racine). Visites guidées du site. Stationnement gratuit, restaurant, aires de pique-nique. Du mardi au dim. de 10h à 17h. Tarifs: 3$; 1,50$ pour les 11 à 15 ans; 10 ans et moins: gratuit. Rens. 842-7462.

LE VIGNOBLE BOURG-ROYAL, 1910 rue des Érables, Charlesbourg. Ouvert mardi au ven. de 12h à 17h et sam. dim. 10h à 17h. Visite guidée des installations. Inf. 622-2230.

LES SEPT CHUTES (à 10 km à l'est de la station Mont Sainte-Anne, au 4520, av. Royale, St-Ferréol-les-Neiges; de Québec: route 138 est, sortie Mont Sainte-Anne). Tous les jours de 9h à 19h. Barrage et centrale hydroélectrique en opération avec centre d'interprétation, visites guidées, sentiers pédestres, belvédères, casse-croûte, aires de pique-nique, jeux, piste d'hébertisme. Brunch-concert tous les dimanches. Adm. famille (2 adultes, 3 enfants): 17$; 18 ans et plus: 6,50$; 65 ans et plus: 5,50$; 17 ans et plus: 5$; 6 à 17 ans: 4$. Rés. 826-3139 ou 1 877 7CHUTES. Partiellement accessible aux handicapés.

CANYON DES CHUTES SAINTE-ANNE (206, côte de la Miche, route 138 Est; à 20 min. de Québec). Site naturel avec belvédères et trois ponts suspendus, passerelle donnant accès au fond du canyon. Transport en navette du bâtiment principal au premier pont; aire de pique-nique avec foyer; service adapté pour personnes à mobilité réduite; cafétéria; service de restauration. Tous les jours 9h à 17h. Rens. 827-4057.

JARDIN VAN DEN HENDE, boul. Hochelaga, Ste-Foy. Ouvert tous les jours de 9h à 20h. Six hectares garnis de plus de 2 000 espèces et cultivars. Visites guidées sur demande. Inf. 656-3410.

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP TOURMENTE. À 50 km à l'est de Québec. Jusqu'au 13 août, randonnée de découverte des milieux humides (apportez vos bottes de caoutchouc). Durée: 60 min. Tous les jours de 10h30 à 11h00 et de 13h30 à 16h00. Visite du centre d'interprétation. Film sur l'Oie des neiges. Aires de pique-nique. 18 km de sentiers pédestres. Tarifs: 5$; 4$ étud.; gratuit pour les moins de12 ans avec adulte. Rens.: 418 827 4591. Jusqu'au 13 août.

FORÊT MONTMORENCY. À 70 km au nord de Québec via la route 175 (kilomètre 103). Sentiers pédestres avec vue sur la chute de la rivière Noire (22 m.), le lac Piché; panneaux expliquant la forêt boréale (4,4 km). Aire de pique-nique, site pour la pêche à la mouche ($15/personne), chemins forestiers pour le vélo de montagne. Accès gratuit.

ARBORETUM DU DOMAINE MAIZERETS, 1395, av. D'Estimauville. Tous les jours de 11h à 16h. Arboretum de plus de 1000 arbres, 15 000 arbustes et plantes vivaces, bassin d'eau, plantes aquatiques, labyrinthe de cèdres, voilière à papillons indigènes. Entrée libre.

À SURVEILLER

LA SOCIÉTÉ DES AMIS DU JARDIN VAN DEN HENDE organise un voyage dans la région du Témiscouata et au Nouveau-Brunswick. On visitera la Roseraie du Témiscouata et du Fort Ingall à Cabano ainsi que le Jardin botanique de St-Jacques. Il en coûte 65$ pour les membres et 75$ pour les invités. C'est le 14 août, départ à 7h. Rés. 656-3410.

Le Soleil et CHIK prolongent tes vacances avec un voyage au Maroc et une caméra vidéo de LA CLEF DE SOL!
Envoie-nous ta photo* cocasse de vacances : elle pourrait être publiée dans Le Soleil. Pour gagner, écoute CHIK et si tu crois qu'on y décrit ta photo, compose le 670-9099
*À PROLONGE TES VACANCES, Chik 98.9, 1245, chemin Ste-Foy, édifice 1, bureau 105, Québec G1S 4P2
La clef de sol
Règlements du concours disponibles à CHIK et au Soleil
AUSSI À GAGNER : 20 soupers au nouveau Da Giovanni sur Dupiessis
LE SOLEIL
chik 98,9 énergie

686-3311

Délais requis de parution

Annonces classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats : avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations : une journée (ouvrable) avant publication.

LES ANNONCES CLASSÉES

Télécopieur: **686-3322** Interurbain gratuit: **1-800-463-2116** sur PLACE, par la POSTE: **LE SOLEIL** 925, chemin St-Louis, C.P. 1547, succursale Terminus, (Québec) G1K 7J6

www.lesoleil.com

Annonce incomplète?

DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

IMMEUBLES 098-349

Visites libres 098
VENDRE MAISONS SEULES
Ancienne-Lorette 100
Beauport 101
Cap-Rouge/St-Augustin 102
Centre-ville 103
Charlesbourg 104
Condominiums 105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 106
Duberger/Les Saules 107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 108
Limoilou 109
Loretteville/Neufchâtel 110
Montcalm 111
Rive-Sud 112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 113
Saint-Jean-Baptiste 114
Saint-Sauveur 115
Sainte-Foy 116
Sillery 118
Val-Bélair 119
Vanier 120
Vieux-Port/Champlain 121
Vieux-Québec/Haute-ville 122
Banlieue et autres secteurs 123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 138
Reprises de finance 140
À VENDRE MAISONS À REVENUS
Ancienne-Lorette 150
Beauport 151
Cap-Rouge/St-Augustin 152
Centre-ville 153
Charlesbourg 154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 156
Duberger/Les Saules 157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 158
Limoilou 159
Loretteville/Neufchâtel 160
Montcalm 161
Rive-Sud 162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 163
Saint-Jean-Baptiste 164
Saint-Sauveur 165
Sainte-Foy 166
Sillery 168
Val-Bélair 169
Vanier 170
Vieux-Port/Champlain 171
Vieux-Québec/Haute-ville 172
Banlieue et autres secteurs 173
Résidences personnes retraitées 185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 188
Reprises de finance 189
AUTRES PROPRIÉTÉS
Chalets-condos/villégiatures 200
Fermes 202
Maisons de campagne 204
Maisons mobiles et usinées 206
Terrains 208
Terres 210
Villégiature hors Québec 212
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
Bureaux 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 242
Services immobiliers 245
À LOUER LOGEMENTS
Ancienne-Lorette 250
Beauport 251
Cap-Rouge/St-Augustin 252
Centre-ville 253
Charlesbourg 254
Condominiums 255
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 256
Duberger/Les Saules 257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 258
Limoilou 259
Loretteville/Neufchâtel 260
Montcalm/St-Jean-Baptiste 261
Rive-Sud 262
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 263
Saint-Jean-Baptiste 264
Saint-Sauveur 265
Sainte-Foy 266
Sillery 268
Val-Bélair 269
Vanier 270
Vieux-Port/Champlain 271
Vieux-Québec/Haute-ville 272
Banlieue et autres secteurs 273
Maisons à louer 282
Résidences personnes retraitées 285
À partager: maison ou logement 287
RECHERCHÉ: 288
À LOUER CHAMBRES
Ancienne-Lorette 300
Beauport 301
Cap-Rouge/St-Augustin 302
Centre-ville 303
Charlesbourg 304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 306
Duberger/Les Saules 307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 308
Limoilou 309
Loretteville/Neufchâtel 310
Montcalm 311
Rive-Sud 312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 313
Saint-Jean-Baptiste 314
Saint-Sauveur 315
Sainte-Foy 316
Sillery 318
Val-Bélair 319
Vanier 320
Vieux-Port/Champlain 321
Vieux-Québec/Haute-ville 322
Banlieue et autres secteurs 323
Résidences personnes retraitées 335
Chambres et pensions 336
RECHERCHÉ: 338

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement terrain 370
Chauffage/climatisation/ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entrepreneurs 377
Entretien/réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Stores-fenêtres 384
Systèmes d'alarme 386
Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Accessoires de parterre 397
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement/appareils ménagers 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils orthopédiques 404
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de chauffage 410
Cabanons 411
Cellulaires 412
Coin du bébé 413
Cours 415
Covoiturage 416
Croissance personnelle 417
Déménagement/transport 418
Échanges téléphoniques et autres 419
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Entreposage divers 421
Génératrices 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages/réceptions 430
Massages - thérapeutes 431
Massages non-sexuels 432
Massages - autres 433
Médecines alternatives 434
Escortes 435
Noël 436
Ordinateurs/Internet 440
Outillage 442
Piscines et accessoires 443
Photographie 444
Rembourrage 445
Santé-Esthétique 446
Services spécialisés 447
Souffleuses-tondeuses 448
Systèmes de son/télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Traiteurs 453
Transport demandé 454
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 459

LOISIRS 460-479

Articles de sport/ conditionnement physique 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Jeux/jouets 472
Livres/timbres/monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHÉ: 479

EMPLOIS 480-489

Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et garderie 486
Tenue de livres, comptabilité: 488
Emploi recherché: 489

FINANCE 490-499

Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHÉ: 497

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes 503
Autos à vendre 505

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE



Autos à louer 515
4 x 4 522
Avions 523
Camionnettes et minivans 524
Camions à vendre 525
Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages/stationnement à louer/entreposage 555
Machinerie 563
Pièces/accessoires/remorques 565
Réparations/entretien/dépannage 567
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 569

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulotte s/tentes-roulottes/motorisées 587
Véhicules tout-terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 592

AVIS 600-629

Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévolat 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Encans/Ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Sciences occultes 626
Souhaits 627

IMMEUBLES 098-349

Visites libres 098

A 642 JEAN-GAUVIN, STE-FOY



BIENVENUE SAM. ET DIM. de 13h à 16h ou sur rendez-vous
Construction HABCO
872-7676
Denis Thibodeau, agent immobilier
Groupe Sutton Futur, 657-6060

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

À ANCIENNE-LORETTE, maison neuve avec garage, foyer, 3 salles bains, bain vibromasseur, plafonds 9', armoires et luminaires luxueux, planchers chêne, entrée interblocs et terrassement. Prix à discuter. Du propriétaire. 872-9122, 843-0247.

BUNGALOW, 3 chambres, 2 salles de bain, garage, foyer, piscine hors-terre, 113 000$ nég. 653-8083.

Beauport 101

MAISON Mobile 14X68 avec verrière 10x20, sous-sol, grand terrain arbres matures, 58 500$ nég. 667-7019

URGENT! Jumelé 6 ans, 17 rue Paquet, 3 chambres à coucher, planchers lattes et céramique, absolument impeccable. 68 900$. Contactez Josée 660-2958.

Cap-Rouge/St-Augustin 102

À 2 PAS de Cap-Rouge, joli bungalow rénové 26x40, bois franc, bain tourbillon, céramique, foyer au sous-sol près rivière, 83 900$ Propriо 874-1957

À bord du lac. À voir! Comparez! Résidence superbe, 259 000$ nég., 877-2426

ATTENTION, St-Augustin, maison 25x35, sur grand terrain 60 000 p.c., aménagé, pour détails: 878-5591 ou www.directduproprio.com.

TRÈS joli cottage, moderne, plan d'architecte, ensoleillé, 4 chambres dont 3 à l'étage, 2 salles bains, sous-sol fini, foyer, magnifique terrain boisé de 12 625 p.c., pas voisin arrière, tranquille avec parc, vue sur golf et Laurentides. Agent s'abstenir. 145 000$; 872-5075

URGENT 128 Du Petit Pré, 7½ pièces RÉNOVÉE, 69 900$, 871-9561

Charlesbourg 104

MAISON centenaire 8 pièces, vue unique sur Québec, 70 000$, 653-7131, 628-3982.

Condominiums 105

A BAS PRIX

Au Louisbourg, vue Plaines, 2 chambres, garage, piscine, tél. 683-2253

A POINTE STE-FOY, luxueux 1350 p.c., chaleureux, boisé, insonorisé, presque neuf. **Évalué 130 000$ faut vendre. Urgent!!! À 115 000$ 658-9732**

À LÉVIS, 4½ , luxueux, vue Château, fleuve, ascenseur, stationnement int/ext, 135 000$. **838-2626, 838-5000**

A 228 St-Jean, 5½ très stylisé, bois franc, terrasse, garage, libre, + revenus 875$, 135 000$ ou louer 675$. (418) 268-5800

À St-Romuald: grand 5½ , très éclairé, décoré, bois franc, tapis, douche à part, 3 min. des ponts; 834-8305

A 569-7212, Cap-Rouge, vue fleuve, 4½ luxueux, garage int., piscine.

ACCÈS immédiat fin de projet, **LIQUIDATION de condos** On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer
418-624-4444 Courtier Idéal
www.courtierideal.qc.ca

AU VERREBOURG, Ste-Foy, du propriо , 4½ , 2 salles d'eau, 2 parkings, balcon sud et verrière, 142 500$ **659-1828**

BEAUPORT, boul. Rochette: grand 4½ luxueux, foyer, bain tourbillons, terrasse, 2 parkings, près de tout, sud-ouest. 660-2403

BEAUPORT condo 3½, au 3ème, vue fleuve ascenseur piscine tourbillon 661-0174

CHARLESBOURG, condo 3½ 53 000$, loué 350$/mois, bail 1 an, 624-6888.

GRANDE-ALLÉE, luxueux 1436 p.c., 2 chambres, 2 salles de bains, bois franc, cuisine chêne tout équipé, air climatisé, terrasse 27 x 22, 2 stationnements, 245 000$.
Guy Proulx 523-5329
N. Morin courtier immobilier 847-7466

CONDO À TEMPS PARTAGER Le Plateau, Beaupré, Mont Ste-Anne, 1 chambre, accommode 4 personnes, dernière semaine du mois de janvier, possibilité d'échange, réseau RCI, 3200 résidences partout dans le monde, 2000$, possibilité de location du 21 janvier au 28 janvier 2000, 667-1171

GRANDE-ALLÉE, PRÈS CARTIER 2200p.c. parc privé, ancien, luxueux rénové, libre, parking, 829-2687

JARDINS MÉRICI, 3½, 1025 p.c., vue fleuve, balcon, 125 000$. 847-4090.

LE MESNIL, beau 4½ bien situé, 3e étage, parking intérieur, piscine, ascenseur et plus, ou louer, 628-3877

LE MESNIL, + de 1150 p.c. répartis sur 2 étages, décoration superbe, moulures, rosaces, piscine, etc., 82 500$, 624-3737.

LORETTEVILLE, AUBAINE, beau grand 3½ récent, vue superbe. Appelez Pierre au 613-248-0207

MERICI, 4½ , côté jardin, solarium, garage int., 106 000$. 527-0361

MONTCALM. Magnifique condo rez-chaussée, 3 chambres, rénové, spacieux, 3 stationnements, plafonds hauts, cour ext. privée, 148 500$. 682-8798, laisser message

MONTCALM. DU PROPRIO. Samarre des Érables. 3½ ensoleillé, terrasse , piscine, 683-5076

PÈRE MARQUETTE 546, 2e étage, S-O, 5½ ensoleillé, 1120 p.c., cuisine et salle bains rénovées, possibilité 3 chambres, planchers bois franc, stationnements. **À bon prix. Du proprio. 687-0078.**

PTE STE-FOY, 3½ , garage int., balance d'hypothèque, 61 000$. 650-0833

RUE Bourdages: grand 4½ , bois franc, armoires neuves, piscine, 649-1796

STE-FOY, condo de luxe, du proprio, 1350'ca., 2 chambres, 2 salles de bains, verrière, stationnement int., extrêmement bien situé, 118 000$, 656-8121

STE-FOY, Campanile, **toit cathédrale, 3 chambres,** 2 salles bains, très éclairé, garage int., **875-1316, 653-0754**

STE-FOY, 4½ meublé ou non, exceptionnel, piscine, à voir! 651-6892

SUPER PENTHOUSE, 1866p.c., Le Verre-Bourg, Ste-Foy, 999, Beauregard, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 verrières, 2 stationnements int., du proprio, 265 000$. 650-3131

VIEUX PORT, nouveau, **QUARTIER de l'ACADÉMIE,** 3½ très clair, impeccable et de bon goût, 79 000$, urgent
AUSSI superbe, 1600 p.c., 144 000$
MARGOT S. FORTIER *courtier immobilier résidant 692-3931*

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 106

BOISCHATEL, cottage 30 x 32, 4 ans, 5 chambres, garage 19 x 25, piscine, terrain, 12 900 p.c. 157 000$, 822-0921.

GRANDE maison en pierre des champs centenaire, bon état, 6 chambres, 3 salles de bains, gros foyer en pierre, conviendrait pour Bed & Breakfast ou autre, **195 000$, 823-2736.**

Duberger/Les Saules 107

LES SAULES secteur Hamel/Henri IV, Magnifique jumelé, **aucun comptant 1er paiement an 2000 ! Bibiane 570-4348 ou 681-0133**

VENTE rapide, transfert à l'ext., cottage jumelé, 23x24, 3 chambres, terrain clôturé paysager, bien situé, sous l'évaluation, agent s'abstenir, pagette 624-8169 ou 527-9752.

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 108

MAISON ville, 3 étages, **brique,** foyer, tourbillon, walk-in, patio, **88 500$ nég. frais virés**, proprio **1 (819) 864-7269.**

Loretteville/Neufchâtel 110

BUNGALOW de pierre, 3 chambres, jardin organique, près services, possibilité revenus sous-sol (2 chambres), grand terrain. Agent s'abstenir. 418-835-3253

DU proprio bungalow 26 x 45, 75 000$, 4 chambres, foyer, armoires en chêne salle à manger, près école, 261-8510

LORETTEVILLE, à paliers, 7 pièces, 3 chambres, plancher bois franc, foyer, terrain 22 000p.c., pas de voisin arrière, 109 000$. 845-1809

NEUFCHATEL, bungalow tout brique, **3 chambres, pas voisin arrière, près de tout. A voir! 628-9667**

PRÈS ÉCOLE ET SERVICES

MAISON 28x40, finie sur 3 étages, 6 chambres, 2 salons, 2 salles bain, terrain paysager, tranquille, 845-2419

REPRISE DE FINANCE, joli jumelé, aires ouvertes, 3 chambres, bien entretenu, prix réduit 70 000$, 683-9622

SUPERBE bungalow, tout brique, 3 chambres rez-de-chaussée, thermopompe, cabanon, paysager, du proprio, vente rapide, 624-8969, 243-3748

Rive-Sud 112

À ST-JEAN CHRYSOSTÔME, cottage anglais, brique, 2 étages, 5 chambres, 4 salles de bain, foyer, terrain paysager, piscine, garage, secteur de prestige. Info: 834-0671, 834-1333

À VENDRE ST-Jean Port-Joli, mini bungalow, 830 Rte de l'Église, 15x25 garage annexé, terrain 75x150pc, 598-6040

À CHARNY, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain, terrain aménagé, piscine creusée, 832-1170

À St-Rédempteur, 5 min. Québec, jumelé 3 étages, 3 salles bains, très propre, grand terrain arrière; **836-3910**

ARBRES fruitiers, potager, toiture neuve, patio, St-Jacques-de-Leeds 55 min. Qc. 3 chambres, sous-sol aménagé, abri-auto, remises. 418-848-3627 après 18h.

ARMAGH à vendre, maison ancestrale, rue Principale, 2 étages, 4 chambres, grande remise, 418-466-2559

CHARNY jumelé, 3 étages, paysager, près des ponts, libre maintenant Aubaine. 667-1665

DOMAINE À VENDRE
À VAL ALAIN, (418) 744-3644

DOMAINE Baribeau, Lévis, jumelé, vue sur fleuve, entièrement décoré, garage int. privé. 838-5643, 834-1333.

3KM des Ponts, vue et accès fleuve neuve avec garantie, libre immédiatement, 3 chambres, garage, style château, bien fenestrée, Hydro-Québec Confort Max. **Financement maison**

836-5555, 563-5000

LA DURANTAYE bungalow 10 pièces 3 salles bains, foyer, garage, jardin d'eau, potager, cabanon, terrain 12 500'ca 79 000$ du proprio. 884-3609 A voir! http://pages.infinit.net/helgart/

RÉALISEZ VOTRE RÊVE!
Ste-Croix, 5 chambres, 2 étages, garage 50'x50' chauffé, 25'x50' non chauffé, idéal camion lourd ou commerce.
Faut voir! 110 000$ 926-2543

ST-ÉTIENNE: superbe cottage 1 an, de qualité supérieure, près des écoles, terrain aménagé avec grand garage indépendant, taxes et chauffage à faibles coûts. **À voir! 836-3311**

ST-ETIENNE, ravissant bungalow 26x40, 4 chambres, magnifique sous-sol terrain 9385', terrasse piscine SUZANNE DIONNE Courtier immobilier 652-0427

ST-ROMUALD, à voir magnifique jumelé, ta chance! 839-0767, 576-4724

VENDRE JUMELÉ NEUF 2 étages. Prix spécial pour 1 mois. Secteur St-David.
Après 17h, 835-9011

WWW.directduproprio.com

10 MIN DES PONTS, 6 ans, 30x34 grand terrain boisé 11 500', armoires chêne, foyer, sous-sol indépendant, 5 chambres, 2 salles bain, grande fenestration, garage 24x26, 831-5985

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 113

ACCÈS AU LAC

Vermont-sur-le-Lac, originale, chaleureuse, 4 chambres, terrain intime. J. DESCHÊNES 627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

STONEHAM

Merveilleuse maison 10 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, poêle à bois, aspirateur central, grand terrain, rénovée, près golf, ski, vue montagnes, en bas du prix d'évaluation, avant 16h. 848-6732.

Sainte-Foy 116

À 700 DU CHATEAU

Joli bungalow, 4 chambres, très ensoleillé, beaucoup rangement, plusieurs rénovations, magnifique terrain, abri auto, secteur tranquille.
1170 MAURICE BOURGET

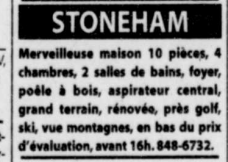
Super cottage, très fonctionnel, belles boiseries, coin dinette, ensoleillé, paysager, face au parc
3805 JEAN-F. GRENON

Maison de ville, unité de coin, aires ouvertes, 4 chambres, foyer, verrière, rénovée, 3 stationnements.

EGAN
Courtier immobilier agréé
683-4403

BUNGALOW 3252, de la Paix, valeur 108 000$, aubaine 95 000$, 648-9292

COQUET bungalow pierre, rénové, terain boisé, près écoles, université, 115 000$. Libre. Urgent!
Hélène Roy 651-3895
Claude Roy courtier 651-9575



DES ROCS, impeccable, vue fleuve, oasis de paix, 4 chambres, 2½ salles bains, bois franc, foyer, garage, air climatisé. Du proprio. 657-7485.

MAISON UNIFAMILIALE, 33 x 40, grandes pièces, salle à manger, 3 chambres au rez-de-chaussée, lattes de bois, rénovations récentes, possibilité revenu, terrain paysager, garage 11x21, près du Chul, université, centre d'achats. Évaluation 129 000$, prix demandé 131 000$. Soir 651-2948, pagette 654-4717 ext. 502.; 580-3622

Sillery 118

GRANDE résidence boul. Laurier, terrain 100X100, 4 chambres, 2 salles bains, planchers bois franc, foyer, air, entrée ind. sous-sol, avec revenu 1230$ /mois. Prix 209 000$. 561-3387, 527-8560 soir

Val-Bélair 119

VAL-BÉLAIR petite maison à bas prix, près boul. et services, 5½ grand terrain, propre, 29 500$, 848-3234

Banlieue et autres secteurs 123

A PONT-Rouge cottage 1½ étage, sous-sol fini, possibilité location, 873-5661

AUBAINE en MAURICE, 2 résidences de luxe, peut être visité sur internet INFO : 819-691-3219

BAIE-COMEAU, cause départ, près écoles et services, entièrement rénovée, architecture particulière, aires ouvertes, superbe terrain paysager, offre raisonnable acceptée. 626-1198, (418) 589-5668 courriel cgaeremy@bc.cgocable.ca

LAC SEPT-ILES

Superbe résidence, 416 pi. de façade bord du lac, garage, abri à bateau, 2 quais, entièrement rénovée, boiseries, vastes pièces, vue panoramique, foyer en pierre, 2 terrasses, impeccable. Directement du propriétaire. Site recherché, 390 000$. POUR VISITE: (418) 337-6685

PONT-ROUGE 4 chambres, 1½ étage bois franc céramique cabanon foyer terrain 14 500pc, 58000$ nég. **873-4684**

SHANNON bois franc, sous-sol fini, 2 salles bain, 4 chambres, cabanon terrain 110x130, 85 000$ nég., 844-3838

STE-BRIGITTE, pour bricoleur, fosse septique, puit artésien, 1½ 500$, 825-3509.

TRANSFERT TRANSFERT
Région Drummondville, bungalow 3 chambres, avec garage, très fonctionnel, 819-395-4524. TRÈS BON PRIX!

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Beauport 151

DU PROPRIO, 4X4½ rue St-Jules, 135 000$. Très rentable. 682-5873

Centre-Ville 153

COIN du Roi / de la Chapelle, bâtisse 5 revenus + commerce, 623-0521.

Charlesbourg 154

DANS secteur commercial. Direct proprio. Grande résidence familiale, 11 chambres. Idéal chambres étudiants ou résidence personnes agées. Près services et cégep. 145 000$. 873-5286

Duberger/Les Saules 157

RETRAITE dorée, petit bloc, bien situé, rénové, sans dépense, 681-2339

Loretteville 160

À NEUFCHATEL: beau 4 logis, 2 x 4½ et 2 x 2½ ; revenu brut 20 580$, grand terrain; 129 000$; très propre.
Guy Proulx 523-5329
N. Morin courtier immobilier 847-7466

Rive Sud 162

À CHARNY DUPLEX RÉNOVÉ, face à la rivière, 2X4½, 65 000$, 832-4425

POUR investisseur, 8 logements, rentable, info. après 17h, 832-9439.

ST-AGAPIT, bloc 4 logements 4½, très propre, 9 ans, 843-7870 ou 626-3290.

ST-ETIENNE 6 logis brique grand terrain parking revenus 24005ms. 831-2400

STE-MARIE, 20 min. ponts, 2 étages, foyer, puits, poêle bois, arbres adultes, haies, 2 terrains, **(418) 387-5460**

Saint-Sauveur 165

5 LOGEMENTS du PROPRIO PRIX DÉMANDÉ 115 000$ NÉG. 663-7739

MARIE-INCARNATION

12X3½ logis, NEUFS, Revenus 53 000$, frais locataires, 7 parkings, à pied de autobus, banque, super marché, etc... vente par actions du proprio, 563-6875

RUE Victoria, 3 logements rénovés, prix sous évaluation, cause maladie, 688-1484

TASCHEREAU, **dernière offre à 139 000$,** 6 logis rénovés, revenus 27 000$, 6½ libre acheteur, 875-0982

Sainte-Foy 166

DU PROPRIO, 11 logements tous loués, beaucoup de rénovations réalisées, près tous les services, 655-8194

Val-Bélair 169

4 x 5½ TOUS loués, revenus 22 800$/an, évaluation mun. 158 000$, construit 1986. Pas d'agent. 845-1959

Banlieue et autres secteurs 173

Maison 2 logements St-Bernard, vente cause santé, 475-6267 386-3279

Résidences Personnes Retraitées 185

RÉSIDENCE d'accueil à vendre près de Matane, 165 000$, cause maladie très belle vue sur mer, 418-729-3923

AUTRES PROPRIÉTÉS 200-229

Chalets-condos/villégiature 200

À VENDRE, CHARLEVOIX, au bord d'un grand lac, accessible par auto, pêche et villégiature, habitable été hiver, style suisse, 1½ étage, 20x30, 3 dépendances, construction neuve 92, complètement terminé, meublé et équipé, propane électricité bois, 418-661-2227

A VENDRE, PROPRIÉTÉ située à St-Roch-Des-Aulnaies. Comprend: terrain boisé de 5,8 hectares avec petite érablière et chalets (2); Le tout en bordure du fleuve. Pour renseignements contactez le :(613) 850-9427

A VENDRE Lac du Huit, Ste-Anne Du Lac, 372 des Érables, 1994, 2 chambres, chauffage électrique, combustion, semi-meublé, bord de l'eau, quai garage, 450-629-4840, 514-237-0964

À 5 min. des ponts, chalet rénové, habitable à l'année, aires ouvertes, foyer, cave 8 pi., grand terrain paysager, cabanon, près du fleuve, site exceptionnel, 80 000$, beaucoup d'inclus. 831-8573

À VENDRE chalet en bois rond Labrie-Ville, avec douche, secteur libre, **paradis de truite, caches de chasse** à l'orignal; accessible auto, 418-435-2310

À VENDRE RÉGION LAC MÉGANTIC Magnifique chalet en bois rond, 1996 4 saisons, terrain 211 acres, rivière territoire de chasse, 819-547-3488

À VENDRE chalet Maine, 5 milles St-Panphile, 55' Rivière Big Black, excellent site chasse et pêche, pas voisin prix à discuter, 248-6862 248-7472

À ST-RAPHAËL, BELLECHASSE
100, av. Bernard-Dumont E., 25'x30', habitable à l'année, abri d'auto, cause faillite, 34 500$ nég. **626-5007 / 243-2789**

A 30 MIN. ponts, meublé, près fleuve, quiétude assurée! A louer août/sept. Jour: 418-248-7867, soir 418-248-3504.

À VENDRE ST-LUC BELLECHASSE chalet 3½, piscine creusée adjacente à lac privé, 30 000$, (418) 636-2602

À VENDRE bord rivière St-Raymond, meublé, site exceptionnel, chasse pêche, 41 000$, 627-7422, 576-7423

A VENDRE, chalet neuf, habitable à l'année, lac St-Michel, La Durantaye, financé par propriо si désiré. (418) 259-7800

À LAC BEAUPORT chalet équipé, semaine / fin de semaine, pêche, verre de terre, méchoui si désiré. **523-3566**

À VENDRE, petit chalet d'été, près rivière, cachet, tranquille, à Vallée Jonction, 23 000$, 1-450-467-9547

À LOUER, Beauce, chalet en montagne, bord lac, 2 chambres, foyer, pédalo, truite, (15 août à mi-octobre), 683-6228.

À LOUER Charlevoix **SPÉCIAL DU MOIS** lac privé, pédalo et plus encore, 418-457-3213, pag. 418-665-8350

À CHARLEVOIX CHALET À LOUER Lac Pêche Équitation, 418-435-3810 www.charlevoix.net/chalets

À vendre, St-Raymond, habitable à l'année, tout rénové, grand terrain, meublé; 527-6722 ou 657-0261

À VENDRE **Lac Raquette en Beauce** chalet 16x36,4 saisons, **(819)375-2374**

À LOUER, Lac Sergent, août, 875-2790, 875-3260.

A VENDRE chalet, charme, calme, bord fleuve, St-Nicolas, 681-0779, 831-4784

À LAC Sept-Îles à vendre ou à louer, bord de l'eau, très agréable. 873-4753

À Lac Beauport, à louer sem. ou mois, 4 pièces, meublé, équipé, foyer. 849-3271

A 1½ de Québec, à vendre, au bord de l'eau, lac des Piles (Mauricie), 658-8501.

À louer **PONT-ROUGE**, Grand Remous, 2 chambres, habitable à l'année, 285-3568

A louer, Thetford, Lac du Huit, sem. 29 août au 6 sept. **418-628-9573 / 338-1002**

À LOUER, MÉTIS-sur-Mer 2 et 3 chambres, équipé, sem./mois, 418-936-3126.

A 849-3849 Lac Beauport, petit chalet, lac privé, pêche, location semaine.

AVEC VUE

Site unique, 152 pi. de façade sur le fleuve, 25x36, 3 chambres, 20 min. Québec, 61 500$, **Jean-Philippe Deschênes, RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier, 653-5353.**

BEAUMONT magnifique domaine 60 890 p.c., borné au fleuve face à l'île d'Orléans, avec résidence et piscine.. Voir Télépub cable 6. Visite sur rendez-vous, 837-7144

BORD du fleuve, St-Laurent I.O., sem., mois, luxueux 3 chambres, 661-2864

BORD DU LAC DU HUIT, près Thetford Mines, 325$/sem., 871-1678.

CHALET À VENDRE

AU SAGUENAY ZEC MARS-MOULIN, LAC VÉNUS. CHALET ISOLÉ, S. DE BAIN, PROPANE, CHASSE ET PÊCHE. 29 500$
418 549-5115

CHALET à louer pour fin de semaine, en bordure du Lac Beauport, 4 chambres, pédalo, chaloupe, 849-4259.

CHALET 24x46 Possibilité relais motoneige, Lac St-Jean, secteur Passe Dangereuse. Après 20h, 418-480-0038

CHALET 3 saisons, bord rivière, 25 min Québec, 68 000pc, intime, pêche vente rapide ! 28 000$, 626-2923

CHALETS À LOUER

En bordure du Lac St-Joseph,
Confortable et sécuritaire
Tout équipé
Prix concurrentiel
Pour réservations:
1-800-665-6527
418-875-2122
Duchesnay
Station écotouristique

PARTENAIRE EN RÉGION Sépaq

CHALETS à louer, sur île, Nouveau-Brunswick, bord mer 1 (506) 344-5525, www.nb-web.net/1/lameque/00059.html

CHARLEVOIX, chalet à louer/semaine meublé, 3 chambres, avec vue sur les montagnes. Après 18h. (418) 457-3484

CHARLEVOIX chalet à louer été automne, (418) 439-4529

CONDO Mont-Ste-Anne, mezzanine, 2 chambres, piscine int., à louer à la sem. ou à vendre. 667-3128

DESCHAILLONS, chalet, bord rivière, 3 pièces, gaz propane, meublé, 30 500$, 1-514-894-1595, (450) 676-4158

FJORD SAGUENAY, site enchanteur, 2 chambres: 300$, 4 chambres: 500$ semaine, 687-1657, 418-544-0466.

ÎLE d'Orléans, 10 min. de Québec, chalet, vue et accès au fleuve, terrain 13 000' ca. À rénover. 47 000 $. **Michel Lamontagne 653-5353, 652-8126** RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier

KAMOURASKA: chalet à louer, meublé, vue sur fleuve, 3 chambres, sem./mois., août/sept./oct., 819-843-1315.

LAC du Huit, Thetford, bord eau, 5½ meublé, grand terrain, 58 000$ 563-5094

MONT Ste-Anne, Domaine Val-des-Neiges, maison de ville, 6 personnes, accès centre sportif, piscine, proximité des golfs, piste cyclable. 2 min. de montagne. 1sem.: 400$; 2 sem. 700$. 628-4711

MONT Ste-Anne, condo 4½ foyer, 220$ / sem, 529-8685

MONT Ste-Anne: condo 2 chambres, impeccable, piscine ext.; 871-5095

MONT ST-ANNE grand studio piscine tennis, sauna $200/sem., 843-6984.

PORTNEUF, à qui la chance? Env. 55 arpents ca. en pleine forêt, lac naturel, accès auto, 92 000$. 337-4646

RIVIERE-A-PIERRE, chalet 20 x 25, plage de sable 100', équipé, site magnifique, 58 000$, (418) 323-2475 ou 849-5497.

ST-IRÉNÉ semaine/fin de semaine, 2 personnes, impecc

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 230-249

Locaux 238

BOUL. CHAREST, 8000'ca. commercial, 100 pieds de vitrine, climatisé, très achalandé, stationnement, prix avantageux, 624-9639

CENTRE INDUSTRIEL
Boul. Hamel et du Vallon, 1425 p.c., 110-220 et 600 volts, atelier, entrepôt, bureau, porte de garage, parking, prix très bas, Claude Lizotte: 688-5620.

CHARLESBOURG, Henri-Bourassa, local commercial 1350 p.c. à louer, idéal professionnel de la santé ou autre, clinique dentaire connexe, **626-3148**

CHARLESBOURG, 500 à 5000 p.c., vaste parking, ascenseur, 655-2358

275 de la COURONNE 1200 pc.,cachet murs pierres, entrée privée, parking, **Idéal bureaux, 525-4854 265-2888**

3e AVENUE, beau local 1100 p.c., stationnement, libre, 600$, 522-5444.

1130, 3e AVENUE, 850 p.c. belle visibilité, rénové ou pas. 524-9199, 522-8847

LOCAL Commercial à louer 2500 p.c. climatisé, entrée indépendante. (Bureaux avocats, infographie, multimédia, bureaux fermés...), Coin Marie de l'Incarnation / St-Vallier, 648-9682

LOCAL commercial sur Côte d'Abraham, près Place d'Youville, 600 p.c. chauffé, libre, 654-1854, 691-3007

467 ST-JEAN: 665 p.c. + sous-sol, vitrine, aspirateur central, libre; **522-7077**

ST-RAYMOND, 180 rue St-Joseph, très bien situé au centre-ville, local commercial à louer, 337-7340

ST-ROMUALD, 10,000 p.c., 2 portes, 2 débarcadères, bureaux, commercial ou résidentiel, **564-0451 839-9429**

VAL-BÉLAIR: bien situé, tout inclus, **de 450 à 800 p.c., 864-6919**

VIEUX-PORT
Cachet historique, très bien situé 692-5403 ou 692-1857

Propriétés Commerciales 240

A LOUER - restaurant aménagé 84 places, centre-ville Québec. 692-6000

À ST-LAMBERT: maison + garage + entrepôt, grand terrain; 889-9509

BUREAUX, STE-FOY
Attention professionnels, rénové, 5000 p.c. Revenus + espaces disponibles pour l'acheteur. Eric Michaud & Ass. courtier immobilier 692-6000

EDIFICE À BUREAUX
6950 Henri Bourassa, Charlesbourg 2900 p.c., 643-3335

ST-ROMUALD 5000pi. libre + revenus. Rentable. 834-5097, 839-1020

Recherché/Échange 242

MASSOTHÉRAPEUTE diplômée recherche petit endroit discret pour effectuer ses traitements, 824-9268.

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Ancienne-Lorette 250

A RUE DE LA COLLINE
4½ libre, tout compris, 877-1771
www.laberge.qc.ca

A ABAISSER 4½ AUBAINE $
Tout inclus 455$ et - intercom, patio **845-6122 (2 x GRATUITÉS) 265-1364**

A 1355 DE LA COLLINE, grand 4½, insonorisé, bien ventillé, tranquille, bon prix, 871-9797, 387-4537.

A 1 mois gratuit, grand 4½ style condo insonorisé, 495$, 877-5943, 643-0984

GRANDS 4½ 5½ secteur tranquille 500$ 695$ CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ BOIS FRANC, 872-0059 872-3682

Beauport 251

A VOIR, VUE SUR FLEUVE MOIS GRATUIT 663-4610 ou 261-4982

3½, 4½ tout compris, balcon, patio, beaux logis, près services, bon service après location.

A GIFFARD, rue Loyola, 4½ chauffé, stationnement, entrée lav.-séch., espace de rangement, 1 mois gratuit, 460$, 657-2906, 563-5665.

A 660-7718, 653-1242
3½, 4½ FRAIS PEINT, TOUT INCLUS VUE SUR FLEUVE

À Courville, grand 3½ au 2e étage, av. Royale, personne seule, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 663-0367

À Beauport, beau 3½, chauffé, eau chaude pisc. ext. parking près de tout + entrée lav.-séch., À voir!, 661-1830

A VOIR, 570-4460, 3½ tout inclus, près services, juil.

A COURVILLE 5½ chauffé, 535$, haut du propriétaire. 667-4906 / 667-9927

A COURVILLE: beau 3½, demi-sous-sol, près polyvalente, 315$: **663-7013**

A 821-0718, près services, 4½ clair, chauffé, bois franc, balcons, parking

À ACCÈS FACILE, jolis, 3½, 4½, très propres, spécial. À voir! 660-0759

A 527-9170, beau grand 4½, étage, repeint, 432$, 2255 Robert-Giffard.

À Giffard 3½ Ch. Royal non chauffé non éclairé entrée lav.-séch. $325, 872-2257

A BEAUPORT 4½ REPEINTS, ENTRÉE LAV.-SÉCH. PRÈS SERVICES 626-6029

À 654-1752, GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, près services. À voir!

3½ À Montmorency, 320 108e Rue, parking, balcon, 335$, libre, 628-7555.

À Montmorency 3½ urgent non chauffé non éclairé parking $260, 667-7953

À BAS PRIX 4½ 5½, $405 à $475, rénovés, 877-2406, 666-8038, 660-6328

A 2755, ST-DAVID, 4½, face polyvalente, piscine. 694-9160, 661-0849

A louer absolument, 4½ tout inclus, 1 mois gratuit, 666-0106, 265-1364.

A VISITER, 5½, balcon, casier, stationnement, 265-1364, 688-7312.

A VISITER 4½, chauffé, balcon, rabais, 563-0503, 666-8570

Absolument Spectaculaire 4½, 3½ (Piscine, intercom, aspirateur, Béton) **660-1491 ($ Gratuité $) 265-1364**

BEAU 3½, propre, tranquille, 2e étage, entrée privée, grande cour, références, 339$, libre, 667-4492.

BEAUPORT 5½ rénové chauffé, eau chaude, réduction possible, 517$, 824-3653

COURVILLE, 5½, 3e, bois franc, armoires neuves, 2½, 4½, meublés, **828-2193**

DEMI sous-sol: 4½ non chauffé non éclairé $400, 3½ non chauffé non éclairé près école Parandole 661-5826

FAUT VOIR! 3½ chauffé, tranquille, piscine. tél. 667-7291.

GIFFARD, bd Mgr Gauthier, 4½ libre chauffé, eau chaude, près de tous les services. 667-2892
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, rue Deblois, 4½ libres non meublé, tout compris, 660-9505
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, à 1840 LORTIE, 4½ 5½ libres, non meublé, chauffé, 821-0297
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, 3½, 4½, près services, porte-patio. 661-5854, 821-9814

GRAND 4½, demi sous-sol, près de tous les services, Boul. Rochette, **663-7562**

GRAND 5½ à louer, libre septembre, 2 parkings, 563$, 666-5976

GRAND 3½ 4½ neufs chauffés eau chaude, ensoleillé, libre septembre, **667-0567**

GRAND 3½ moderne, entrée lav.-séch., à voir! 440$ 660-6196

GRANDS 4½ près Carrefour Beauport et écoles, M. Gignac, 627-9220

2½ $363 tout compris, 4½ $443 parking mois gratuit 666-0323, 529-2032

2½ 3½ MEUBLÉS chauffés, propres, près services, proprio occupant, 626-7069.

2½ 330$ 3½ 395$ 4½ 405$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 821-0341

4½ LIBRE, chauffé, eau chaude, non meublé, près Capitale, 661-4741
www.laberge.qc.ca

3½ 4½ LIBRES, 1½ SEPT. Chauffés, eau chaude, près piste cyclable, 821-0297.
www.laberge.qc.ca

1 MOIS GRATUIT
À VOIR! 4½ libre tout vue fleuve, chauffé, eau chaude, 2 portes-patio, 666-8973
www.laberge.qc.ca

PLACE ÉVANGÉLINE

1 MOIS GRATUIT
1½ 3½ 4½ 5½
Chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, piscine, stationnements intérieur et extérieur, construction béton à l'épreuve du feu, près centre d'achats et hôpitaux.

663-2771

PLACE CANARDIÈRE
3½ et 4½ LIBRES, insonorisés, piscine, 667-2257
www.laberge.qc.ca

PRÈS CANARDIÈRE, grand 4½ libre, chauffé, eau chaude, 666-8232
www.laberge.qc.ca

SUPER SPÉCIAL 3½ 4½ 5½
MANOIR Salaberry Site exceptionnel, tranquille chauffé, eau chaude piscine, etc., sélectionné, 667-7291

4½ VUE fleuve et Québec, près des services, tout compris; matin: 661-7569

Cap-Rouge/St-Augustin 252

A 1314 PROVANCHER, 5½ 4½ ensoleillés, balcon, buanderie, tout inclus, tranquille, 651-3130, 522-8328.

À 640$, grand et luxueux 4½, 1100 p.c., construction 1995, aspirateur central, 650-5932, 418-665-4329.

A voir! Près campus, 3½, 4½, tout inclus, meublé ou non, intercom, calme, idéal retraités, **872-7910, 265-2842**

A 4191 du Moulin, Cap-Rouge, 4½ tout compris, rénové. 658-3769, 650-6381

À 1308 Provancher, 3½ 4½ (poêle, frigo, lav.-séch. si désiré), 658-7590, 475-4128

DUPLEX neuf, sur 2 étages,
3 chambres, libre 660$/mois, **876-2421**

GRAND 4½ luxueux, 2e étage, balcon, Cap-Rouge, 635$. 653-3224

ST-AUGUSTIN: grand 3½ neuf, libre 15 août, jamais habité, 400$ non chauffé non éclairé, 878-1277 1-418-368-1636

ST-AUGUSTIN, beau 3½ récent, semi-meublé, chauffé, 385$. 878-1302

Centre-Ville 253

À VOIR! Très beau 4½ moderne repeint par décorateur entrée lav.-vaisselle non éclairé non chauffé parking $425 647-2532

A 653-9994
2½ • 3½ • 4½
jsavar@videotron.ca

A 692-5244, 525-8007, **STUDIO** rénové, tout compris, intercom, ascenseur, vue.

APP. 2½, meublé, chauffé Jour 522-6077

ARAGO Est, près Langelier, 3½ chauffé, éclairé 342$ coop d'habitation 529-7319

AU 541 Jérôme, grand 3½, non chauffé, non éclairé, 320$, libre, 681-2209.

CONDO 1½, 3½ et 4½ rénovés 523-3512

DE L'Eglise, 4½ gratuité, bonne fenestration, 335$, 655-4494, 522-8847

DE La Salle, 1½ 4½ neufs, parquets vernis 235-450 655-4494, 522-8847

GRANDS 2½ 3½ 4½ rénovés, planchers vernis 285$ à 450$, 655-4494, 522-8847

MAGNIFIQUE 5½ à sous-louer, 3e étage, boiseries, balcon; 300$; 525-5113

MEZZANINE - SÉCURITAIRE Tél. 653-9994

SUPER LIBRE! 4½ neuf, parking, plafonds 12', style condo et 3½ - 4½ rénovés A partir 400$ tout inclus 575-0688

TRÈS grand 3½ Coop, à côté Palais Justice; 323$/mois; 522-2022, 524-2977

VILLAGE DE L'ANSE
2½ 4½ 5½
Piscine intérieure, près autobus
522-8919

Charlesbourg 254

A absolument visiter
Superbes 1½ à 5½
A partir de 350$ tout compris
Béton, ascenseur, piscine
Garage, vue panoramique
627-2052

A 2 PAS DE TOUT
3½, 4½
Très récents, ascenseur, garage int., piscine chauffée, salle conditionnement physique, super insonorisé. 624-9113

A 5060, 5EME AVE EST
4½ chauffé, éclairé, eau chaude
1 MOIS GRATUIT, 465$/mois
623-1718, 624-9017

A N.-D. LAURENTIDES
Au 30, des BourgeoiS. Grand 4½ dans petit immeuble, balcon, portepatio, grand terrain, 687-2020

A 2255 DES TOURS
GRANDS 2½, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
623-5511 • 658-6322

A 871-2499 PAUL-COMPTOIS
2½ - 3½ - 4½ tout compris, bus, buanderie, bois franc, balcon, secteur résidentiel, 628-4641.

A ST-RODRIGUE, 3 4
RÉNOVÉ - RÉDUIT
626-5468, 628-2797, 623-8621

A 1614, 80eme RUE EST
PROMOTION, 4½, immeuble récent 623-7777, 658-6322

À 663-4610, 261-4982
4½ REVIENT À 435$ CHAUFFÉ
Planchers bois franc, balcon, belle vue, dans 6 logis, calme, 63ème, 688-0979.

A 622-3719 ABORDABLE 4½
Refaits à neuf, piscine, tout inclus

A VOIR! BEAUX 3
Bois franc, chauffé, ensoleillé, intercom, 325-425-475$ 837-2698, 621-9646.

A 41EME RUE OUEST
3½ - 4½ - 5½ bois franc, frais peint tout inclus, 627-9596, 653-1242

A BOUL. MATHIEU
4½ tout inclus, près écoles centre d'achats, 622-4544, 653-1242

A 622-1190, 628-6907, 3 mois gratuits, bail 2 ans si désiré, 5½ - 4½ récants, rue privée, site enchanteur.

A BON PRIX, 3½, 4½, tout inclus, repeints, balcon, intercom, concierge, parc, près services, 575-2238, 627-8517

À 269 57e Rue O, grand 5½ chauffé eau chaude calme soleil 2 balcons **667-9409**

À LOUER 3½ semi-meublé, stationnement, circuit 801, locker, 666-0442 soir

À Abaisser, immense 4½, octobre 624-1038 (465$ tout inclus) 265-1364

A 46e Rue Est, 4½ demi-sous-sol, 445$ tout inclus, juil. 570-4460.

À LOUER GRANDS 4½. Promotion Charlesbourg ou Beauport, 667-6999

À ORSAINVILLE, 4½ libre et sept. mélamine; 2½ sept. 650-2876

A 1 MOIS gratuit, 4½, chauffé, eau chaude, bois franc, 627-0576, 626-9501

À VOIR ! À 350 66e RUE EST, 3½ BIEN SITUÉ, LIBRE, 627-1570 652-9840

A 5850, 3E AV. EST, 4½, intercom, près polyvalente. 694-9160, 622-2952

À 125 74e rue Est : 5½ tripiex, bois franc, cabanon, parkings, 875-4932.

Abordable 4½ 5½ chauffé, mois gratuit, bien situé, 624-4618, 656-9561

ACCÈS à la piscine, 5½ près de tout, 595$, libre, 626-5348.

AU 1273 Jean-Talon Est, 4½ tout compris, 1 mois gratuit 872-4249, 828-0304

Aubaine Spectaculaire (3½ sept.) 624-9392 (Tout inclus) 265-1364

Av. Trudelle, 3½ 4½ ascenseur, intercom, 624-3039, sans frais 386-6799

AVEC 1 MOIS GRATUIT
Grand 5½ chauffé, eau chaude, bois franc, balcon, 585$, 656-1587

BEAU 4½ libre 1er sept, béton, ascenseur, intercom, stores; 457$; 627-6522

CONDO 3½ 4½ piscine, gym et plus 628-8138

COOP 3½, tout compris, entrée lav.-séch., gratuité, avant 21 hres; 628-1476

DES CHÊNES Ouest, 4½ 425$ tout compris, 653-8679

67e RUE EST, 5½ non chauffé, non éclairé, 524-3256 après 17h

FAUBOURG DE L'AUVERGNE
4½ et 5½ style condo, insonorisé centre sportif, site enchanteur. 4470, Place Le Monelier 627-4358 / 527-8964

GEORGES Muir, 2X4½ ensoleillé, propre, prix abordable (ou à vendre) 841-4131

GRAND 5½, 5eme Ave. Ouest, près parc, insonorisé, intercom, 675$ mois, libre immédiatement, 627-8927.

GRAND 4½ chauffé, repeint, 1 mois gratuit, tapis neufs, 626-0923, 525-9503.

4½ 57è O. près bus chauffé eau chaude lav.-séch. stores $460 628-2969 874-7650

JUILLET gratuit, super grand 4½, 435$ tout compris, **627-4203, 849-0709**

2½ LIBRES près de l'Atrium et autobus.
667-2638

ORSAINVILLE: 2½, 225$ tout compris, 1er août; au mois; 626-1937 / 842-0312

PLACE Isaac-Bédard, 2½, 4½, 5½ chauffés gratuité 624-0569, 569-9388

PRES Galeries Charlesbourg 3½, 4½, 5½, insonorisés, ascenseur, piscine et parking int., 563-0503, 261-7397

RETRAITE, pré-retraité, 3½ libre ou juil. ascenseur, concierge 627-1320, 651-5568

ST-RODRIGUE, 5½ chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 623-0521

Condominiums 255

À VOIR! Au 211 Béchard condo moderne: 2 chambres bonne insonorisation, très éclairé qualité de vie à juste prix! 651-9700

À Sainte-Foy: meublé, équipé, 4½ au VerreBourg, près université, stationnement int., p iscine; 656-6500

A CAP-ROUGE, 4½, stationnement, piscine, 560$ par mois ou vendre 56 000$; pour septembre 628-6346.

A STE-FOY, très luxeux et superbes 3½, 5½, meublés ou non, foyer, air climatisé, piscine, garage int. 875-0139

À ST-ÉTIENNE, 4½ près rivière, 425$ mois ou à vendre, 836-0034, 836-9024

ACCÈS immédiat, fin de projet, **LIQUIDATION de condos** On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer.
418-624-4444 Courtier Idéal
www.courtierideal.qc.ca

ATOUTS: vue sur le fleuve, ponts, marina, près golf, garage int. piscine, Condo impeccable à vendre ou à louer à Cap-Rouge. 657-7871, 652-0631

AU DE BERNIÈRES 4½ face Plaines, piscine sauna 1150$. 658-6311, 650-5155

AU VERREBOURG: 4½, 4ème étage, garage intérieur, piscine; 658-2174

BEAUPORT: grand 4½ luxueux, aires ouvertes, foyer, bain tourbillons, terrasse, grande salle de lavage, beaucoup de rangement, 2 parkings, entrée privée, près de tout, meublé si désiré; sud-ouest Ou à vendre ; 660-2403

GRANDE-ALLÉE, près Cartier, 3½ - 4½ 850$, 850$; garage inclus ;523-5329

JARDINS Manrèse, 4½ dernier étage, vue sur ville et Laurentides, stationnement int. 875 $, 687-3023.

Labourgneuf, dernier étage, charmant 3 1/2, terrasse, piscines, garage.
Danielle Themens 687-3211
RE/MAX PRESTIGE courtier immobilier

MAGNIFIQUE condo 4½, Bonne Entente, 850$/mois, 683-4880

PTE STE-FOY, 3½, garage int., très propre, 550$. 650-0833

STE-FOY, vue fleuve, 2 chambres, électro ménagers, sept., 725$, 933-8464

VIEUX-PORT
3½, dernier étage
Supebe vue marina - fleuve - Vieux-Québec, 625 $.
Joceline Classe 261-2819
Première Classe Inc. courtier

3½ VIEUX-PORT, 2 pas de tout, non chauffé, non éclairé, 450$. 261-5016.

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

À BEAUPRE, 2X4½ 1er étage, libre juillet, rénovés et peinturés, **667-9027**

À St-Pierre IO, 4½ neuf chauffé très ensoleillé parking déneigé balcon 828-9369

A Abaisser, 3½, très éclairé, bois, rangement, parking 827-8282, 688-8531

BEAUPRÉ, 4½ non chauffé, non éclairé, près des services, libre immédiatement, 325$/mois 827-5108, 664-3182.

CHATEAU-RICHER, grand 5½, chauffé, éclairé, 485$/mois, libre. **824-3637.**

5½ sur Ch. Royal, Ile d'Orléans, près pont, appartement unique, immeuble récent, belle vue, 547$, 828-1057

MONT STE-ANNE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, foyer, libre, 651-8405.

ST-FÉRÉOL-LES-NEIGES, centre village, 2x4½, grand stationnement, déneigement compris, **826-2721 le soir.**

STE-FAMILLE I.O. grand 4½ style duplex clair, calme vue fleuve 829-3184

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

À VOIR ABSOLUMENT! Très beaux, très propres, frais peints, rénovés, 4½ 5½, près tous services, tranquillité assurée, 874-0268.

A PLACE DE LA VERDURE
2½ à 5½, paisible, bien entretenus, propre, près rivière. 683-7832, 836-0454

À DUBERGER 4½ éclairé, dans triplex, entrée privée, parking. 872-4385

À côté église des Saules, beau 4½ intercom, très propres, 872-8425

AU 688-9472
PRIX/PRODUIT IMBATTABLES
4½ revient à 398$
5½ revient à 433$
Aussi 3½. Chauffés eau chaude, beaux logis, patio, balcon, bon service. A Duberger, 10 min. université.

AU 1545 PÉPIN, grand 4½, peinture fournie, quartier tranquille 623-2327

BOUL. L'ORMIÈRE, 2½ libre, tout compris, 871-8823
www.laberge.qc.ca

GRAND 4½ style condo, lave-vaisselle, près de tout, 525$ nég., 527-7308.

4½, 5½ CHAUFFÉS, eau chaude, 461 $, 482 $. 681-4751, 527-9024 529-2032

4½ TRES propre, repeint, 485$ tout compris, piscine, paisible, 871-6127

LES SAULES, 4½ libre ou juil. 654-9580

PLACE HENRI IV
2½ - 4½ libres, tout compris, piscine extérieure, stationnement, 871-2457.
www.laberge.qc.ca

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 258

À VOIR !!!
3½ semi-meublés lave-vaisselle, aspirateur central, planchers béton, buanderie, **MOIS GRATUIT**, 628-0362

A 6365, rue du GRIFFON, grand 4½, aires ouvertes, stationnement extérieur, intercom, alarme. Gérant. Promotion sur place, 621-9513, 839-6496.

À LEBOURGNEUF, rue l'Espérance, grands 4½ garage int., près services, gratuité, 627-2628 569-9388

ENSOLEILLÉ, 5½ grand au 2e, balcon parking, transfert, 646-0261, 627-5994

4½, MESNIL moderne, intercom, grand rangement, possibilité semi-meublé, 624-4055

GRAND 4½ frais peint, près services, ensoleillé, cause achat maison. Sept. 535$. 626-1381, 622-8404 soir

LE MESNIL, coquet condo 3½ meublé, tranquille; 600$ chauffé, 286-4788

Limoilou 259

A STE-ODILE
BEAU 4
RÉNOVÉ - PRIX RÉDUIT
626-5468, 628-2797, 623-8621

A 663-4610 ou 261-4982
LOGIS RÉNOVÉS, SUPERBES MOIS GRATUIT

4½ chauffé, bois franc, balcon, parking, rue Adjutor Rivard, face au parc

A 18e Rue/4e Av.: grand 5½ 570$, libre et sept., chauffé eau chaude, entrée lav.-séch., bois, garage int. 355$, remise, balcon, solarium. 651-3809

A 241 Sapinière-Dorion Q., grand 4½, marqueterie, balcon, béton, (insonorisé), stores, chauffé, eau chaude, parking. 622-5584, 653-1242

À ST-PASCAL, LE CAVALIER
3½ meublé si désiré, tout compris, insonorisé, ascenseur, libre, 660-0496
www.laberge.qc.ca

A ST-PASCAL, 623-3125
3½ - 365$, 5½ : 455$
Près Cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, mélamine, parking.

A 25 SAPINIÈRE DORION O.
3½, 4½, tout inclus. 1 Mois Gratuit 627-3713, 658-6322

A ST-ALBERT, votre maison est vendue? Vous recherchez calme, tranquillité, sécurité? Spacieux 4½, parc, ascenseur, garage int. Faut voir! Gérant 624-8831.

A 623-3125, PRÈS CÉGEP, HÔPITAL RÉNOVÉS, MÉLAMINE, INTERCOM PARKING, BOIS FRANC, ENSOLEILLÉ 3½ - 365$, 5½ - 455$

A 626-1220

Grand 5½ ensoleillé rangement, 3e

À ST-PIE X, 3½ - 375$, 4½ - 450$, rénovés, construction tout béton conciergerie, 666-4194, 621-8176

À 265-4842, studio, 1½, 3½, 4½ 5½ semi-meublé, buanderie ou sortie lav. séch., bois franc, trois ½ mois gratuit

À ST-ODILE, appartements 4½, 5½ à louer, grands, chauffé, parking 623-3110, 628-6404

A 688-9987, près cegep, hôpital, 2½, RÉNOVÉ non chauffé, non éclairé, Idéal étudiant, personne 3e âge. 250$

A 626-8888, 647-6839, av. Bergemont, grand 4½ meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, libre imm.

À VOIR 3½ neuf, intercom, balcon, parking buanderie, près hôpital St-François, 524-0762, 522-6991

A 663-4610 ou 261-4982
3½ tout inclus, prix imbattable, beau logis, bon service. 688-0979

A ST-ALBERT, beau 3½ chauffé, éclairé, eau chaude, sécuritaire, cour paysager, stationnement, tél. 623-3000

À 300, 8e Rue, 6½ très ensoleillé, 1er étage, bois franc, galerie, 495$, libre, 522-7338.

À STE-CLAIRE D'ASSISE 2½ 240$ non chauffé/éclairé, 524-1766 522-7286

À 420 des Bouleaux est, grand 4½ chauffé, très propre, juil., 626-3151

À St-Albert, beau 4½, aires ouvertes, bois franc, tout compris à voir 627-0184

A STE-ODILE, 4½ chauffé, rénové, proprio occupant, 622-8444.

À 626-6048, INCROYABLE
Beau 4½, 2 demi-mois gratuits.

A 522-8325, 624-9422, 875-3915, 3½, chauffé, près hop. St-Francois, sept.

A Abaisser absolument 4½ patio 845-6122 (450$ tout inclus) 265-1364

À 23e RUE 1½ 2½ près cégep, bois, buanderie, parking. 656-9137

A APPELER 5½ tout bois franc, tranquillité, repeint, bien situé 666-3700

À STE-ODILE 5½ DUPLEX TÉL: LE SOIR 622-3175

A voir! Beau 6½, 1er étage, garage, bois, stores, paisible, 877-4884

A LA 4e RUE, 3½, rangement, 325$ non chauffé, non éclairé. 524-4412

A 720, 16e Rue, 4½ chauffé, semi-meublé, stationnement, juillet, 628-0808.

À ST PIE X, 4½, 395$, À St-Odile 4½, chauffé, eau chaude, 628-0711.

À 681-0434, 683-5252, libre, 4½ tout compris, parking, 425$.

A 2203 Canardière, 4½ neuf, chauffé éclairé ou non, parking. 648-9571

A 374, 4e Av., grand 4½ rénové chauffé éclairé ou non, 648-9571

A VOIR! Beau grand 4½, repeint, 450$ tout compris, tél. 647-1732.

A RABAIS, beau, 4½ très propre, chauffé, parking, libre, 652-0427.

A ST-ALBERT, beau 4½, aires ouvertes, tout compris. 627-0184

A voir! St-Pascal, 4½ aire ouverte, 2 parkings déneigés, intercom, parc, 666-2658

A STE-ODILE, Ave. DUVAL, 5½ chauffé, eau chaude, 626-9520

A1, grand 5½, tapis, ensoleillé, cuisine mélamine, casier, 265-1364, 821-4455

A1 GRAND 3½, intercom, aires ouvertes, concierge, 627-9739, 265-1364.

A1, BEAU grand 4½, bois franc, balcon, rangement, central 265-1364, 688-8531

A abaisser, 4½, porte-patio, bois franc, concierge. **626-7192, 265-1364.**

A STE-ODILE grands 2½ meublés chauffés, éclairés, 375$. **569-8100.**

5½ A LOUER, piscine, parking int. 650$ tout inclus. **Après 18h: 628-9516.**

AGRÉABLE, 2½, vieille église, tranquillité, 310$, tout compris, 649-7441

AU 498 2E RUE, 4½ 380$, non chauffé, non éclairé, bois franc, balcons, libre 1er août, 666-0548

Aubaine, sur de la Capricieuse A voir Grand patio, studio, près du cégep 845-6122 (Petit $) 265-1364

AUBAINE, 3½ 4½ 5½, modernes, insonorisés, bois franc, piscine et parking int., tout inclus, **563-0503, 261-7397.**

BEAU grand 3½ 470$ tout inclus 2 balcons entrée lav. séch., bois franc, rénové, ensoleillé, calme 640-9295

BEAU 4½ À SOUS-LOUER, bois franc ENSOLEILLÉ, ENTRÉE LAV.-SÉCH. RUE BOURDON, 410$, 524-6105

BENOIT XV, grand 3½ ensoleillé, entrée lav.-séch., parking, balcon, 525-6487.

BENOÎT-XV, 1½, 3½, 4½, rénové, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé, belle fenestration, grand balcon, stationnement. 649-7209.

BENOIT-XV, 1½ éclairé, idéal étudiant 295$ tout inclus; **524-9199**

CHAMPFLEURY, 4½, 425$, lav.-séch., poêle, frigo, à sous-louer, ensoleillé, 2 balcons. 821-0430

CONSTRUIT en 92, 4½, 3e étage, stationnement. 627-3592

A 1 MOIS GRATUIT - FRAIS PEINT TOUT COMPRIS: 4½ 400$ 465$, 475$ CHAUFFÉS, EAU CHAUDE: 5½: 495$ (salle à diner). 4½ : 475$; 3½: 395$ (entrée lav-séch) **France: 261-7880**

26EME RUE, St-Pie X, 1½ tout inclus, sous-sol de maison, 300$, 821-8757.

4½ Entrée lav. séch., tout compris, stationnement, libres. 626-0957
www.laberge.qc.ca

GRAND 4½, vue sur Québec, 410 $, non chauffé, entrée lav./séch. Tél. 418-874-1426, 514-241-1443

GRAND 4½ ensoleillé, semi-meublé 400$, LOFT meublé, demi sous-sol 300$, bois franc, 575-0295 525-8544

GRAND 5½, 485$, chauffé, eau chaude, bois franc, remise, autobus, libre sept., coin 4e Ave et 24e Rue. 529-2552

GRAND 4½ bois franc, 3e étage. Canardière soir: 682-0981 523-9129

GRAND 5½, chauffé, eau chaude, remise, 663-0252

GRAND 5½, 1er plancher, dans triplex, libre, près hôpital, 523-6782, 876-2736.

5½ neuf, non chauffé, non éclairé, 849-7741 522-7775

5½ dans duplex très propre, libre, non chauffé, non éclairé, $370, 649-1580

5½ 2e étage, plancher bois/céramique, 1er sept., 490$ chauffé. 523-6298

5½ ENTRÉE lav.-séch., près école/cégep, non chauffé non éclairé 420$. 525-4032

LIBRE

24e RUE, 4½ rénové 450$ tout compris 261-0653

3½ LIBRE au 1er; 5½ août, chauffé, eau chaude, au 3e, près Maxi, autobus 667-2638

LIBRE Ste-Odile, grand 4½ chauffé, meublé ou non, béton, stationnement 622-1589, 661-9345, 623-2127

LIBRE 4½ ; juil.: 3½ 4½ 5½ des Bouleaux Est 654-9580

1 MOIS GRATUIT

3½ - 4½ - 5½, CHAUFFÉS, 395$ à 495$ bois franc, balcon, parking. 652-9379

PRES hôp. St-François-d'Assise, 4½ repeint, planchers bois franc, stationnement, gens paisibles, 385$. 522-2686

PLACE STE-ODILE
1½ 3½ 4½ libres, chauffé, eau chaude, insonorisé, ascenseur, intercom piscine et parking int., 624-9567
www.laberge.qc.ca

PRES Galeries Charlesbourg, 4½ demi-sous-sol, autobus, 8e Av., ensoleillé, bois franc, rénové A à Z, parking, 395$ 628-4055

PRES hôpital rue Normandie, 6½, 3 chambres, 3e, rénové, parking, sept., 425$ non chauffé 524-6202, 663-0701

RABAIS. ST-PIE X 26e Rue, 4½ chauffé, eau chaude, calme. 658-6565

RUE DES PINS EST, 4½ libre et sept., immeuble récent, ascenseur, caméra intercom garage int., piscine 627-7488
www.laberge.qc.ca

ST-ALBERT 3½ 4½ 5½ chauffés, bois franc, tranquille, libres, 626-2923

ST-FRANCOIS D'ASSISE 3½ semi-meublé, eau chaude, 300$. 529-1170

ST-PASCAL, 4½ chauffé, entrée lav., séch., bois franc, juil, 380$, 527-5180

ST-PIE X, grand 4½, bois franc, rez-de-chaussée, intercom, 560$, 624-0833

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, très propre, tranquille, 2 stationnements, grande remise, 3e étage, libre, 626-5645

STE-ODILE, grand 4½ chauffé, eau chaude, stationnement, 623-3672

Loretteville/Neufchâtel 260

À DECELLES
Grands 1½, 3½, 4½ **RÉNOVÉS,** service conciergerie, tranquille, intercom, près services **843-2343, 843-7467**

À 842-6694
Loretteville 4½ CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ

A 1 MOIS GRATUIT. Grand 4½ intercom insonorisé. 515$ 842-2315, 843-7033

A LORETTEVILLE 3½, 4½, propres, concierge. Cell.: 261-5168, 871-3515.

À VOIR! Grand 4½ propre, près de l'hôpital, 425$, 845-9703.

A VOIR! LORETTEVILLE, beau grand 4½ dans Coop. **847-0700 et 847-4179**

À Neufchatel: 3½ beau, moderne, poss 4 électroménagers; nov.; 450$; 843-7551

AUBAINE, 4½ subventionné, abordable, chauffé, eau chaude, 563-0503.

BOUL. Bastien, 4½ libre, 3½ libre et sept., non meublé, tout compris 845-2457.
www.laberge.qc.ca

DANS coopérative d'habitation, beaux 3½, 4½. 842-7438.

3½ ENTRÉE lav. séch., à l'étage 360$, demi-sous-sol 340$, 849-1137

GRAND 4½ chauffé, éclairé, 2 mois gratuits, Loretteville, 843-6185, ou concierge 840-1477.

GRAND 4½, 2 portes patio, refait à neuf idéal personne tranquille, 580-6592

3½ PIECES, rénové, dans maison privée, demi-sous-sol, entrée lav. séch., 2 stationnements, patio, 350$ non chauffé, non éclairé, 843-6227, 843-9110.

4½, 5½ À PARTIR de 430 $ tout inclus, 845-5766, 651-6885

LORETTEVILLE 4½ chauffé, éclairé cour avec gazon, 440$, 655-6816

MAGNIFIQUE 3 1/2, entrée lav.-séch., non chauffé, non éclairé. 564-4199.

RUE FORTIER, 4½ chauffé, 450$ libre lav.-séch, stationnement, 875-3295

URGENT TRÈS GRAND 5½ CHAUFFÉ eau chaude, 500$, situé sur le Boul. Valcartier, 847-3548 Après 16h.

Montcalm 261

A absolument visiter, 4½, près hôpitaux & services, très calme, clients de choix **(495$ à 565$), 682-1326 , 265-1364**
AUSSI AUTRES SECTEURS
www.dcmp.qc.ca

A 736 PÈRE-MARQUETTE
3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, bâtisse béton, ascenseur, insonorisé, tranquillité, concierge sur place, stationnement intérieur. Tél. 681-6773.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A 687-2610 - 24h
http://www.abi.ca
LE LAURIER
600 av. Laurier, (sur les Plaines), portier, terrasse, stationnement int., marqueterie.
3½, court terme, literie, vaisselle Tél. 561-7899

LE MONTMORENCY
165, Grande-Allée Est, portier, coiffeuse, piscine, terrasse, marqueterie, garage int., près des services.
STUDIO, 1 et 2 chambres Tél. 261-5165

PLACE DES BRAVES
846 Chemin Ste-Foy (s

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Maisons à louer 282

A BEAUPRE. Semi-détaché, aires ouvertes, semi-meubié, grand terrain, vue sur la montagne, 475$ tout compris. 658-5908

À LOUER OU VENDRE, Le Mesnil maison ville, 3 chambres, 2 salles de bains, 850$ mois, 623-4664 répondeur, 849-7451

À BEAUPORT, occasion unique 5½, haut de bungalow, superbe terrain + garage, A voir! $600. 660-6991, 251-6751

À STE-PÉTRONILLE, meubiée, 2 chambres, 2 salles bains, sept. à juin, 828-2071

A BEAUPORT, 765 Sorbier, 6½ grand terrain, tranquille, 750$ 831-3916

A MONT STE-ANNE, bord lac, superbe 2 étages, luxueux, foyer, 875-0139

A Sillery, rénovée, 5 chambres semi-meublée près université, 1650$, 682-0666

ABSOLUMENT Unique! St-Nicolas. Sept. Vue fleuve, 1600 pc, 2 chambres, 2 salles bains, jacuzzi, accès fleuve et rivière en cascades, équipée ou non, 831-4176.

CHARLESBOURG haut de bungalow terrasse, grand 4½, 650$ tous services, après 17h.: 623-2184

COTTAGE anglais à louer ou vendre rénové avec goût, 3 chambres, possibilité revenus 2 foyers près écoles universités, terrain 8,000 p.c. À voir! 655-6777

DOMAINE DES SOEURS

Cap-Rouge, maison 2 étages, 7 pièces foyer, garage, galerie, patio, terrain boisé, 1300$, 651-2858, 265-2858.

ILE d'Orléans: vue fleuve et mont, grande, cachet; 600$; 829-1001

LAC BEAUPORT, 3 chambres, tourbillon, foyer, four encastré, secteur paisible, 750$. **841-3795, 418-241-3436**

LAC DELAGE, bord du lac, grande maison 4 chambres, garage, plage; location mois ou année **848-0251.**

MAISON à louer avec garage, face à une école primaire, 600$, 622-3740.

MAISON mobile meublée 600$ non chauffée, non éclairée, St-Romuald, 839-4522.

RECHERCHE maison campagne ou de ville, location 600$ et moins, 523-7924

RECHERCHONS maison à louer avec option d'achat Charlesbourg 622-8925

SILLERY, au 1237 de Laune. Grand cottage 3 chambres de 16 ans, luxueux, 2800$/mois. Hélène Lauzier 653-5353

SILLERY, toute meublée, 3 chambres, libre à compter d'août. 828-2842

ST-JEAN Chrysostome bungalow 26X40 grand terrain entretenu 695$ 832-2540

STE-FOY, 1567, du Tertre, 4 chambres, foyer, abri d'auto, 1er sept., 810$ non chauffé. 651-8995, 659-3823

STONEHAM, 3 étages, 7 pièces, libre 1er août, 710$ tout inclus. 848-2012

À Partager maison ou logement 287

A STE-FOY, bien situé, 1 chambre dans logement, meublée ou non, urgent, août, 205 $. Yvon, 656-0531

À Près Univ., centres d'achat, maison, tout inclus 235$; idéal gay, propre, autonome, responsable, 651-8857

COLOC demandé, grand 8½ , 5 min. ponts, 237$, St-Romuald 834-4996

GRAND 4½ à Charlesbourg près cégeps et autobus, bon prix, **802-0429**

GRANDE maison, bord lac Beauport, femme non fumeuse, 475$; 849-7963

6½ Libre août ou sept., non fumeur(se), 2 chats, bail, 357$, Louise soir 656-1520

MAISON à partager à Beaumont, meublée, chauffée, éclairée, grand stationnement, vue splendide sur fleuve, aucun bail, payable à la semaine (70$) non fumeur(euse), 838-0181, 833-5571

RECHERCHE coloc, maison à partager, Ste-Foy, 250$/mois, 650-1359.

ST-JEAN-BAPTISTE, grand 4½ très éclairé, 250$/mois, sept., 523-9083.

ST-Nicolas, près ponts, bungalow, non fumeuse, temps partiel/plein. 836-0733

ST-ROMUALD, près ponts, grand 4½ , jusqu'à déc. 99, 300$. Soir: 834-5448

STE-FOY, 5½ , tranquille, béton, ascenseur, piscine, terrasse, stationnement, tout inclus 237$, 651-1619.

À LOUER CHAMBRES 300-349

Ancienne-Lorette 300

ENTRÉE privée, parking, lav.-séch., près aéroport, câble, 50$/sem. 872-6375.

Charlesbourg 304

CHAMBRE boudoir, entrée privée, cuisine, lavabo, non-fumeur, 626-3263.

Duberger/Les Saules 307

NON fumeur, buanderie & câble compris, entrée privée. 683-6958

Limoilou 309

CHAMBRE à louer meublée, près de tous les services, **521-1570.**

1ERE AVE/12È RUE, 2½ rénové, tout compris, 350$, libre, calme, 842-8825.

Montcalm 311

A CASOT, propre, tranquille, lavabo, frigo, non fumeur, soir 688-2496

CHAMBRE nouvo insonorisée calme, buanderie câble sécuritaire 684-9054

CHAMBRES, 2e étage, entre 200$ et 240$, près cégep Garneau, 681-2970.

51 LOCKWELL: propres, libres, 225$, $250, 522-7424 681-7470

NON FUMEUR, face à l'hôpital St-Sacrement, 688-5076, 831-4410.

PRES cégep Garneau, sous-sol, chambre 13x14, tout inclus 235$/ch. Juil 659-5300

QUARTIER St-Sacrement, cuisine commune, câble inclus, 681-3793, 261-7220

Rive Sud 312

À CHARNY, près des services et des ponts, beaucoup d'inclus, 832-1170

ST-NICOLAS, près des ponts, piscine ext., calme 652-0060, R. Robitaille.

Sainte-Foy 316

À 651-1201, cocon tout équipé dans beau coin, 2 grandes. Entrée, laverie, cuisine privées. Sans tabac. Parking. 1er juil

A 2 PAS UNIVERSITÉ 527-8574

Belle chambre, 1½, gidas@total.net

À 656-9137 CHAMBRES studios 1½ cégep et université.

À accès aisé, entrée privée, câble, tél., cuisinette, tranquille, 650-0560

A CÔTÉ CEGEP Université, 195$ et plus, tout inclus, étudiant(e), 527-6665.

À 658-3852, à pied université et cegeps, immeuble neuf, câble inclus, 653-2434

ACCÈS privé, près université, 1er étage, cuisine, buanderie, 688-0439

ACCOMODATION, cuisine, 2e étage, laveuse sécheuse, 653-2247 658-5669.

CHAMBRE-BOUDOIR avec cuisinette, rénovée, entrée privée, près centres d'achats et CHUL. 650-2333

FRIGO micro-ondes très claire entrée privée non fumeur 623-4867 soir

GRANDE, tout compris, près de tout, non fumeur, 220$. 659-6750.

GRANDE ensoleillée, près cégep, université, câble, lav-séch, 160-230, 261-4932

GRANDE, neuve, très près cegep, université et services. 658-0494

LIBRE. Près université, parking, entrée privée, tout inclus 245$ mois. Laisser message 626-2109 ou 651-4749.

MEUBLÉE, rénovée, lav.-séch. sans frais, disponible, 185 $; 658-7230, 658-7627

MEUBLÉE, chauffée, éclairée, cuisine, salon, câble, lavoir, 250 $, 652-1038.

NON FUMEUSE, stationnement, frigo personnel, 165$ / mois. 657-5117

RESIDENCE étudiantes, tout inclus, bail 8 à 10 mois, 658-1017 iesommet.qc.ca

SAINTE-FOY libre confortable, tous services bons repas, parking 475$ 651-6565

Sillery 318

A 5 min. université, pour étudiante non fumeuse, cuisine et salon en commun, moderne, 200$, 681-4654

À 688-1090, voisin campus, non fumeur, tranquillité, 200$/mois.

BELLE, grande, insonorisée, tout inclus, non fumeur, près université. 527-6702

CHAMBRE, 5 étoiles, tout inclus, entrée privée, non fumeur, 688-7719

GRANDE cuisine commune, propre, stationnement, libre, 656-1097

IDÉAL pour court séjour! Luxueuse, non fumeur(se), très propre, calme, 260-300 Faut voir! 688-1585

Val-Bélair 319

CHAMBRE à louer, calme, tout compris, avec repas, accès ordinateur, internet, près piste cyclable, stationnement et autobus, 400 $. 842-0335.

Résidences Personnes Retraitées 335

GIFFARD grandes chambres subventionnées avec salle bains privée, 3 repas, surveillance 24h. stationnement, intercom, buanderie, ascenseur, possibilité de mettre fin à votre bail actuel. Info. 648-1278 ou 529-2032.

GRANDE chambre, 2e étage, près services, lavabo, câble, Limoilou. 628-1018

MANOIR ST-JEAN, chambre et pension à partir de 800$ tout inclus, **524-4444.**

MANOIR SULLY, Hébergement de qualité, surveillance 24h, **688-3330**

RESIDENCE neuve, avec ascenseur, studio, 2 ½ , 3½ , avec ou sans repas, près de tous les services. 871-4727

Chambres et Pensions 336

À COMPTER de septembre, à St-Michel de Bellechasse, maison presque centenaire, 884-3354.

À BEAUPORT, Chambre et pension à louer, tout compris, non fumeur, libre août, $500/mois, Carole: 661-2230

À Chateau-Richer, préférence dame en perte d'autonomie tout inclus, 824-9295

BEAUPORT, grande chambre, près tous services, rangement 660-3915

PORTNEUF, Chambre et pension personnes tous âges vue fleuve près "40" tout inclus prix raisonnable 286-2265

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement Terrain 370

À EXCAVATION, entrée d'eau, terrassement,drain,caniére,520-8601

ENDUIT d'asphalte et d'interbloc, nettoyage, dégraissage 523-7207, 831-2163.

SPÉCIALITÉ ÉMONDEUR
Haie de cèdres, petite et forte dimensions, estimation gratuite.
649-1059, 935-7235

VENTE, pose, haies, clôtures dtous genres, estimation gratuite (418) 427-2119

Chauffage/Climatisation Ventilation 372

Fournaise bois et électrique, 15KW, 1996 PSG3000, 91000BTU, 2000$ nég. 926-2108

FOYER moderne, combustion lente + cheminée isolée, 300$, 832-2789

POELE à bois antique, avec four tambour, 175$, tél. 843-0610.

POÊLE granules Whitfield 37,000 BTU, 1600$, 387-3957, 386-3146.

Entrepreneurs 377

ARMOIRES de cuisine, prix imbattable 200 choix de couleurs, 682-3638.

ENTREPRENEUR en construction licencié. Rénovation générale, agrandissement, ajout d'un étage, portes, fenêtres, revêtement ext. **839-0490**

Entretien/Réparations 378

A 849-3796, LES PROS DE L'ENTRETIEN, ménage, peinture, prix compétitifs, estimation gratuite.

À BAS prix! menuisier, plombier, d'expérience, salle bains, lav. séch., ouvrage tout genre 523-7436

À TOITURE Michel Drolet et menuiserie générale, prix économique, 20 ans d'expérience, 265-4041.

A BON PRIX. Peinture, joints, rénovations, 529-3758.

À BAS PRIX! Toiture, joints, brique, balcon, peinture, gyproc, plâtre, **265-5115**

À PRIX COMPÉTITIF: TOITURE 25 ANS D'EXPÉRIENCE 871-8747

À BAS PRIX! Peintre d'expérience, estimation gratuite, 666-1221

À 660-3029: toiture, menuiserie, vinyl, brique crépi, aluminium, etc.

A noter: peintre, tire-joints, tapissier, 20 ans expérience, 843-7188, 655-9592.

A BON PRIX. Peinture int. et ext. réparations. Estimation gratuite 660-3302

BRIQUE, cheminée, crépi et maçonnerie, 877-4917.

BRIQUETTEUR, maçon, briques, blocs pierre, **réparations de tous genres. 840-2416**

CÉRAMIQUE, marbre, granit, (pose), expérience 25 ans, garantie, 652-1858

E.D.E.N. Multi Services, main d'oeuvre pour tous travaux, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, **(418)261-2287.**

ENTRETIEN général, plomberie, électricité, couverture, 521-2222.

ESTIMATION gratuite, plâtre, peinture int., ext., 627-2806, 655-0575.

FERAIS peinture, intérieur bon prix, 847-3971

FERAIS PEINTURE intérieur, extérieur, très bas prix, 821-4093

INSTALLATION céramique, **12 ans d'expérience,** travail garanti, 261-8135

MAÇON
réparation tout genre, 628-1641

PEINTRE d'expérience, estimation gratuite sur place, bons prix! **623-8613**

PEINTURE, gyproc, joints, planchers bois franc, rénovations, 627-2600

PELOUSES, grand ménage, travaux de peinture etc, André 843-6874.

POSE DE CÉRAMIQUE, à bas prix, installation garantie, travail soigné. Pose Expert 649-7279, 647-8472.

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE travaux garantis; 843-7862 claunajo.megaquebec.net

RÉNOVATIONS

Menuiserie, peinture, maçonnerie garantie, meilleur prix
★ ★ **261-4648** ★ ★

REPARATION, peinture, maçonnerie, garantie, estimation gratuite, 683-0962.

SABLAGE AU JET DE SABLE (Sand Blast) **estimation gratuite, 261-8584 Pat**

SPÉCIALISTE en rénovations, sinistres et boutiques. Modifications int./ext., menuiserie, électricité, plomberie, brique, etc. 647-2711, 824-5336

SPÉCIALITÉS: bardeaux d'asphalte, finition int., plancher bois franc, céramique, travaux en tous genres. 15 ans d'expérience. **À BON PRIX.** 686-3628

TOITURE de bardeau avec estimation gratuite, **840-2290 640-3481**

Matériaux 382

À 561-1717, 500 FENÊTRES ÉTAT NEUF. Largeur: 30",36",41",44",47"

BEAUX planchers de bois franc, vernis, 1.19$/pc et 2.59$ 418-840-1458

BOIS franc de plancher pré-verni 3.29$ le p.c. et + érable antique, 847-4161

LOT de portes et fenêtres neuves en stock, à prix payer et emporter, à plus de 50% de rabais, 418-728-5467.

PORTE en aluminium 33 x 80 ajustable, 4 saisons, vitre coulissante, grillage pour l'été. 75$, valeur 200$, 653-5063.

PORTES de garage neuves ou légères imperfections, toutes grandeurs. 418-744-3554 ou 744-3000

POUTRES en "B.c.firt" 20 à 40 pieds, usagées, traitées, 661-5771

QUÉBEC AUBAINES RECYCLE (autrefois Québec Démolition) De tout pour tous dans l'usagé Nouvelle adresse: 207, Saint-Vallier Est, Québec 529-8003

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Alimentation Aliments naturels 397

FRAMBOISES, épargnez 40% avec auto-cueillette. 1856 des Érables, Charlesbourg, 626-2442

Ameublement Appareils ménagers 399

A 663-4605

ÉLECTROMÉNAGERS R. LÉVESQUE
Le centre d'appareils électroménagers neufs, usagés, endommagés. Location d'appareils neufs.
3000, chemin Royal Beauport

ACHAT ET VENTE
d'appareils neufs et usagés
Dommage de transport
Réparation échange **529-9488**
Garantie 1 an. App. électriques
P. Robitaille Inc. 504 Canardière

ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

AMEUBLEMENT de bureau récent 1 an à 3 ans d'usage: tables rondes (4) et bureaux en forme de "L" (7) couleur "bleach" + chaises. Faites votre offre! 832-6600

AU ROYAUME DU SERVICE Appareils reconditionnés, livrés, garantis, 871-8810

AUBAINES: Divan-lit impeccable, 450$; mobilier chambre 200$; sofa, fauteuil, causeuse, pouf, 315$; 2 tables 50$; table dessin 25$; 2 bibliothèques 80$, 659-4579.

BAHUT salle manger, mobilier chambre + bureau, lave-vaisselle Kitchen Aid, machine à coudre, 4 chaises pour comptoir, chaise berceuse, 4 chaises de parterre, tapis, 20$ à 400$, 657-6790

BEAU MOBILIER salle à dîner cerisier 4 chaises + 2 capitaines siège écru 3000$; 687-9329.

BUREAU double, 8 tiroirs, chêne blond, grand miroir, très propre, 95$, 651-7329

CAUSEUSE et sofa en cuir, valeur 3000$ pour 1500$, état neuf, meuble audio-vidéo, 628-9573.

CAUSEUSE, sofa et divan, en cuir noir, état neuf, 1200$, 877-8240.

CENTRE-Ville Québec Réfrigération Nodard, achat vente réparation, 522-6305

CONGÉLATEUR 150$, frigo 150$, lave-vaisselle 150$, lav.-séch. 250$, poêle 100$. 847-1203.

ELECTRO USAGÉS A-1. VENTE/ACHAT

Pièces. 4 Morceaux: 899 $, 871-2490

FUTON double, base métal noir, 100$ ferme, 841-4881

LA-Z-BOY, lit pliant 30", berçante, chaise capitaine, banc galerie, moins de 50$ ch., idéal chalet, 871-1088

LAVE-VAISSELLE KitchenAid État neuf, 475$. 653-3224

LAVEUSE et sécheuse, 2 machines à écrire électrique, moulin à coudre portatif, de 50$ à 100$, 650-2928

LAVEUSE 125$, sécheuse 75$, lave-vaisselle 175$, très bon état, 839-2915

1 LIT jumeau avec matelas, très propre, 100$; table de travail 50$; pupitre avec chaise en bois, 100$; matelas seul pour lit simple 60$; armoire en mélamine, 75$; 661-7983.

LIT D'EAU caisson 48" x 84" avec meubles agencés, 400$. 622-5083

MEUBLE audio-vidéo 68x72x16, noir, pas cher 300$; table de travail 5 morceaux 120x30, 200$; 651-8905

BAHUT salle manger, mobilier chambre + bureau, lave-vaisselle Kitchen Aid, machine à coudre, 4 chaises pour comptoir, chaise berceuse, 4 chaises de parterre, tapis, 20$ à 400$, 657-6790

MICRO-ONDES Sanyo, 650 watts, bon état; 50$; 654-0173

MOBILIER cuisine blanc/imprimé beige 2 chaises 200$; lave-vaisselle Beaumark, 200$; bureau de secrétaire, 100$; 687-9329.

MOBILIER salon, style colonial, 6 morceaux, 500$; mobilier chambre en bois, 6 morceaux, 1000$, 686-7606, 261-9017.

MOBILIER salon colonial, frêne, propre, idéal sous-sol ou chalet, 400$, 660-7266

POÊLE, frigo, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, livré, entre 100$ et 200$, service réparation, 845-2857

POÊLE blanc, 5 ans, four convection, Kitchen Aid, 550$, soir 651-6007

POÊLE blanc Roy 30", 85$, 653-3283, soir: 839-0168.

PUPITRE pour ordinateur, mélamine blanche, avec compartiement de rangement, largeur 49, hautsur 30, profondeur 24,, 35$. 666-2987

REFRIGERATEUR Hotpoint, 15 pi. cu. blanc, 300$, tél. 871-3163.

REPARATION appareils électroménagers, très bon prix, 839-2915

2 unités murales salon ,vitres teintées, éclairage, 350$ nég., 836-3040

Animaux 400

A ANIMALERIE LION ROUGE caniches, Shetland, croisé grandes races, le plus grand choix de chatons en ville 8.99$ +, 7 jours sur 7. 836-0472

À D'YNO: Lhasa Apso; Maltais, Golden, Caniche, Cocker, Colley, Shih-Tzu, etc. **Aussi toute 661-7128**

A DONNER. 2 magnifiques chats roux, adultes, opérés, doux, dociles, bien élevés. TÉL. 871-8621.

ABANDON d'élevage Husky Sibériens toute offre raisonnable acceptée. **Nancy 418-798-8408 418-723-7601**

ACCOUPLEMENT Persan Shaded Silver et Himalayen (chatons) , **833-9362**

ADORABLES chiots bichons maltais, garantie, éleveur, 500$. 576-5883

AKITA chiots enregistrés, tatoués, vaccinés, lignée Champion **418-259-2199**

ANIMALERIE ANDRÉ, 842-3256 Poméranien, Shetland, Chats, Himalayen, Persan. Spécieux en magasin.

AQUARIUM d'eau salée, valeur 2500$, 1500$ nég. cause départ, 285-2188.

AQUARIUM 10 gallons, tout équipé, 40$, 658-5650.

BERGER Shetland chiots femelles, 2 mois, enregistrés, vaccinés, prêts à partir; 418-873-2429

BERGER allemand, chiots, excellente qualité, 500$. 819-828-2348

Boston, bouledogue français, chiots, 26 ans d'expérience, Mme Martel: 842-8825

CHATON femelle -himalayen blue-point, 2 mois, vaccinée, vermifugée, 140$. Tél. 837-1929

CHATONS SIAMOIS 100$, couleurs variées et accouplement, cell: 802-3040

CHATONS SIAMOIS pure race, 100$ 688-1090

CHATONS à donner 872-6052.

CHEVAUX équitation western, poulains 2-3 ms 2 ans dressés attelage 831-2400

CHIOTS épagneul Springer anglais, enregistrés, tatoués, vaccinés, 500$. Soir: 883-3421

CHIOTS bergers allemands pure race, vermifugés, 225$. 829-2874

CHIOTS BERGER Allemand mâle, pure race, demandez Céline **886-2015.**

CHIOTS mâles colley miniatures (berger Shetland); vermifugés; 225$; 842-6780

COURS D'OBEISSANCE, PROTECTION. Chiots berger allemand, chiots Bouvier Centre Canin Jean Tremblay **887-3330**

ENCLOS pour chien. Excellent état. 495$. 822-2602

ÉPAGNEUL spinger anglais, né 27 juin, père champion canadien, mâle et femelle, 450$. Service d'accouplement disponible. 418-789-2559, 642-5350

FOIN, fertilisation 1 an, 1ère qualité, 1.25$ la balle, + ou - 1000 balles.

AVOINE sur pied ou en balle, + ou - 2000 balles, 1.00$ à 1.50$,
418-789-2559, 642-5350

FOX TERRIER
Chiots (Milou) enregistrés, non allergènes, garantie 2 ans, 500$ (819) 298-2434

GOLDEN mâle pure race, vacciné, vermifugé, 250$, 884-2210

INSÉPARABLES à vendre, seuls ou en couples, 844-2129.

JUMENT arabe, 14.3 mains, baie, 7 ans, ou sa fille 11 mois, fille de Comar Dion, enregistrée. Info: (418) 625-5462

LABRADORS blonds, chiots nés 30 mai, pure race, vaccinés, vermifugés, carnet santé, mère sur place, 200 $, 873-2998.

MAGNIFIQUE jument Canadienne Warnblood 3 ans, 15.3 mains, 268-8304

PENSION chiens & chats, 20 minutes de Québec, Neuville, élevage de Labrador, 876-2737

PETITS chatons angora 8 semaines, 15$, 524-2817

PORCS méchoui 75$, lapins 5$-25$, poneys 350$, chèvres 85$. 873-2019

SUPERBE pouliche Thorobred, 1 an, enregistrée, 1500$, 261-6766, 872-7743

Antiquités 403



ACHETONS À DOMICILE
ANTIQUITÉS
DE LA CAVE AU GRENIER
684-8067
PAYONS COMPTANT

ACHAT d'antiquités Succession et évaluation, 837-8126, 837-0594, 561-6232

ACHAT VENTE SUCCESSION d'antiquités: meubles, vaisselle, Nous payons comptant, 694-1263, 849-1693

NOUVELLE BOUTIQUE d'antiquités et d'oeuvres d'art, 266 route du Vieux Moulin, St-Isidore, 882-0886

Bois de chauffage 410

BOIS vert, rond: 45$, fendu: 50$, déboisement et coupe, 849-8812.

BOIS sec: érable, merisier, 12"-16" 836-1730; bois allumage 836-2726.

BOIS de chauffage et allumage enveloppés dans des sacs, **872-9147.**

BOIS de camping 1', érable et merisier 16", bon prix. Après 17h: **667-1527.**

Coin du bébé 413

LIT, matelas, carrosse, balançoire, poussette, de 10$ à 40$, 651-1895

LIT bébé 65$, parc Graco 45$, stérilisateur à biberons 20$, bon état 628-9431

POUSSETTE bleu marine, Graco, petit pot, bicycle (2 ans), 50$ et moins, 661-0349

POUSSETTE, banc de bébé, banc d'appoint, lit, 25$ à 50$, 871-0291

Cours 415

ANGLAIS cours privés, bachelier, succès rapide. Bas prix, reçu. **527-3682**

COURS DE LANGUES et traductions: français, anglais, espagnol, allemand, italien, russe, portugais et néerlandais, 522-3128.

COURS crochet, tricot, broderie, commençant en août et sept., Inscription chez Indigo 694-1419

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir. Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

DONNERAIS cours Windows 95, Word 97, sciences physiques ou chimie, 687-6071.

SOUTIEN pédagogique, pour l'apprentissage de la lecture et écriture, cours personnalisé et original, 20 ans d'expérience, méthode simple, 872-4863.

Déménagement Transport 418

À LOUER CAMION avec 1 ou 2 hommes 627-2806 655-0575

DÉMÉNAGEMENT À COÛT MODIQUE assurance, 523-7207, 831-2163

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT S.R. permis assurance, cell.: 261-8873

FERAIS PETITS DÉMÉNAGEMENTS (1½ - 2½ - 3½) ramasse de la cave au grenier: nettoyage de petites cours; pagette: 864-4631.

FERAIS petits déménagements et ramasse tout de la cave au grenier. **paget 801-4246 864-4833**

Échanges téléphoniques et Autres 419



Équipements de bureaux commerces et restaurants 420

AMEUBLEMENT BUREAU F.R.C. Bureaux, chaises, classeurs, 683-2338

AMEUBLEMENT BUREAU DUMONT PROVENANT DU GOUVERNEMENT 569 St-Vallier Ouest: 523-4040

ÉQUIPEMENT COMPLET pour bijouterie: 6 murales, 7 comptoirs marque Lavignette, 1 coffre-fort Chubb 64X29X29, 1 enseigne d'extérieur 68X50, 1 caisse enregistreuse de marque Samsung. 418-836-3469

ÉQUIPEMENT COMPLET Pour réparations de vélos. Ne peut pas être vendu séparément. 843-2575

ÉQUIPEMENT et ameublement complet de restaurant à vendre; 657-4165

GRANDE table de travail réfrigérée (commerciale); prix nég.; 622-8480

LAVE-VERRES Dolfine, aubaine 569-9388

TABLE de conférence 10' x 4', 300$; -8 chaises 125$, 626-0900.

Marchandises diverses 427

BAIN 100$, lavabo 35$, toilette 50$, gris; idéal chalet. Soir: 833-5228

MOBYLETTE, bicyclette, mini table de billard, porte-miroir commerciale, radio, livres, lampes, étagère, outils, chaufferette, de 10$ à 200$, 657-6790

***RÉPARA-STORES*. VENTE. Réparation à domicile, 50%, 845-8235.**

VENTE déménagement: unité murale chaises coiffure et berçante etc 832-7599

Massages-Thérapeutes 431

A 834-5242, accordez-vous le meilleur massage californien.

CLINIQUE L'OASIS

Vous offre: massage suédois - californien, bronzage, esthétique pour homme et femme. Reçus d'assurance. Ouvert 7 jours sur 7. 683-1884.

DÉTENTE assurée avec Chanel lun.au ven 10h à 16h & masseur professionnel pour elle après 18h, **650-0940**

MASSAGE SUÉDOIS 1 heure reçoit-déplace, 9h à 19h; 650-7499

OFFREZ-VOUS un bon massage thérapeutique. Chantal 824-9268

SUEDOIS, californien, encens, chandelles, huile chaude, 529-7878

Massages non-sexuels 432

À DÉCOUVRIR, MASSAGE DÉTENTE ÉVASION LÉGÈRETÉ 522-1307

BELLE, de Montréal, de retour, massage californien, 522-6158.

COMME AU PARADIS MASSAGE SUBLIME, 624-0031

EXCELLENT MASSAGE DÉTENTE Tél. 651-0623

JE SUIS MASSEUR SUEDOIS professionnel, spécial étudiant finissant, 626-5125

LE PARADIS DU MASSAGE! La solution au bout des doigts! 524-7929.

LE MASSEUR homme/femme. Reçoit, déplace. 524-7834

Louise doigts de fée massage chinois. Détente complète. Relaxation 623-0821

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Lou 663-8123, pagette 864-2374

MASSAGE suédois avec mains créatrices à l'écoute du client. Roger 529-6202

MASSAGE PERSONNALISÉ Lun.-jeu., 9h à 17h, 843-6021

MASSAGES détente et musculaire, 621-0057

MINI-MASSAGE de détente pour gens pressés, 837-9220.

Massages-Autres 433

BONS massages californiens pour hommes. Michel 525-1046

CALIFORNIEN, suédois, pour homme détente complète. Richard 847-5603

CHALEUR + DÉTENTE 877-2731

MASSAGE THAILANDAIS douceur et détente. 650-9397

SUAVE MASSAGE DE DÉTENTE Marie-Jo 687-7696

Ordinateurs et Internet 440

A ABAISSER A INFO-CLICK Super puissant 400 MMX, qualité supérieure, tout équipé, 899$ 627-6244, 838-9959 www.infoclick.qc.ca

À ABAISSER à CYBER PC, Pentium 366, 15" 899$, 6 mois sans intérêt 657-4688, (418) 962-3358, (819) 396-0439. www.oricom.ca/cyberpc

À DOMICILE, cours privé d'initiation à Windows et Internet, 623-5622

A VOIR! Pentium I-II-III neufs. upgrade, pièces, CD, garantie. 628-1124

ACHAT-VENTE-ECHANGE-REPARATION. Dépannage rapide. Centre l'ordinateur L'Ormière 847-1581

COPIE CD inclus 5,00$$ 10 CD vierges: 19.00$
INFO CLICK 627-6244, 838-9959

DÉPANNAGE informatique 15$/hre, Conseils Techniciens, **523-7412.**

LIQUIDATION FINAL DE PORTATIFS, 486 $249, 486 DX4 $625, 847-3338

MISE à jour de votre 486 pentium en 350MMX + 32 Mo + vidéo 3D, 289$ I.C. SERVICE 627-1667

P-233 MMX , 64 mg, HD 4.3 Gig, 33 600, CD 32X, écran: 595$; 847-6750

PENTIUM de 333 à 500 mhz Acceptons prêt étudiant
André Fleury 663-7314

PENTIUM MMX 233, CD son, modem 56K, moniteur SVGA 14",570$, 667-9856

Outillage 442

SCIE radiale Black & Decker 10 po; 175$; 623-8375

TABLE hydraulique pour moto, VTT et motoneige, à l'état neuf, **838-8850.**

Piscines et Accessoires 443

ACHAT et vente piscines usagées, et pièces, payons comptant, 847-1203

INSTALLATION réparation fermeture, estimé piscines neuves usagées 261-3460

MOTEUR ET FILTRE Hayward (1 force), 125$; 628-8678

PISCINE ronde 27', structure PVC, filtre 5000, 3 lumières, chlorinateur, robot inclus, échelle PVC (système sécurité), état neuf, 1200$, 667-2305, 681-0284.

Photographie 444

ACHAT APPAREILS PHOTOS + Accessoires $ Payons comptant $ STUDIO GOSSELIN 656-6309

CAMÉRA Bronica Zenza et flash Metz 45 ci. Soir: 660-0075

Santé/Esthétique 446

ÉLECTROLYSTE DIPLOMÉE, Appareil Apilus, BON PRIX, Nathalie, 677-9282

LUCAS haute fréquence, table de soins, loupe et base, Nancy 876-3868.

Systèmes de son Téléviseurs 449

TÉLÉVISEUR 72" MITSUBISHI 1992 2 500 $ nég. 651-1378

Tableaux/Encadrements 450

ALBERT Rousseau eau forte; livre M. Chapdelaine; J.P. Lemieux; Garant: huiles et aquarelles; et autres, 657-6790

PLUS de 25 peintres: John Der, Joseph Giunta, Giorgis, Lorne Bouchard, etc., valeur du jour de 500$ à 5000$, moins 25% à 40%. Info: 527-2871

Tapis/Carrelages 452

POSE tapis, tuiles, prélart, travail garanti, tél 845-9400

Vidéos 458

CAMERA VIDEO Panasonic VHS, valeur 1099$ pour 450$, 667-6964.

Recherché/Échange 459

ACHETE DE TOUT OU PRESQUE. 525-5743

LOISIRS 460-479

Articles de sport Conditionnement physique 461

Aventure Kayak Eau Fleuve 418-248-3173 2 kayaks de mer, 2 places, $1300 et $2000

CARABINE 22 de compétition, Anschutz de collection, $500 nég., 418-481-2309

GOLF LIQUIDATION 872-2633 Achat, vente, aussi copies grandes marques, 15$ à 300$

PARAPENTE PRIMA 30 Apco, 1,5 hres de vol, $2500, 843-3746

Bicyclettes 463

A 875-3024, du fabricant, supports à vélos neufs, se pose sous la boule, démontable, verrouillable, 2-3-4 places.

A 875-3024, tige tandem pour tirer vélo d'enfant et d'adulte, direct du fabricant

BICYCLE Peugeot La Source, de montagne, 22 po., 21 vitesses, 225$, 847-1375

VÉLO DE COURSE Devinci monté en Dura Ace. 1300$ nég. 687-6383

VÉLOS de montagne homme et femme, 100 $-125 $, très bon état, 529-8716

Camping 465

LOCATION de tentes de camping et chapiteaux, 842-2171.

TENTE Coleman 7x7 pi., avec double toit, presque pas utilisée, 80$, 845-0707

TENTES-ROULOTTES à louer en bonne condition. 661-5806

Chasse et pêche 467

BEAU terrain de chasse, 22 acres, chalet 14x16, Lac Frontière, 1 (418) 383-3728

CAMP de chasse 18x31 **(électricité),** droit chasse sur 30 acres, bas prix **1 (418) 383-3308, (418) 383-3728**

CARABINE 300 magnum Weter By gaucher, valeur 2,500$ pour 1,300$. 655-0110

CHALET DE LUXE, Lac Vermont, 4 saisons, 90 km de Chicoutimi, tout équipée, chasse/pêche 89$000 nég. 418-690-4207

TRÈS urgent de conditionner votre chien de chasse, réservation 829-3444

VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE D'ARMES NEUVES ET USAGÉES MAGASIN LATULIPPE 529-0024

Jeux/Jouets 472

TABLE de billard 5x9, en chêne, avec accessoires, 1300$ nég., 888-3734

Livres/Timbres/Monnaie 474

ACHAT livres, CD, rapide comptant, 525-4600, 261-3350

LIVRES - DISQUES (CD) Achat à domicile, comptant rapide, 847-6967.

Musique 475

BATTERIE Yamaha Stage Costom, comme neuve, 1600$, 847-0769

ORGUE HAMMOND 1984 modèle 144115, très bonne condition, prix à discuter. 884-2200 884-4251.

ORGUE Yamaha Professionnel, état neuf, à très bon prix, 649-8531.

PIANO Heintzman, noyer, parfait état, 2000$, Orgue Ace Tone, professionnel, leslie, 400$ nég. cause départ, 285-2188

EMPLOIS 480-489

Offres d'emploi 481

ABONDANCE, partagez la santé avec entreprise internationale. Partiel: 900$; plein: 4900$, 624-6825.

AGENT IMMOBILIER
DES cours en immobilier débutent fin sept. Vous êtes déterminé(e), indépendant(e), honnête. Sec. V, expérience de la vente et du public, 28 à 55 ans.
Royal LePage Inter-Québec 653-0488, Luc Mailloux.

AIDE-familiale à Toronto, 1 an, (19—45 ans), pour exécutive famille. Entrevue immédiate 842-8954.

**ATTENTION, vous désirez un 2e revenu? Vous êtes professionnel(les) et avez de l'ambition, vous aimez communiquer? Formation offerte, 650-

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE

Plus de 950 véhicules

FINANCE 490-499

Occasions d'affaires 493

SOYEZ dans l'industrie des télécommunications, temps plein, temps partiel, potentiel de revenu illimité, esprit d'initiative requis, 265-2399, 660-0704

ST-JOSEPH, bar immeuble à vendre, bonne clientèle, centre-ville, **397-4089**

TAXI à vendre, région Rivière Chaudière, bon prix, bonnes conditions, 834-6114, 570-3335.

VIEUX-QUÉBEC
Restaurants, idéal pour franchise, 261-0234

Prêts hypothécaires 495

RÉDUISEZ vos paiements en consolidant sur prêts personnels. Faisons aussi 1e et 2e hypothèque. **AVCO 529-0541.**

Recherché 497

TRAVAILLEUR autonome recherche financement pour développer projets. 641-1035.

VÉHICULES 500-599

Autos à vendre 505

ACCENT GT 96, 75 000km, garantie beaucoup ajouts, 7995$. 650-0863

AUDI 200 TURBO 89, noir, tout équipé, 236 000km, 4250$. 688-0520, 521-9877

BMW 320i 1995, automatique, 26 000 km, int. cuir, tout équipé, impeccable, 26 900$, 872-4668.

BMW 97, 318i, 75 000km, excellente condition, gris métal; 418-261-1402

BUICK CENTURY 1993
146 000km, tout équipé, très propre, 6000$ nég. 653-6052.

CABRIOLET 95, automatique, **BMW 328i 98,** noire, comme neuve **FORD F150 4X4 1998,** 3 portes **MUSTANG GT 97**, air climatisé
Bon choix
entre 4000$ et 10 000$
AUTOS MARTIN RATTÉ 822-3359

CADILLAC 1994
Fleetwood Brougham
115 000 km, taupe. 842-7928

CAVALIER Z24 97, 2 portes, automatique, air, 14 000 km, 12 600$ C.D. 623-1640

CAVALIER 1996, noire, automatique, 4 portes, 56 000km; 8895$; 658-6633

NEW YORKER 92, 127 000km, impeccable, 6475$. 882-2706, 623-2149

COLT 200E 92, 97 000km, manuelle, antirouille, rouge, 3900$. Soir: 864-0363

NEON 95, 85 000km, 4 portes, automatique, air, «cruise», 6500$. 833-6786

DUNE-BUGGY Volkswagen. Un vrai bijou, beaucoup de chrome, pneus neufs, mécanique A1, impeccable, prix demande 7000$. Tél. (418) 334-1083.

FORD ESCORT LX 95, 29 000km, manuelle, 2 portes, A-1, 8300$, **647-4861**

WINDSTAR GL 98, 29 500km, 4 capitaines, 2 air, 17 950$; 626-5775

TAURUS 90, 150 000km, automatique, 4 portes, 6005 nég. Cell.: 265-1733

TEMPO 90, 150 000km, manuelle, équipé, bon ordre, 1400$. 683-7194

GEO METRO 93, 129 000km berline manuelle, excellent état, 3750$, 654-0816

HONDA CIVIC 91
rouge, manuelle, 170 000 km, très belle 4450$. 661-0328

Civic LX 97, 43 000km, manuelle, 4 portes, garantie, noire, air, financement possible, 12 950$. **DURAND AUTO 836-8080**

HONDA ACCORD SE 1997, 66 000 km, 4 portes, automatique, air, vert, 19 500$. 848-5628

ACCORD EX 1991, automatique, 228 000 km, comme neuf. 660-5775

HONDA CIVIC coupé Si 93, 81 000 km, rouge. 822-3446

ACCORD 90, automatique, 1 proprio, 225 000km, 4000$. 694-3569

ACCENT GL 98, 7000km, 4 portes, automatique, 10 850$, 626-5775.

EXCEL GLS 88, 73 000km, 4 portes, automatique, 1400$. 864-0241

MERCEDES convertible 560 SL 1986, original, spéciale. 648-0621, 529-1323

MERCEDES 300SL 96, 35 000km, 2 toits, rouge, 75 000$. Benoit 418-885-9090

MERCEDEZ Benz 1990, 300E, 2.6, excellente condition, 12 000$. 837-9619.

- **GRAND Marquis LS 94, 78 000km, très bonne condition, 14 500$**
- **MYSTIQUE LS 98, 13 000km, état de neuf, tout équipée, 19 500$**

651-1524

WINDSTAR Northwood LX 98, 14 800 km, tout équipé, int. kid, balance garantie Ford, 22 995$. 418-426-2022

MGB 1978, 76 000km, moteur remis à neuf, 6000$, 682-5799.

INTRIGUE 99, 19 000km, 24 000$ ou à louer 502$/ms, 842-0757.

ACHIEVA 94, air, mags, vitres+miroirs électriques, «cruise», V6, automatique, 144 000km, 8200$. 659-3707

OLSDS Toronada Trophéo, 1988, bas millage, 3750$ nég., 848-0136.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, 160 000 km, très propre, régulateur, 661-0442.

PONTIAC FIREFLY 1994, 4000$ nég. 847-2958

PONTIAC Tempest 90, automatique, 130 000km. Prix à discuter 653-3519

GRAND-AM SE 99, accidentée, équipée, 4 portes, 11 350$. Sirois 833-1721.

GRAND AM SE 98, 55 000km, garantie 100 000km, 14 900$. 872-4319

PORSCHE 944, 1984, 114 000km, rouge, pas d'hiver, A1, 7900$; 845-5336

RABBIT convertible 83, manuelle, blanc, excellente condition, 6800$. 658-1100

RENAULT 5 1985, 125 000km, manuelle, 500$, 842-3893

SUBARU Legacy Outback LTD 1998, 40 000km, automatique, air climatisé, intérieur en cuir, lecteur disque compact, 25 000$, 688-7475

SWIFT GLX 93, 96 000km 16 valves femme proprio équipé 5500$, 658-1982

MR2, 88, **116 000km,** super charged, tout équipée **6950$. 661-0328,**

TERCEL 1991, 108 000 km, manuelle, dame proprio, 4800 $ nég., 527-8687

TERCEL CE 97, 52 000km, manuelle, très propre, 10 500$. faut vendre, 576-4911

VOLKS PASSAT 1995, diésel équipée, impeccable, 654-0306

JETTA GLX 1995, noire, cuir, manuelle, V6, CD, mag, excellent état, garantie 120 000km, 13 000$ + tx, 658-8901

JETTA GT 97, automatique, climatisé, 35 000 km, 15 900$, 658-2966.

FOX 1987, 2 portes, manuelle, très bon état, propre, 140 000km, 1275$, 843-8807

VOLVO 960 1994, 94 000 km, automatique, bleu, int. cuir. 15 800$. 686-2358, 845-8212

BEAUCOUP À VENDRE
BEAUCOUP À ACHETER...
LES ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL
686-3311

Voitures de 6 999 et moins

AUDI 200 TURBO 89, 236 000km, noir, tout équipé, 4250$.
688-0520, 521-9877

BUICK REGAL 1989, 119 000km, 2 portes, tout équipée, 2995$, Faut voir
BELLEAU AUTO - 522-1220

BUICK SKYLARK 1984, 202 000km 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

BUICK REGAL 1992, gris, 4 portes, automatique, tout équipée, air, 4995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

BUICK REGAL 92, 112 000km, 4 portes, équipé, 6795$.
AUTO P.J.S. 661-3222

CADILLAC de ville 1989, 112 000 km, tout équipé, toit ouvrant, 6 995$
SIROIS AUTO 833-1721

CHEVROLET CELEBRITY 1985
6 cylindres.
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

CHEVROLET CORSICA 1992, 95 000 mi, 4 portes, V6, 3 500$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

CHEVROLET FIFTH AVENUE 1989
135 000km, très propre
DANIEL PARÉ AUTOS 885-9049

CHEVROLET GEO METRO 1992
126 000km, 2 portes, 5 vitesses
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

CHEVROLET CAVALIER 1993
2 portes, automatique, 97 000km,
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

CHEVROLET CAVALIER Z22 1994
noir, 2 portes, 5 vitesses, 5995$
TIBO AUTOS 833-2883

CHEVROLET CAMARO 89
toit T, automatique, peinture neuve, 2795$, à voir, **A.D.S. 666-8277**

CHEVROLET SPRINT 89, 4 portes, automatique, 4 pneus hiver neufs, 895$,
A.D.S. 666-8277

CHEVROLET CAPRICE LS 89, 124 000 km, très propre, blanc.
AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316

CHEVROLET CAVALIER 94, 55 000km, 4 portes, automatique, air.
LAVAL VOLKS 261-6789

CHEVROLET CAVALIER 92, 123 000 km, 2 portes, automatique, 3995$.
AUTO P.J.S. 661-3222

CHEVROLET CAVALIER 90, 128 000 km, 4 portes, automatique, très propre.
AUTOMOBILES FILLION 822-0610

CHEVROLET CAVALIER 92, 126 000km, automatique, air, 4 portes, 3995$, **A.D.S. 666-8277.**

CHEVROLET CAVALIER RS 91, 92 000 km, 2 portes, garantie, peinture neuve
SIROIS AUTO LTÉE 833-1721

CHEVROLET CAVALIER 92, 68 000 km, 4 portes, automatique,
AUTO SEIGNEURIALE 666-3388

CHRYSLER INTREPID ES 1993
noire, impeccable. À voir! 6995$
DANIEL PARÉ AUTOS 885-9049

CHRYSLER NEW YORKER 1988
V6, tout équipée, 2995$
Garage Michel Noël 837-2244

DODGE Spirit 1991, 4 portes, automatique, tout équipée, 3,895$
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

CHRYSLER DYNASTY 1991
142 000km, très propre, A-1, prix 3700$ discutable, **834-1522**

CHRYSLER DYNASTY 89, 104 589 km, blanc, automatique, cassette, climatiseur, demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

CHRYSLER LASER RS 90, 2 portes, automatique 90 000km fille proprio garantie 5495$, **A.D.S. 666-8277**

CHRYSLER DYNASTY 92
automatique, 6 cyl, équipée, blanc
AUTO SEIGNEURIALE 666-3388

FORD ESCORT LX 94, 4 portes, 5 vitesses, 94000km., radio. Équipée.
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

DODGE SHADOW 1990
2 portes, manuelle, 2395$, pratique
BELLEAU AUTO - 522-1220

DODGE SPIRIT 1992, 143 000 km, 6 cyl., automatique, 4 portes,
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

DODGE GRAND CARAVAN 1988, V6 automatique, 7 passagers **AUTO C. MARC 628-9602, 261-4316.**

DODGE COLT 100, 1992, garantie 12 mois, **AUTO C. MARC**
628-9602 261-4316

DODGE COLT 1994, 5 vitesses, 2 portes, bas km, **AUTO C. MARC**
628-9602, 261-4316

DODGE COLT 1994, 2 portes, manuelle, 102 000km. Spécial 5850$
Garage Michel Noël 837-2244

DODGE NEON HIGH LINE 1995
4 portes, 5 vitesses, 88 000 km
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

DODGE SPIRIT 1993, 160 000km, 4 portes, tout équipée, air climatisé,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

DODGE COLT 200E 92, 97 000km, manuelle, antirouille, rouge, 3900$.
Soir: 864-0363

DODGE COLT 200 GT 1991, impeccable, manuelle, noire, aubaine 2495$. A1. À voir! **A.D.S. 666-8277.**

DODGE SPIRIT 93
V6, air, vert forêt
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

DODGE SPIRIT 90, 4 portes, automatique, impeccable, équipé, pas cher, 1495$, **A.D.S., 666-8277**

DODGE COLT ES 94, 98 000km, 2 portes, automatique, air, 6995$
AUTOS CLAUDE 661-5191

DODGE SPIRIT 93, 120 000km, automatique, vert forêt, **AUTOMOTILES SEIGNEURIALE, 666-3388**

DODGE NEON 95, 85 000km, 4 portes, automatique, air, «cruise», 6500$.
833-6786

EAGLE VISTA FAMILIALE 1989
7 passagers, automatique
AUTO R ALLARD 626-7736

EAGLE SUMMIT ES 95, 70 000km, 2 portes, manuelle, 4 pneus neufs, A1 6995$. **Carette Autos 418-427-3767.**

FORD TEMPO GL 1994, 4 portes, automatique, air, 44505, 1455$mois tout inclus. **BELLEAU AUTO - 522-1220**

FORD ESCORT 1992
4 portes, automatique, 3495$
BELLEAU AUTO - 522-1220

FORD MUSTANG 1988, 4 cylindres, automatique, 128 000km, A1, bijou! Garantie, 1295$. **A.D.S. 666-8277.**

FORD TEMPO 1992,
170 000 km, V6, automatique, 2 900$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

FORD ESCORT FAMILIALE 1994, automatique, très propre
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD PROBE 1991, 4 cyl. automatique, air, 145 000km, , **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

FORD TEMPO 1994,
70 000 km, 4 portes, air, 5995$.
TIBO AUTOS 833-2883

FORD TEMPO GL 1993, vert, 4 portes, automatique, tout équipée, air, 4995$
TIBO AUTOS 833-2883

FORD ESCORT FAMILIALE 1993
automatique, 113 000km,
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

FORD ESCORT familiale 1995, automatique, 62 000km, verte, 7595$.
AUTOS R. BERGERON 831-3555

FORD ESCORT 1994
89 000km, 2 portes, manuelle
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

FORD ESCORT 1394
familiale, air, automatique, propre
AUTO R ALLARD 626-7736

FORD TAURUS 1992 FAMILIALE
130 000km, automatique. A1
AUTO R ALLARD 626-7736

FORD ESCORT 1994, 98 000 km, 4 portes, manuelle, air, vitres électriques
E. BAILLARGEON 663-7040

FORD ESCORT LX 1995
105 000 km, 2 porets, manuelle
AUTOMOBILES FILLION 822-0610

FORD ESCORT FAMILIALE 1991
manuelle, très propre, 1200$
877-4408

FORD ESCORT LX 92, 69 000km, automatique, 4 portes, rouge. **AUTO SEIGNEURIALE 666-3388**

FORD ESCORT 91, 5 portes, manuelle, propre, 2895$.
AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316

FORD TEMPO GL 92, 147 300km, 6 cyl., automatique, air, vitres électriques, cassette. Steve chez **LEVIKO 261-8263**

FORD ASPIRE 96, rouge, 21 400km, 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, garantie Ford, 6995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

FORD TAURUS 90, 150 000km, automatique, 4 portes, 6005, nég.
Cell.: 265-1733

FORD TEMPO 90, 150 000km, manuelle, équipé, bon ordre, 1400$.
683-7194

GEO METRO 1996
2 portes, manuelle, 63 000km.
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

GEO METRO 1993
129 000km, berline, manuelle, en excellente condition, 3750$, 654-0816

GEO METRO 1993
4 portes
Paquet Nissan 838-3838

GEO METRO 1994, 55 000 km, 3 portes, automatique, 4 995$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

GEO STORM 1992, seulement 79 000 km, 2 portes, manuelle, 3995$
GESTION LAC 2000 836-2916

GEO STORM 1993, 85 000km 5 vitesses, très propre, jaune
AUTO SEIGNEURIALE 666-3388

GEO METRO 1994, 4 portes, manuelle, 128 000km. Spécial 4500$
Garage Michel Noël 837-2244

GEO METRO 1992, 55 000 km, 2 portes, automatique, 4 995$
Garage Michel Noël 837-2244

GEO METRO 1993 152 000km, 2 ports, manuelle. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

GEO METRO 1995, rouge, 2 portes, 5 vitesses, cassette, 5995$
TIBO AUTOS 833-2883

GEO METRO 1992
2 portes, 5 vitesses, 136 000km, 2995$
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

GEO METRO BERLINE 92
4 portes, viens 1995$
A.D.S. 666-8277.

GEO STORM 93, rouge, 105 000km, 2 portes, automatique, A-1, cassette, 4995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

HONDA CIVIC 91
rouge, manuelle, 170 000 km, très belle 4450$; **661-0328**

HONDA ACCORD EX 1991
automatique, 228 000 km, comme neuf. **660-5775**

HONDA CIVIC DX 1991, noir, 4 portes, automatique, 140 000km, bijou! Garantie., 4895$. **A.D.S. 666-8277.**

HONDA CIVIC LX SEDAN 1990,
Garantie.
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

HONDA CIVIC DX 1991,
118 000 km, manuelle, noire,
LÉVY HONDA, 833-3200.

HONDA CIVIC 1991, 4 portes, automatique, 145 000km, **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

HONDA CIVIC 1990, 2 portes
5 vitesses, radio
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

HONDA Civic LX 97, 43 000km, manuelle, 4 portes, garantie, air, financement possible, 12 950$. **261-9571**

HONDA ACCORD LX 92, 200 000km, autoroute, manuelle, air, impeccable, 6995$. **DURAND AUTO 836-8080**

HONDA ACCORD 90, automatique, 1 proprio, 225 000km, 4000$.
694-3569

HYUNDAI EXCEL 1991, 2 portes, automatique, 229$5, très propre
BELLEAU AUTO - 522-1220

HYUNDAI EXCEL 1992
75 000km, 2 portes, manuelle
2600$; 872-6149

HYUNDAI ELENTRA GLS 1993, 126 000 km, manuelle, impeccable, aubaine 3295$. **A.D.S. 666-8277.**

HYUNDAI ELANTRA 1994, manuelle, bijou, A1. À voir! -2895$.
A.D.S. 666-8277

HYUNDAI ELANTRA GL 1992
141 000 km, automatique, 3 895$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

HYUNDAI ACCENT GT 1996, vert, 53 000 km, garantie, 7 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ELANTRA GLS 1995, automatique, 48 000km, équipé, 7 995$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI ELANTRA 1992
automatique, 75 000km, blanc,
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI EXCEL 1988, 114 000km, 2 portes, manuelle. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

HYUNDAI EXCEL 1993, 2 portes, manuelle, noire, garantie
SIROIS AUTO 833-1721

HYUNDAI ACCENT 1995, 2 portes, vert, automatique, A-1, garantie, 6995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

HYUNDAI EXCEL 1992
manuelle, 2 portes, 103 000km, 2695$
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

HYUNDAI Elantra GLS 1994, 65 000 Hkm, rouge, automatique, 6975$.
AUTOS R. BERGERON 831-3555

HYUNDAI SONATA 1992
FAITES VOTRE OFFRE!
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI
Venez voir nos modèles usagés
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI ELANTRA 95, 4 portes, 5 vitesses, 92 000km, garantie 2000,
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

HYUNDAI SONATA GLS 91, 133 000 km, automatique, garantie, à voir, 3495$ **A.D.S. 666-8277.**

HYUNDAI ELANTRA GLS 94
82 000km, automatique, noir
STE-FOY HYUNDAI 654-9292

HYUNDAI SCOUPE LS 94, air, toit ouvrant 5 vitesses vitres électriques 103 000 km, **DANIEL PARÉ AUTOS 885-9049**

HYUNDAI ACCENT 96, 92 000km, manuelle, 4 portes, servo-direction, demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI SONATA GL 95, 99 000km, automatique, AM-FM cassette, garantie, demander Steve, **LEVIKO 261-8263**

HYUNDAI EXCEL CX 91, 4 portes, automatique, équipée
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

HYUNDAI ELENTRA GL 96, 85 000km, vert forêt, 6600$, financement **AUTOMOBILES DURAND, 836-8080**

HYUNDAI EXCEL GLS 88, 73 000km, 4 portes, automatique, 1400$.
864-0241

ISUZU TROOPER 1990
178 000 km, parfait ordre
tél. 843-0610

JEEP CHEROKEE 1987, 4 portes, automatique, 4450$, impeccable
BELLEAU AUTO - 522-1220

JEEP CJ6, 1973, très propre,
AUTO C. MARC
628-9602 ou 261-4316

LADA SAMARA 1995
2 portes, 70 000km, A1
AUTO R ALLARD 626-7736

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1988, tout équipé, très propre, blanc, **SIROIS AUTO 833-1721**

MAZDA PROTEGE 1992,
4 portes, automatique, très propre.
AUTOMOBILES FILLION 822-0610

MAZDA PROTEGE SE 1991, équipé, mécanique A1, impeccable, 3895$. Garantie. À voir! **A. D. S. 666-8277.**

MAZDA 323 94, 103 211km, automatique, 2 portes, garantie, bleu marin.
Acura Optima 622-8180

MAZDA 323, 1994, noire, manuelle, garantie, bonne condition
SIROIS AUTO LTÉE 833-1721

MAZDA PROTEGE SE 93, automatique, 4 portes, 118 000km, équipée, 5795$ garantie 1 an **A.D.S. 666-8277.**

MAZDA PROTÉGÉ 91, 115 000km
4 portes, manuelle, garantie, 4X4
PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505

MERCEDES 300-E, 1990
tout équipée, 17 995$, 4x4, unique
BELLEAU AUTO - 522-1220

MERCEDES 300, 1975, 4 portes, automatique, équipée, 5995$, unique
BELLEAU AUTO - 522-1220

MERCURY TRACER 1988
automatique, 237$, familiale
BELLEAU AUTO - 522-1220

MERCURY TOPAZ GS 1994
75 000km
PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505

MERCURY TOPAZ 1988
manuelle, 5 vitesses, 4 portes, 122 000km, 1200$, Julie **834-3059**

MERCURY TOPAZ 1994,
69 000 km, 4 portes, automatique, air,
TIBO AUTOS 833-2883

MERCURY TOPAZ 1993, 4 portes, automatique, air climatisé, 112 000km
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

MERCURY TOPAZ 92, 89 000km, 4 portes, automatique, 3495$.
AUTO P.J.S. 661-3222

MERCURY TOPAZ GS 93, 61 800km, 4 portes, automatique, air climatisé, 6995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

MERCURY TOPAZ 91, 85 000 km, 4 portes, automatique, très propre
SIROIS AUTO 833-1721

NISSAN SENTRA 1992, 160 000 km, 4 portes, 5 vitesses, 3 995$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

NISSAN SENTRA 1993, 92 000 km, 4 portes, manuelle, blanc, garantie
E. BAILLARGEON 663-7040

NISSAN SENTRA 88, 170 000km
4 portes, manuelle, A-1, 2500$,
DURAND AUTO, 836-8080

NISSAN SENTRA 93, 111 000km, 4 portes, automatique, garantie 6 mois.
Paquet Nissan 838-3838

NISSAN SENTRA 91, 80 000km, automatique, 4 portes, 4995$
AUTOS CLAUDE 661-5191

OLDS CIERA Brougham 86, automatique, bon état, À VOIR! 1000$ nég.
650-4935

OLDSMOBILE Cutlass Supreme SL 1992, condition A1.
Tél. 666-4016

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA SL 89. A voir!
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

OLDSMOBILE SUPREME 88, 2 portes, tout équipée, 142 000km, 3295$
Garage Michel Noël 837-2244

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME SL 90, 91 000 km, tout équipé, 5 500$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 4 portes, automatique, 2795$, très propre
BELLEAU AUTO - 522-1220

PLYMOUTH SUNDANCE 1988,
160 000 km, très propre, régulateur,
661-0442.

PLYMOUTH COLT 1991, 200 GT, noir, manuelle. Bijou! À voir! 2495$.
A. D. S. 666-8277

PLYMOUTH NEON 1995, 105 000 km, 4 portes, automatique, 5 995$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

PLYMOUTH NEON 1995, 100 000 km, 4 portes, automatique, 5 900$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

PLYMOUTH ACCLAIM 1993, 4 cyl. automatique, 146 000km, air, cruise, ,
AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316

PLYMOUTH ACCLAIM 1991, 4 portes, automatique, radio, 2 995 $.
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

PLYMOUTH Acclaim 1992, automatique 4 portes, blanc, garantie
SIROIS AUTO 833-1721

PLYMOUTH NEON 1995, 77 000km, 4 portes, automatique, 6995à$, financement **DURAND AUTO 836-8080**

PLYMOUTH SUNDANCE 1990
129 000km, 4 portes, automatique, A1
AUTO R ALLARD 626-7736

PLYMOUTH ACCLAIM 1993
4 cyl., air, très propre A1, automatique
AUTO R ALLARD 626-7736

PLYMOUTH ACCLAIM 1992
V6, air, 4995$
J.D. DODGE CHRYSLER 822-2424

PLYMOUTH COLT 200 1992
4 cyl., automatique, 158 000km
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

PLYMOUTH ACCLAIM 91, 97 000km, 4 portes, automatique, air, 3995$, propre. **BELLEAU AUTO - 522-1220**

PLYMOUTH Neon Highline 95, 92 000 k 4 portes, automatique, air, garantie, impeccable, 6900$ **Carette 418-427-3767**

PLYMOUTH SUNDANCE 94, 4 portes, automatique, air, 69 000 km, 6 295$
AUTOS R. BERGERON 831-3555

PLYMOUTH LASER RS 91
81 000 km, automatique,
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

PONTIAC FIREFLY 1991
automatique, 2 portes
AUTO R ALLARD 626-7736

PONTIAC FIERO 1986
manuelle, 147$, sportive
BELLEAU AUTO - 522-1220

PONTIAC SUNBIRD LE 1991
6 cyl., 99 000km, comme neuve
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

PONTIAC SUNBIRD 1992, 140 000 km, 4 portes, automatique, 3 895$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 2 portes, manuelle, V6, 3.1 L, 107 000km, 5295$
Garage Michel Noël 837-2244-

PONTIAC FIREBIRD 1989, 132 000km, 2 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC FIREFLY 1996
2 portes, 5 vitesses, 4 cyl., blanc,
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

PONTIAC TEMPEST 1990, 4 portes, automatique, prêt pour l'hiver
SIROIS AUTO LTÉE 833-1721

PONTIAC FIREFLY 1994, rouge, 72 000km, 2 portes, 5 vitesses, cassette, 4995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

PONTIAC FIREFLY 1995
manuelle, 2 portes, balance garantie
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

PONTIAC TRANS AM 1989
blanc, tout équipée, V8, automatique
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

PONTIAC FIREBIRD 89, 119 000km, 2 portes, automatique, 3925$, état de neuf **BELLEAU AUTO - 522-1220**

PONTIAC FIREBIRD 88
rouge, 6 cyl., automatique, bijou, A-1, 1495$, **A.D.S. 666-8277.**

PONTIAC TEMPEST LE 90, 4 portes, automatique tout équipée, 3995$, état de neuf **BELLEAU AUTO - 522-1220**

PONTIAC GRAND PRIX SE 92, automatique, tout équipée, impeccable, 5495$; **BELLEAU AUTO - 522-1220**

PONTIAC Grand-Am GT 93, 139 000k 2 portes, équipé, manuelle, rouge, garantie 06/02, 6500$. **Carette 418-427-3767**

PONTIAC Grand Prix 95, 82 000km, 4 portes, automatique, air, tout équipé, garantie, 10 800$. **Carette 418-427-3767**

PONTIAC FIREFLY 94, 113 00km, 4 portes, 4 cyl. automatique, bleu, impeccable, 3495$. **A.D.S. 666-8277**

PONTIAC SUNSIRD 91, 4 portes, automatique, air, 74 000km, 4995$
Garage Michel Noël 837-2244

PONTIAC SUNBIRD LE 93, 2 portes, automatique, air, démarreur à distance, 5995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

PONTIAC SUNBIRD LE 93, 2 portes, 5 vitesses, V6, 3.1L, mags, A-1, 5995$
TIBO AUTOS 833-2883

PONTIAC SUNBIRD LE 93, 73 000 km, 4 portes, automatique, air climatisé
LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420

RENAULT 5 1985
125 000km, manuelle, 500$
842-3893

SATURN SL1 1994, 4 portes, manuelle, 132 000km, impeccable, garantie 1 an, 4995$, **A.D.S. 666-8277.**

SATURN SL 95, 67 000km, 4 portes, manuelle, garantie.
SATURN RIVE-SUD 835-1888

SUBARU LEGACY 1990, 136 000km, automatique, 3295$, familiale
BELLEAU AUTO - 522-1220

SUBARU JUSTY 1993
85 000 km, 4 portes, automatique,
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

SUBARU JUSTY 1993, 60 000 km, automatique, 4 400$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

SUBARU LEGACY 1991
4x4, automatique, tout équipé, 4995$
Garage Michel Noël 837-2244

SUBARU LOYAL 4X4, FAMILIALE 91, 140 000km, 1 proprio, A-1, factures à l'appui 3795$, **A.D.S. 666-8277.**

SUBARU LOYALE 4x4, 1993, familiale, garantie, 5 995$
SIROIS AUTO LTÉE 833-1721

SUZUKI SWIFT GLX 93, 96 000km 16 valves femme proprio, équipée, 5500$, **658-1982**

SUZUKI SWIFT GS 1994,
82 000 km, mags, noir, 5 500$.
MAISON DU ROUTIER, 837-6988.

SUZUKI SWIFT 1995
manuelle, 5 vitesses, très propre
Tél. 561-6414

SUZUKI SWIFT GL 1991,
4 portes, sedan, bas km, garantie
AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316

SUZUKI SWIFT 1989
toit ouvrant, 5 portes, manuelle, 1250$
873-2758 ou 801-7480

SUZUKI SWIFT 1992, 2 portes, 5 vitesses, radio, 4 cylindres. SPÉCIAL
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

SUZUKI SWIFT 1993
91 000 km, équipé sport + laser
SIROIS AUTO LTÉE 833-1721

SUZUKI SWIFT 1991,
3 portes, automatique, 3495$,
TIBO AUTOS 833-2883

SUZUKI SWIFT 1992
4 portes, 5 vitesses, 122 000km, 4995$
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

SUZUKI SWIFT 1993, 100 000 km, 3 portes, 5 vitesses, 4 cyl, 3995$.
TIBO AUTOS 833-2883

SUZUKI SWIFT 95, 109 000km, 2 portes, manuelle, 4995$.
AUTO P.J.S. 661-3222

SUZUKI SWIFT 93, gris 4 portes, automatique, A-1, 4995$.
TIBO AUTOS 833-2883

TOYOTA MR2, 1988, super charged, 116 000KM, tout équipée, toit T, **6950$, 661-0328**

TOYOTA TERCEL 1990
2 portes, manuelle, 995$
BELLEAU AUTO - 522-1220

TOYOTA TERCEL DX 1989, automatique, impeccable, garantie, 2895$
A.D.S. 666-8277

TOYOTA TERCEL LS 1993
110 000 km, garantie ,
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

TOYOTA TERCEL 1992, 132 000km, 5 vitesses, 4 portes, **AUTO C.MARC**
628-9602 ou 261-4316

TOYOTA TERCEL 1992
automatique, 4 portes,
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

TOYOTA PASEO 1992
automatique, noire, 165 000km,
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

TOYOTA COROLLA 1991, manuelle, 4 portes, bleu, 6 895$
SIROIS AUTO 833-1721

TOYOTA TERCEL 1990, 5 portes, automatique, 132 000km., **AUTO C. MARC 628-9602 ou 261-4316**

TOYOTA COROLLA LE 88, 4 portes, manuelle, impeccble, garantie, A-1, 2495$, **A.D.S. 666-8277.**

TOYOTA TERCEL 89, 120 000km, automatique, 2 portes, moteur neuf, aubaine 2495$, **A.D.S. 666-8277.**

TOYOTA TERCEL DX 91, 150 000km, 4 portes, manuelle, 3995$.
AUTO P.J.S. 661-3222

TOYOTA COROLLA LE 94,
garantie millage illimité.
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

TOYOTA TERCEL 93, 138 000km 4 portes, automatique, A-1, financement sur place **DURAND AUTO 836-8080**

VOLKS FOX 1989
4 portes, manuelle, 1850$, très fiable
BELLEAU AUTO - 522-1220

VOLKS GOLF diesel 1991
107 000km, excellente condition
5100$; 418-227-1576

VOLKS JETTA 1992,
4 portes, 5 vitesses, garantie
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

VOLKS JETTA TD 1990
noire. Spécial 2700$
Garage Michel Noël 837-2244

VOLKS JETTA 1990, 4 portes, automatique, 137 000km, radio, 3,895 $.
AUTOS JACQUES GUAY 871-5311

VOLKS BEETLE 76, 130 000mi., 4 vitesses.
AUTO C.MARC 628-9602 ou 261-4316

VOLKS RABBIT CONVERTIBLE 83, manuelle, blanc, excellente condition, 6800$. **658-1100**

VOLKS PASSAT GL 92, vert, 112 000 km, manuelle, toit, 6200$ impeccable, **DURAND AUTO 836-8080**

VOLKSWAGEN FOX 1987, 2 portes, manuelle, très bon état, propre, 140 000km, 1275$, **tél. 843-

LE SUPERMARCHÉ DE L'AUTO USAGÉE



Plus de 950 véhicules

Voitures de 7000$ a 11999$

NISSAN ALTIMA 95, 146 000km, 4 portes, manuelle, tout équipé, 8495$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

NISSAN ALTIMA GXE 93, automatique, équipé, 7000$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

NISSAN ALTIMA GXE 94, 81 00 km, Automatique, tout équipé, impeccable. **Paquet Nissan 838-3838**

NISSAN SENTRA GXE 95, 67 000 km, 4 portes, automatique, air, garantie, 11 895$ **Paquet Nissan 838-3838**

NISSAN SENTRA GXE 93, automatique, tout équipé, mags, **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

NISSAN SENTRA XE 94, 80 000 km, 2 portes, automatique, garantie 05/2000 **Paquet Nissan 838-3838**

NISSAN SENTRA DLX 96, 22 000km, 2 portes, manuelle, garantie avril 2002, 9750$. **E. BAILLARGEON 663-7040**

NISSAN MAXIMA 92, 133 000km, impeccable, garantie, financement sur place. **DURAND AUTO 836-8080**

OLDS ACHIEVA S 1995, 43 000km 4 portes, automatique,air, équipée **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

OLDS CUTLASS SUPREME 94 équipement complet, 99 000km, 8995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

OLDS ACHIEVA 94, air, mags, vitres+ miroirs électriques, «cruise», V6, automatique, 144 000km, 8200$. **659-3707**

PLYMOUTH NEON 1996, 59 000km, 4 portes, manuelle, condition A1, 7850$. **Caretta Autos 418-427-3767**

PLYMOUTH NEON 1999 4 portes, automatique, air, 12 300$ **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

PLYMOUTH NEON 97, 37 000km, automatique, air, 9995$ 43$/sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

PLYMOUTH NEON 97, 32 500km, automatique air, garantie, **AUTOMOBILES BEAUPRÉ 653-5212**

PONTIAC SUNFIRE 1996, 43 000KM, 4 portes, manuelle, air climatisé, 8950$.**Caretto Autos 418-427-3767**

PONTIAC SUNFIRE 1995, 70 000km, 2 portes, automatique, garantie 1 an, 8950$. **E. Baillargeon 663-7040.**

PONTIAC SUNFIRE 1995, 4 portes, air climatisé, 39 000km., 5 vitesses, **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

PONTIAC GRAND AM SE 1994 2 portes, manuelle, 77 000km **DANIEL PARÉ AUTOS, 885-9049**

PONTIAC SUNFIRE 1995, 4 portes, automatique, air, garantie GM, 9 895$ **Garage Michel Noël 837-2244**

PONTIAC GRAND AM 1994, 70 000 km, 2 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315**

PONTIAC SUNFIRE 1996, 123 000km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 4 portes, manuelle, financement 3.9%. **AVANTAGE AUTO 839-5354**

PONTIAC SUNFIRE 1997, automatique, 35 000km. **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC SUNFIRE 1996 58 000 km, 2 portes, 5 vitesses, **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

PONTIAC SUNFIRE 1996, blanc, 4 portes, automatique, air climatisé, **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

PONTIAC SUNBIRD 1994, 60 000km, automatique 4 portes, garantie **SIROIS AUTO 833-1721**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 47 000km, 4 portes, automatique, air climatisé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC GRAND PRIX S.T.E. 1992 127 000km, 4 portes, tout équipée, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC GRAND AM 1994, automatique, tout équipé, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC GRAND-AM 1995, 48 000km 5 vitesses, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC GRAND AM 1994, 2 portes, automatique, air, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC GRAND AM 1994, automatique, tout équipé, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC GRAND AM 1993, garantie 100 000km., **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC SUNFIRE 1995, 45 000km, 4 portes, automatique, équipé, aubaine, **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

PONTIAC GRAND AM SE 97, 93 500 km, 4 portes, automatique, tout équipé. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

PONTIAC SUNFIRE SE 96, 46 000km, 2 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

PONTIAC SUNFIRE 96, 52 000km, 2 portes, automatique, air, 9995$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

PONTIAC GRAND AM SE 95, 76 000 km, automatique, équipé, 10 495$. **AUTO P.J.S. 661-3222**

PONTIAC SUNFIRE SEDAN 97 4 portes, automatique **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

PONTIAC GRAND AM SE 94, 101 000 km, tout équipé, 4 portes, 8995$, **AUTOS CLAUDE 661-5191**

PONTIAC GRAND PRIX 94, 81 000km, tout équipé. **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC FIREFLY 97, 58 000 km, 4 portes, 5 vitesses, bourgogne, **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

PONTIAC FIREFLY 97, automatique, 12 600km, 4 cyl. 2 portes, 8500$. **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

PONTIAC GRAND AM GT 93, rouge, 72 000km 2 portes, automatique, équipé, air, 10 995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

PONTIAC GRAND PRIX STE 93, 4 portes, cuir, toit ouvrant, balance garantie GM **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

PORSCHE 944, 1984, 114 000km, rouge, pas d'hiver, A1, 7900$; 845-5336

SATURN SL1, 1997, 30 000km, automatique, 4 portes, **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

SATURN SL1 96, 28 900km, 4 portes, automatique, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SW1 95, 110 000km, automatique, air. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 98, 50 800km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 97, 44 000km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 97, 41 000km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 96, 98 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 9995$. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC1 95, 48 500km, 2 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 97, 65 000km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN FAMILIALE 1996 Automatique, air, garantie, **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

SATURN SL1 1995, 4 portes, automatique, en excellent état, 7995$. **TIBO AUTOS 833-2883**

SATURN SL2 96, 39 000km, 4 portes, automatique, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL 97, 64 200km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SUBARU LOYAL 4 x 4, 1994 99 000km, manuelle **Gaston Roy Auto 832-1177**

SUZUKI SWIFT 1997 Comme neuve. Bon prix! **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

SUZUKI ESTEEM 97, 40 000km, 5 vitesses. **Paquet Nissan 838-3838**

SUZUKI SWIFT 97, 35 000 km, automatique, air, 3 portes. Demander "l'usagé" **Paquet Nissan 838-3838**

TOYOTA TERCEL CE 1997, 32 000km, 2 portes, manuelle, garantie, 11 495$ **METIVIER TOYOTA 837-4701**

TOYOTA TERCEL 1997, 44 000km, 4 portes, manuelle, 10 850$, air climatisé, garantie. **Carette Autos 418-427-3767**

TOYOTA COROLLA 1996 4 portes, 45 000km, automatique **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

TOYOTA TERCEL 1997, 40 000km, 4 portes, automatique, garantie, **AUTOMOBILE BEAUPRÉ LTEE 653-5212**

TOYOTA TERCEL DX 1994 automatique, garantie **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

TOYOTA COROLLA 1995, 152 217 km, 4 portes, manuelle, radio. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

TOYOTA COROLLA 1996, automatique 49 000km. **J. P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

TOYOTA COROLLA 96, 4 portes, bleu foncé, impeccable. **LAVAL VOLKS 261-6789**

TOYOTA COROLLA 95, 95 500km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

TOYOTA COROLLA LSX 92, 117 000 km, 4 portes, automatique, air climatisé, 8995$. **PREMIER MAZDA 687-0753**

TOYOTA TERCEL CE 97, 52 000km, manuelle, très propre, 10 500$. **Faut vendre, 576-4911**

VOLKS CABRIOLET 1989 blanc 135 000km., **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

VOLKS JETTA 1994 92 000km, manuelle, 5 vitesses **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

VOLKS GOLF CL 1994, couleur aqua, mags, 2 portes, 5 vitesses, 8495$, **TIBO AUTOS 833-2883**

VOLKS JETTA CL 1994 automatique, 4 portes, garantie **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

VOLKS GOLF CL 95, 2 portes, manuelle, toit, noir. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS GOLF T/D 96, 113 000km, 4 portes, manuelle, équipé, garantie, économique. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS GOLF GL 95, 72 000km, 4 portes, manuelle, très propre. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS GOLF CL 96, 4 portes, manuelle. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKSWAGEN GOLF CL 1995, 120 000 km, manuelle, 4 portes, 8 900$, **MAISON DU ROUTIER, 837-6988.**

VOLKSWAGEN JETTA CL 1993, 4 portes, turbo diesel, rouge, A1, 8995$, **TIBO AUTOS 833-2883**

Voitures de 12000$ à 16999$

ACURA 1,6EL 97, 65 600km, automatique, groupe Sport. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1,6EL 97, 59 800km, air, garantie, bleu. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 97, 53 041km, automatique, garantie. **Acura Optima 622-8180**

ACURA INTEGRA SE 96, 4 portes, équipé, garantie, argent. **LAVAL VOLKS 261-6789**

ACURA INTEGRA RS 95, 117 671km, manuelle, aileron, rouge. **Acura Optima 622-8180**

ACURA INTEGRA 96, 49 000km, manuelle, garantie, aileron, noir. **Acura Optima 622-8180**

BMW 735i, 1988, 160 000km., très très propre, beige, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

BUICK REGAL GS 1996 59 000km, 4 portes, tout équipée **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

BUICK LESABRE LTD 1994 79 000km, 4 portes, garantie 100 000km **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

BUICK REGAL 1996, tout équipé, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

BUICK REGAL 1996, tout équipé, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

BUICK REGAL 96, 54 000km, 4 portes, tout équipée, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CADILLAC 1994 Fleetwood Brougham 115 000 km, taupe. **842-7928**

CHEVROLET MALIBU 1997 V6, tout équipée **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET LUMINA 1997 V6, tout équipée, 65 000km **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

CHEVROLET MALIBU 1998 33 000 km, V6, tout équipé, garantie. **Gaston Roy Autos 832-1177**

CHEVROLET CAVALIER Z24 1997 manuelle, air **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET CAVALIER Z24 98, équipée, 31 000km, 5 vit. balance garantie **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

CHEVROLET CAVALIER Z24 1997, 54 000km., 5 vitesses, **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

CHEVROLET CAVALIER Z22 98, automatique, 20 000km, air, 13 495$ prêt 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

CHEVROLET CAVALIER Z24 1996, 47 000 km, automatique, air, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

CHEVROLET CAVALIER Z22, 1998, 14 000km. **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

CHEVROLET CONCORDE LX 95 tout équipée, 3.5L, mags **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

CHRYSLER INTREPID 1997, 38 000 km, 3.5L, tout équipé, garantie **Gaston Roy Autos 832-1177**

CHRYSLER CIRRUS LXI 96, 69 000km, automatique, tout équipée, garantie, cuir, A1, 13 900$ **Carette 418-427-3767**

CHRYSLER INTREPID 96, 4 portes, 23 500km, automatique, air, équipée. **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

CHRYSLER INTREPID 96, bas km, 4 portes, automatique, 3 en "stock", **AUTOMOBILES BEAUPRÉ 653-5212**

CHRYSLER CIRRUS LX 97, tout équipée, vert foncé, automatique, **AUTO DANIEL EMOND 527-2726**

DODGE STRATUS 1997, 48 000 km, Tout équipé, gris, 14 995$ **J.D. DODGE CHRYSLER 822-2424**

DODGE STRATUS 1997, 49 000 km, Tout équipé, vert, 14 995$ **J.D. DODGE CHRYSLER 822-2424**

DODGE CARAVAN SE 1997, 60 000km., 4 portes, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

DODGE STRATUS 1997 39 000km, tout équipé **Gaston Roy Autos 832-1177**

DODGE NEON 98, 17 400km, 4 portes, automatique, air, garantie, **AUTOMOBILES BEAUPRÉ 653-5212**

DODGE STRATUS 97, 48 000km, 4 portes, automatique, air, équipée, **AUTOMOBILES BEAUPRÉ 653-5212**

FORD CONTOUR 1998, V6, 24 valves, 29 000km, 4 portes, automatique, tout équipée, **Carette Autos 418-427-3767**

FORD TAURUS 1997, familiale, 44 000 km, tout équipé. **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD MUSTANG DÉCAPOTABLE 1994, V6, tout équipé. **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD TAURUS 1997 tout équipé, vert, 63 000 km **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

FORD CONTOUR GL 1997, 4 cyl. , automatique, air , seulement 21 000km. 13 995$. **MARTIN FORD 837-8801**

FORD CONTOUR SE, 1998 Sport, V6, 32 000km., automatique, financement 3.9%, **AVANTAGE AUTO 839-5354**

FORD TAURUS SE 1999, 15 000km, air, régulateur, vitres électriques, 15 900$ **Louis Roy Auto (418)397-6433**

FORD ESCORT 1997, familiale, 47 000km, automatique, air climatisé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

FORD ESCORT 1997, 38 000km, automatique, air climatisé, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

FORD CONTOUR LX 1998, 28 000 km, automatique, tout équipé, toit, laser **E. BAILLARGEON 663-7040**

FORD CONTOUR 1997, 24 000 km, manuelle, V6, tout équipé, 13 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

FORD TAURUS 1997, 35 000 km, tout équipé, noir, 14 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

FORD ESCORT ZX2 1998 tout équipée, air, 49 000km **METIVIER TOYOTA 837-4701**

FORD TAURUS 95, 43 500km, 4 portes, automatique, air, tout équipée. **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

FORD ESCORT LX 97, 3 000km, automatique, 4 portes, air, 14 495$. **MARTIN FORD 837-8801**

FORD CONTOUR SPORT 97, 48 800km 4 portes, V6, tout équipée, air, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

HONDA CIVIC LX 1996, air, automatique, verte, 4 portes, 79 000 km, non fumeur, 12 000$. **659-5163.**

HONDA ACCORD EXR 1994 118 000km, tout équipée, pneus d'hiver, 13 000$, **841-0408**

HONDA CIVIC EX 1997, tout équipée, garantie juil 2003 ou 160 000km **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

HONDA CIVIC CX 1998, 18 000 km, rouge, 5 vitesses, 13 500$. **MAISON DU ROUTIER, 837-6988.**

HONDA CIVIC SI 1996, noir, aileron, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

HONDA CIVIC DX 1996, 61 000 km, manuelle, air, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

HONDA CIVIC DX 1998, 23 000 km, manuelle, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

HONDA CIVIC LX 1996, 50 000 km, automatique, bleu, garantie, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

HONDA CIVIC LX SE 1995, 76 000 km, manuelle, air climatisé, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

HONDA CIVIC CX 1998, 37 000km, 2 portes, manuelle, garantie, 13 495$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

HONDA CIVIC DX 1998 25 000km, manuelle, 5 vitesses **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

HONDA Civic 1998, hatchback, 21 000km, manuelle, 12 500$, **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

HONDA Civic LX 1997, 4 portes, automatique, 31 000km, garantie. **Gaston Roy Autos 832-1177**

HONDA CIVIC CX 97 argent, hayon, 48 500$ manuelle 12 000$ + tx. **688-5120**

HONDA 98, 29 900km, manuelle, garantie, rouge. **Acura Optima 622-8180**

HONDA ACCORD EX 96, 72 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie. **Paquet Nissan 838-3838**

HONDA CIVIC EX 96, 68 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, air, garantie 15 295$ **PREMIER MAZDA 687-0753**

HONDA CIVIC CX-G 96, 38 000km, 2 portes, manuelle, garantie. 12 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

HONDA CIVIC EX-G 96, 5 vitesses, 42 000km., tout équipé, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

HONDA CIVIC EX 98 15 000km, 4 portes, manuelle, vert **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

HYUNDAI ELANTRA SE 1998 7200km, automatique **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

HYUNDAI ACCENT GL 1999, automatique, 17 000km., 12 900$, **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

HYUNDAI ELANTRA 1999, 5 vitesses, 13 900$, **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

HYUNDAI 1998 plusieurs démos en inventaire **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ELANTRA GLS 1997 32 800km, 4 portes, automatique, blanc, **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI Venez voir nos modèles usagés **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI TIBURON 97-98 (3) manuelle **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

HYUNDAI ACCENT L 98, 13 200km, 4 portes, automatique, rouge, radio, tapis, **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

HYUNDAI ELANTRA GL 98, démo, 4 portes, 18 800km, automatique, champagne, **STE-FOY HYUNDAI 654-9292**

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1993, 74 000 km. **AUTOS JACQUES GUAY 871-5311**

LUMINA LS 1997 tout équipée **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

MAZDA PROTEGE 1997, 49 000 km, automatique, air, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

MAZDA PROTEGE 1998, automatique, 48 000 km, cr, CD , 12 995$ **AUTOS R. BERGERON 831-3555**

MAZDA PROTEGE SE 1997 26 000km, 4 portes, automatique, 13 950$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

MAZDA PROTÉGÉ 1998, automatique, 26 000km, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

MAZDA MX3 95, 60 150km, manuelle, 6 cyl., air, CD. **Acura Optima 622-8180**

MAZDA MX3, PRECIDIA 1995, v6, 5 vitesses, 60 000km, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

MAZDA PRECIDIA MX3 GS 96 noir, V6, 66 000km **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

MAZDA MX6 MYSTERE 1997, 83 000 km, 5 vitesses, noire **Paquet Nissan 838-3838**

MAZDA MX6 MYSTERE 94, 65 000 km, 2 portes, manuelle, tout équipée, 12 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

MAZDA PROTEGE SE 97, 28 000km, 4 portes, automatique, air, garantie, 13 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

MAZDA PROTEGÉ LX 97, 63 500km, 4 portes, manuelle, équipée, air, garantie, 13 995$. **PREMIER MAZDA 687-0753**

MERCEDEZ Benz 1990, 300E, 2.6, excellente condition, 12 000$ **837-9619**

MERCURY SABLE 97, 40 000km, 4 portes, équipé, bleu, garantie Ford, 13 300$. **418-426-2022**

MERCURY MYSTIQUE 1997 38 000km, tout équipée **METIVIER TOYOTA 837-4701**

MERCURY MYSTIQUE SPORT 1998, 51 700 km, 4 portes, automatiques, V6 **AUTOMOBILES FILLION 822-0610**

MERCURY VILLAGER 1995, 97 000 km, tout équipé. Demander "l'usagé". **Paquet Nissan 838-3838**

MERCURY SABLE GS 1997 17 000km, tout équipée **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

MERCURY SABLE LS 1997, 45 000 km, cuir, toit, laser, noir **E. BAILLARGEON 663-7040**

MERCURY Mystique Sport 1998, V6, tout équipé, 30 000km, garantie **Gaston Roy Autos 832-1177**

MERCURY Mystique 1997, V6, tout équipée, 33 000km, garantie. **Gaston Roy Autos 832-1177**

MERCURY Sable LS 97, 39 000km, 4 portes, automatique, équipé, roues chromées, **Caretta Autos 418-427-3767**

MERCURY SABLE LS 97, 30 000 km, 4 portes, automatique, air, équipé, Comme neuve! **Paquet Nissan 838-3838**

MERCURY GRAND MARQUIS LS 94, 62 000km, 4 portes, tout équipée, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

NISSAN MAXIMA 1993, 76 000 km, automatique, tout équipé, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

NISSAN ALTIMA GXE 1998, automatique, 45 000 km, équipé, garantie **AUTOS R. BERGERON 831-3555**

NISSAN ALTIMA GXE 96, 62 000 km, 4 portes, automatique, air, tout équipé **Paquet Nissan 838-3838**

OLDS ACHIEVA SL 1996 V6, tout équipée **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1995 44 000km., **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

OLDSMOBILE Cutlass Supreme SL 1995, 25 000km, tout équipé. **Gaston Roy Auto 832-1177**

PLYMOUTH ACCLAIM 1995, V6, tout équipé, 82 000 km **GILJEAN DESCHENAUX 843-6013**

PLYMOUTH BREEZE 1997, automatique, 53 000km., financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

PLYMOUTH BREEZE 1997, 45 000km, blanc, tout équipée, automatique, **DANIEL PARÉ AUTOS 885-9049**

PONTIAC GRAND AM 1997 4 portes, 47 000km **METIVIER TOYOTA 837-4701**

PONTIAC SUNFIRE GT 1997 noire, tout équipée, 5 vitesses **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

PONTIAC GRAND AM SE 1997 4 portes, V6, tout équipée **MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212**

PONTIAC SUNFIRE GT 1998 15 000km, 5 vitesses, équipée, laser **PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 4 portes, automatique, 20 143km, garantie **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC SUNFIRE 1998, 4 portes, automatique, air climatisé, 24 000km, prêt 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

PONTIAC GRAND AM 1997, 57 000 km, 4 portes, manuelle. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

PONTIAC SUNFIRE 1996 convertible, 40 000km., rouge, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

PONTIAC SUNFIRE 1998 4 portes, air, 12 000$ **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

PONTIAC GRAND AM GT 1997, 48 000 km, 4 portes, tout équipée, garantie **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC GRAND AM 1996, 65 000km, 4 portes, automatique, tout équipée, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

PONTIAC SUNFIRE 1998, automatique, 2 portes, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 4 portes, **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

PONTIAC SUNFIRE 1997, 46 800km, 2 portes, automatique, couleur noire **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC GRAND AM 1996 37 000km, 4 portes, tout équipée, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC SUNFIRE 96, 59 000km, décapotable, air, noir, 14 995$, 268$ mois **GESTION LAC 2000 836-2916**

PONTIAC GRAND PRIX 96, 51 000km, 4 portes, V6, automatique **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC GRAND AM SE 97, 24 000 km, 4 portes, automatique, équipé. **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

PONTIAC GRAND AM SE 98, 55 000 km, garantie 100 000km, 14 900$. **872-4319**

SATURN SL1 1997, 29 000km, 4 portes, automatique, garantie oct. 99, 12 950$. **E. BAILLARGEON 663-7040**

SATURN SW1 98, 39 900km, 4 portes, automatique, garantie, démarreur. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC1 97, 56 200km, 2 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SC1 96, 69 500km, 2 portes, automatique, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SL1 97, 51 000km, 4 portes, automatique, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SW1 1997, 37 500km, 4 portes, manuelle, garantie, 12 995$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

SATURN SW1, 1997, 37 000 km, automatique, air, vert-forêt, 14 450$ **E. BAILLARGEON 663-7040**

SATURN SL2 96, 59 000km, 4 portes, automatique, air, équipé, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

SATURN SW2, 1998 manuelle, 12 000km., **J.P. Belisle, CLOUTIER PONTIAC BUICK 833-3201**

SATURN SL-2 1996 4 portes, automatique, 46 700km, **LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420**

SUBARU LEGACY L 4X4, 1995, 75 000 KM, **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

TOYOTA COROLLA LE 1996 tout équipée, 63 000km **METIVIER TOYOTA 837-4701**

TOYOTA COROLLA LE 1995 automatique, tout équipée, 85 000km **METIVIER TOYOTA 837-4701**

TOYOTA TERCEL CE 1998, 20 000km, 2 portes, manuelle, garantie, 12 995$ **METIVIER TOYOTA 837-4701**

TOYOTA COROLLA FAMILIALE 1995, 61 000 km, automatique, vert, garantie, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

TOYOTA CAMRY LE 1995, 4 cyl., tout équipée, 116 000km, 14 500$, **Garage Michel Noël 837-2244**

TOYOTA TERCEL 1999, 4 portes, automatique, 11 000km, financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

TOYOTA TERCEL 1997, 2 portes automatique, 11 500$ **MARTIN FORD 837-8801**

TOYOTA TERCEL 1998, bleue, 4 portes, automatique, balance de garantie, **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

TOYOTA Corolla 1998 CE, 4 portes, air, régulateur, manuelle, 30 300km, 13 000$, **Louis Roy Autos (418)397-6433**

TOYOTA COROLLA VE 98, 31 000km, 4 portes, automatique, air, noir. **LAVAL VOLKS 261-6789**

TOYOTA COROLLA VE 98, 31 000km, 4 portes, manuelle, garantie. **SATURN RIVE-SUD 835-1888**

TOYOTA COROLLA DX + 97, 62 000km 4 portes, automatique, air, garantie, 14 295$, **PREMIER MAZDA 687-0753**

TOYOTA COROLLA 96, (2 en inventaire) 4 portes, 5 vitesses, air, garantie **AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199**

TOYOTA COROLLA LE 97, 56 000 km, 4 portes, automatique, air, équipée, garantie 14 995$ **TIBO AUTOS 833-2883**

VOLKS JETTA GL TRECK 1996, 71 500 km, garantie, très propre **SIROIS AUTO LTÉE 833-1721**

VOLKS JETTA GL 1996 22 000km., air climatisé, **RINFRET VOLKSWAGEN 833-2133**

VOLKS JETTA GL 1997, air, régulateur, 57 000km. Spécial 14 995$ **Garage Michel Noël 837-2244**

VOLKS CABRIOLET 93, 60 000km, 2 portes, air. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS JETTA T/D 97, 4 portes, manuelle, air. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS GOLF CL 96, 53 000km, 2 portes, noir. **LAVAL VOLKS 261-6789**

VOLKS CABRIOLET 95, automatique, vert forêt, int. tan, mags **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

VOLKS PASSAT GLS 95, 109 000km, turbo diésel, tout équipée, 10 995$ **AUTOS CLAUDE 661-5191**

VOLKSWAGEN JETTA GT 97, automatique, climatisé, 35 000 km, 15 900$, **658-2966.**

VOLKSWAGEN Jetta GI 1997, diesel, 93 300km, air, régulateur, 12 900$ **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

VOLKS JETTA GLX 95, noire, cuir, manuelle, V6, CD, mag, excellent état, garantie 120 000km, 13 000$ + tx, **658-8901**

VOLKSWAGEN JETTA GL 96, automatique, 48 000km, équipé, garantie. **Gaston Roy Autos 832-1177**

VOLKSWAGENT JETTA TDI 1998, 18 500 km, air, régulateur, toit, 16 800$. **LOUIS ROY AUTOS (418)397-6433**

DODGE DURANGO SLT +

1998 avec seulement 14 000 km. V8 - 5.2 litres, automatique, 5 passagers, entièrement équipé, couleur poivre rouge

BALANCE DE GARANTIE

SEULEMENT

32 495$



GOSSELIN

CHRYSLER / DODGE / JEEP

ST-NICOLAS 831-2050

www.gosselinauto.com

1426509

Voitures de plus de 17000$

ACURA 1,6EL 99, 7169km, automatique, garantie, rouge. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1,6EL 99, 9397km, automatique, garantie, vert forêt. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1,6EL 99, 8071km, automatique, garantie, argent. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 99, 10 272km, automatique, garantie. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 99, 5600km, automatique, garantie, argent. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 99, 5600km, automatique, garantie, noir. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 99, 6900km, automatique, garantie. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL 97, 35 000km, automatique, garantie, mags, CD, groupe Sport. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1,6EL 99, 12 400km, automatique, 4 portes, garantie, noir. **Acura Optima 622-8180**

ACURA 1.6 EL SPORT 1997, 39 000 km, automatique, mags, laser, **LÉVY HONDA, 833-3200.**

ACURA INTEGRA 96, 69 280km, manuelle, garantie, aileron, argent. **Acura Optima 622-8180**

BMW 328i, 1998 Cuir, manuelle, noir **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

BMW 328i, 1995 Équipement complet, manuelle **AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359**

BMW 320i 1995, automatique, 26 000 km, int. cuir, tout équipé, impeccable, 26 900$, **872-4668.**

BUICK PARK AVENUE 1998, 32 344 km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

BUICK LESABRE LTD 1999 600 km, 4 portes, tout équipée **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK PARK AVENUE ULTRA 1996, 79 000km, 4 portes, équipée, garantie, **CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000**

BUICK REGAL GS 1998, 23 000km 4 portes, tout équipée, cuir, toit ouvrant, **CARTIER PONTIAC BUICK



Camions et utilitaires de 17000$ et plus

FORD F150, 1997, XL, X-CAB, 70 000 km, blanc
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD WINDSTAR GL 1998, tout équipé, moteur 3.8, 50 000 km, impeccable
GILJEAN DESCHENAUX 843-6013

FORD F150 SUPER CAB 1996, XLT tout équipé,
MARTIN FORD 837-8801

FORD RANGER 1998, XLT, SUPER CAB, moteur 4L, 5 vitesses, 17 000km
MARTIN FORD 837-8801

FORD F150, XL, 1998, 4.6L, 5 vitesses, seulement 15 000km.
MARTIN FORD 837-8801

FORD F-150 XL 4 X 2 1997 cab allongé, V6 4.2, air, garantie
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

FORD F-150 97, XLT, 4x4 V8, 5.4L, 61 000km,
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

FORD F-150 XL 4 X 4 1997 4.6 L, automatique, air, cab allongé
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

FORD F-150, X-Cab 1997, 38 000 km, automatique, 6 cylindre, air, 19 950$
E. BAILLARGEON 663-7040

FORD WINDSTAR 1998, 38 000 km, cerise, sièges capitaines, 19 950$
E. BAILLARGEON 663-7040

FORD RANGER XLT, Super Cab, 1996, 4 x 4, 65 000km, tout équipée, garantie. **Gaston Roy Auto 832-1177**

FORD E350 Cube 97, boite 16', 77 000km, 2 ports, automatique, garantie, 26 800$. **Carette Autos 418-427-3767**

FORD WINDSTAR GL 98, 42 000km, 4 portes, automatique, tout équipé.
SATURN RIVE-SUD 835-1888

FORD WINDSTAR 98, 32 000km, tout équipé. Demander "l'usagé"
Paquet Nissan 838-3838

FORD ECONOLINE 97, 57 000km, noire, 6 cyl., automatique, garantie,
AUTOS SEIGNEURIALE 666-3388

FORD WINDSTAR GL 98 équipé
MARTIN FORD 837-8801

GMC PICK-UP 1500 SILVERADO 94 King Cab 4x4 boîte courte, tout équipé
DANIEL PARÉ AUTOS 885-9049

GMC 1500 SL 1996, 86 000km,, 6.5 turbo diesel, king cab. financement 3.9% **AVANTAGE AUTO 839-5354**

GMC SIERRA 1997, 56 800km, 2 ports, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

GMC SIERRA SL 1997, 91 916km, 2 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

GMC SONOMA S.L.S. 1998, 3000km, 6 cyl., King Cab, 4x4, automatique,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

GMC SIERRA 1997, 58 000km, diésel, 4x4, automatique, tout équipé,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

GMC 2500 SLE 95, 205 000km, 4x4, 6.5 diesel, automatique, air, équipé, garantie, A1, 17 800$. **Carette 418-427-3767**

GMC SIERRA 4X4, 96, 141 000km, 6.5 diésel, kingcab, air climatisé, 21 495$
AUTOS CLAUDE 661-5191

GMC SL 4 X 4 KING CAB 1994, V8 350, automatique, air, 27 000 km, 19 495$
Garage Michel Noël 837-2244

GMC Jimmy SLS 96, 57 000km, 4.3l Vortec, 4x4,automatique, air, équipé, garantie, 20 900$. **Carette 418-427-3767**

GMC SIERRA SLE king cab 96, 4x4, turbo diésel, boite longue, 21 500$
AUTOS CLAUDE 661-5191

GMC SONOMA SLS 96, King Cab 4x4, 49 000km, 2 portes, automatique,
LAURIER PONTIAC BUICK 659-6420

GMC SONOMA 97, King Cab, 3 portes, 4x4, prêt 3.9%,
AVANTAGE AUTO 839-5354

GMC JIMMY 96, 53 000km, 4 portes, cuir, tout équipé, garantie,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

GMC SIERRA S.L. 97, DÉMO, 17 200km automatique, air climatisé, garantie,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

GRAND CHEROKEE 1998 46 000km, tout équipé
METIVIER TOYOTA 837-4701

GRAND CHEROKEE 96-97 LTD 70 000km, noir et blanc
PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505

HONDA CR-V EX 1998, 16 000 km, automatique, rouge, garantie,
LÉVY HONDA, 833-3200.

HONDA CR-V 1997, 63 000 km, automatique, garantie,
LÉVY HONDA, 833-3200.

JEEP Grand Cherokee 1994, automatique, tout équipé, cuir, A1, 17 800$
Carette Autos 418-427-3767

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 1994 V8, tout équipé, 17 895$
Garage Michel Noël 837-2244

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 1996 V8, blanc, excellente condition
AUTO DANIEL EMOND 527-2726

JEEP GRAND CHEROKEE LARADO 97, 49 000 km, 4 portes, 24 495$ 995 /sem. **GESTION LAC 2000 836-2916**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 96, 59 000 km, air, équipé, 21 995$, garantie, **GESTION LAC 2000 836-2916**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 96, 69 900 km, 4 portes, air, Plan Or,
AUTOMOBILES BEAUPRÉ 653-5212

JIMMY LS 1997, 34 000km 4 portes, 4x4, tout équipé
PINTENDRE AUTOS 833-8655 ext 505

JIMMY 1998, 31 000km, 4 portes, automatique. **Sauvageau Pontiac Buick GMC 692-1315.**

JIMMY S.L.S. 1996, 4x4, 44 000km, 4 portes, tout équipé, garantie,
CARTIER PONTIAC BUICK 847-6000

JMC SONOMA SLS 97 king cab, 4X4, 4.3, vortek
AUTO MARTIN RATTÉ 822-3359

LUMINA LS 1998 17 000km
MARLIN CHEVROLET OLDS 688-1212

MECURY VILLAGE GS 97, 36 000km, tout équipé, garantie juin 2000, 20 950$. **E. BAILLARGEON 663-7040**

MOTORISÉ Allegro Bay 99, 34' extension un seul voyage Floride, V10 Triton Ford
AUTOS CONRAD ST-PIERRE 837-9199

NISSAN PATHFINDER SE 94, 66 000 km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie. **Paquet Nissan 838-3838**

NISSAN PICK UP FRONTIER SE 98, 11 000 km, automatique, air, tout équipé. **Paquet Nissan 838-3838**

PICK UP 4X4 F-150, 97, KING CAB 72 000km, automatique, air
METIVIER TOYOTA 837-4701

PLYMOUTH VOYAGER SE 97, 37 000 km, 4 portes, tout équipée, garantie
Gaston Roy Autos 832-1177

PONTIAC TRANS SPORT 1998, 22 000 km, 4 portes, automatique, garantie, **Sauvageau Pontiac Buick 692-1315.**

PONTIAC TRANSPORT 97, tout équipé 54 000km, 3 portes, automatique
LAURIER PONTIAC BURCK 659-6420

4 RUNNER 1995 manuelle, 81 000km, balance garantie
METIVIER TOYOTA 837-4701

SUBURBAN 2500 SLT 96, 6.5, Turbo diésel, 69 000km, tout équipé, garantie,
CARTIER PONTIAC BURCK 847-6000

TOYOTA TACOMA 4X4 1998 V6, air
METIVIER TOYOTA 837-4701

TOYOTA RAV 4, 1998 manuelle, air, 37 000km
METIVIER TOYOTA 837-4701

TOYOTA RAV-4, 1997, 4 portes, 40 000km, manuelle, 4 roues motrices
METIVIER TOYOTA 837-4701

VOLKS CAMPER 96 tout équipé
LAVAL VOLKS 261-6789

VOLKS CAMPER 92, 2 portes, manuelle.
LAVAL VOLKS 261-6789

VÉHICULES 500-599

Autos à louer 515

LOCATION autos usagées Ren A Wreck aubaine pure laine. **Sirois 833-1721**

4x4 522

ISUZU TROOPER 1990, 178 000 km, parfait ordre, tél. 843-0610

JEEP TJ 97, 48 000km, toit souple, équipé, état neuf, 16 900$. 692-2895

MAZDA B2200 88, Extra Cab, automatique, 4x4, 3700$. 864-0241

Camionnettes et minivans 524

CHEVY VAN 1986, excellent état 2900$; 621-5013

PLYMOUTH VOYAGER 1991, V6m 136 000 km, 5900$, 658-2893.

PONTIAC TRANS SPORT 99, 5000km, 376$/ms, transfert bail fin juin 2002, entièrement équipé, **872-6740**

Camions à vendre 525

FORD L8000 78, 10 roues, inspecté SAAQ 06/99, A-1, 12 500$. 871-7139

GMC CURTIS 1989, élévateur Brown pour handicapés + attache pour fauteuil roulant, 110 000km, très bonne mécanique. **6900$, tél. 628-6285.**

GMC 14' 86, inspecté, bon état, 350p.cu., 3800$. 864-0241

INTER 1982 série S, boite 22', moteur DT 4.66, 210 turbo refait, mécanique A-1, 8500$, 522-1292.

Équipements de ferme 537

ACHETERAIS TRACTEUR agricole de 25 à 100HP, buil et pépine, payons bon prix, 819-364-7041 Benoît

Garages Stationnements à louer Entreposage 555

GARAGE pour stationnement ou rangement, rue Casot, 65 $, 687-1986.

Machinerie 563

ACHETONS tracteur, pépine, bulldozer **payons comptant, 1-800-756-0514**

BANC de redressement Wedge-Clamp 30 pots, encrage, traction, mesure stud welder no 1100, 475-6806

DOMPEUR Fruehauf, 1984, 28x31 aluminium; Full Air, toile Cramaro, 3 essieux, 561-0548.

EXCAVATRICE Fiat 85, 2.5vg.cu., 9000$; lift 6000lbs pneus durs 1500$ 882-0404

LIFTS de garage dans la terre modèle tête encastrée ou alignement, 594-6046

URGENT besoin achetons: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant . inf.: 819-353-1777

Pièces/Accessoires Remorques 565

4 DUNLOP 4 saisons, 195/70R14, 50$ ch.; 3 roues (Camry), 20$ ch., 628-0946.

MOTEUR 400 GM petit bloc, 800$ à discuter 848-0451.

4 PNEUS hiver Blizzak montés P185/65R14 2000km 600$ 658-6441

REMORQUE 4' x 6' sans contreplaqué, 450 $. Jour 876-2223. Soir 847-1713

SPACEKAP 97, 8', isolé, 4 "jacks" de 2000 lbs chacun, peut vendre chauffage propane, comme neuf. Faut voir! Venez faire votre offre! 261-4295.

Réparations / Entretien Dépannage 567

MÉCANIQUE générale, débosselage, peinture, travail garanti, 15$/h, 661-8076

Recherché / Échange 569

AUTOS FERRAILLE
Achat, vente, autos usagées et pièces
Michel Cantin Inc. 839-2961

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motocyclettes 583

HONDA TRANSALP 1987, 32 000 km, 3500$. Tél. 655-8879.

MOTO Goldwing Aspanade, 1984, 65 000 km, très propre, 884-2934.

YAMAHA YZF 600 1997, bleu, 11 800km, 6675$. 884-2924

Roulottes / Tentes-roulottes / Motorisés 587

À VOIR, VENTE de roulottes neuves et usagées, 824-3401

À LOUER, Autocaravane classe B, ROADTREK 97, 19', 522-1806.

A LOUER tente-roulotte légère, équipée, très propre 842-4470, 836-3469.

A louer tentes-roulottes. Commerce: 1841, bd Père Lelièvre, 527-1291.

CLASSE C 1979 19' mécanique A1 107000 km très propre fonctionnel $7500 **842-1274**

DUTCHMEN Classic 95, 6 places, 6 500$, 660-3524, 661-0327.

GITAN 16' 1985, ultra légère, 5 400$, 881-2494 ou 3208, paget: 621-5353

MOTORISÉ classe B Coachmen 19' 1989 2 airs, génératrice 3 kW, four micro-ondes, toilette, douche, vitres électriques, non fumeur, jamais vu l'hiver, 46 000 mi, 24 000$, 418-674-2337.

MOTORISÉ 19 pi., Dodge 1984, Classe B, très propre, 6500$, 626-6542

PROWLER 22' 1996, 3 500 livres, super équipée, achetée fin octobre 1996, particulier, 14 800$ négociable **822-0130**

ROAD TREK 1998, 200, "Wide Body" entièrement équipé à négocier; 570-4400

ROULOTTE Le Chateau 24' 1998 tout équipée, 18 550$, 849-7574.

ROULOTTE Appaloche 24', 1974, 4200$. 884-3304

TENTE-Roulotte Starcraft, très grande, 6 à 8 personnes, très propre, 2,200$ **842-2978, 569-0787**

TENTE-ROULOTTE Travelmate 6 places, 625$ négociable, 628-7276

TENTE-ROULOTTE Bonair BA 700 1999 tout équipé, 6500$, 683-6009.

TENTE-ROULOTTE LEXTRA, 1980, 6 places, très propre, 2000$, 822-1603.

WINNEBAGO 1978, 52,000 mi. 24' bon état, 10000$ négociable **845-1391**

Véhicules tout terrain 589

ACHETONS 3 et 4 roues, 1984 à 1999, payons comptant, **(819)364-2578.**

HONDA TRX 250R 1986, 2200$ 843-3872

POLARIS Sport 400, 1997, 3800$ 846-3693

POLARIS 98, 400cc, 75mi., comme neuf, avec remorque à bois, 6800$. 871-7139

YAMAHA WARRIOR 1996, 500 km, 4000$, 881-3307.

Yatchs et bateaux 590

À ABAISSER Abordable Atelier S. Lévesque, réparation et pièces de moteurs toutes marques, 527-1289

A vendre bateau de pêche tout équipé 16' + moteur 25 forces $2500 660-1821

AUBAINE, Bass-Boat 18 pi., Cadoramate, toit en toile neuf, 70 forces, neuf, garantie. 872-8003

CHALLENGER 24' diesel couche 4 équipé, GPS 7500$, 1-418-435-0086

CHALOUPE ESPADON 18', Mercury 60 forces, avec ajustement hydraulique, console et remorque $5500, 666-7167

FORMULA 27.1 '92, moteur 502 330 hres, toilette lavabo, Boster seat, toiles, remorques $54 500 sans taxes échange accepté, Daniel: 819-538-3375, 819-536-9848

GLASTRON 16 pieds Johnson 200 HP bonne condition, $3500, 564-4736

KATAMARAN Prindle 16, excellent état, équipé, 261-9002

MIRAGE 27.5 1989, moteur Imboard, tout équipé, très bonne condition, **418-671-0022, 418-275-4856**

PNEUMATIQUE 12', 4 personnes, presque neuf, 839-6967

Tundercraft 87 Magnum 23' toit campeur toile rigide 350 h. bord Cudy Cabine Marina Sillery $15000 nég. 872-5093 576-2456

VOILIER OLympique Dauphin 23', moteur Mercury 9.9, pied long, avec 4 voiles, bien équipé, avec bert pour la route. 6500$ nég. 881-3199

VOILIER CS 27, 1979, équipement, 21 500$, 839-5723

YAMAHA 760 cc, 3 places, 1997 avec remorque 6200$ 418-654-6228, 842-3857

AVIS 600-629

Activités diverses 603

AGRÉABLE DÉTENTE
Salon discret de visionnement Accompagnement disponible Seul ou couple 864-7550

CLUB M.G.T. loisirs plein-air, vélo, randonnée pédestre, badminton, kayak, camping, 5 à 7, 838-9084

ECKANKAR - Pour mieux comprendre la vie. Message : 681-6828

VERT... L'AVENTURE PLEIN AIR. Randonnée pédestre, vélo, volleyball, 5 à 7 et les ami(e)s. 687-2396

Agences de rencontre 607

MME HAMEL INC
2092 CHAPDELAINE, STE-FOY
BUT: Stabilité depuis 26 ans
7 jrs 9 à 21h, 681-0169

MME LANGLOIS ENR
POURQUOI RESTER SEUL(E) ? 390, 25e Rue, 523-7458, rés. 523-5547

QUÉBEC MATCH, courrier rencontre confidentiel. Gratuit pour femme et homme. Fiche d'inscription et d'info gratuite, laisser vos coordonnées par courriel: quebecmatch@hotmail.com ou fax 418-882-2456 ou tél. 521-1953

Messages personnels 623

RETRAITÉ partagerait condo, près Miami, à peu de frais, 3½ lit double ou chambre seule, avec non fumeuse, bonne santé, oct. à mai, 80 québécois, cour paysager 100'x100', piscine chauffée, pétanque, shuffleboard, TVA, R.-C., câble US, détails, photos, 418-663-0025, 305-945-7370 (découper pour l'hiver).

Ésotérisme 626

ANALYSE mains, clairvoyance, aussi par téléphone. Mme Lee **656-0331**

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 870-2643

www.lesoleil.com

DÉCÈS ET AVIS

ARSENAULT, Émile, Sainte-Foy
AUDET, Charles, Sainte-Foy
DUFOUR, Jean-Maurice, Petite-Rivière-St-François
FISET, Louis, Duberger
GAUDREAULT, Marguerite Thivierge, Beauport
LAMBERT, Gérard, Joly
LESSARD, Bernadette Paré, Sainte-Foy
PETITCLERC, Oscar, Québec
ROBIN, Victor, Montmagny
ST-PIERRE, Gaétan, Saint-Hyacinthe
TREMBLAY, Claire, Saint-Paul-du-Nord

ARSENAULT
Émile



Au CHUQ, pavillon CHUL, le 28 juillet 1999, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Émile Arsenault, époux de dame Jeanne Dumers. Il demeurait à Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le mardi 3 août 1999 à 14h en l'église St-Louis de France, 1576, route de l'Église à Ste-Foy, sous la direction de la maison funéraire

Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Denise et Maurice (Louise Clément); ses petits-enfants: Carole (Mario Brassard), Daniel, Lucie, Manon et Stéphane Goulet (Sylvie Marceau) ainsi que Nathalie (Denis Servant) et Marie-Claude Arsenault, neuf arrière-petits-enfants, son frère Ernest; ses soeurs: Angéline, Lucie (Trefflé Bonin), Jeanne, de nombreux neveux et nièces. À sa demande, il sera inhumée à Val-D'Or. Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don au CHUL (soins palliatifs, 4e étage, a/s M. Luc Auger) 2705, boul. Laurier, Ste-Foy, tél. 656-6112.

Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: la_souvenance@qc.aira.com

DUFOUR
Jean-Maurice



À son domicile, le 30 juillet 1999, à l'âge de 43 ans et 10 mois, est décédé monsieur Jean-Maurice Dufour, époux de dame Louison Simard, demeurant à Petite-Rivière-Saint-François. Les funérailles de M. Dufour auront lieu le lundi 2 août 1999 en l'église de Petite-Rivière-St-François à 14h et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Selon ses volontés, M. Dufour n'est pas exposé. La famille recevra les condoléances une heure avant le service religieux en l'église de Petite-Rivière-St-François. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire

Coopérative funéraire Charlevoix-Ouest 8, rue Leclerc Baie-St-Paul

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Mélissa, Sonia, Guy; ses parents Paul-Émile Dufour et Raymonde Simard; ses frères et soeurs: Gaby (Paulin), Raynald, Léon-Noël (Claire), Francine (Luc), Rémi (Sophie), Estelle (Richard), Daniel; ses beaux-parents dame Micheline Girard et M. Georges Simard, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et plusieurs parents et ami(e)s.

Pour renseignements: 418-435-2412
Téléc. 418-435-4036

AUDET
Charles



À l'hôpital Laval, le 31 juillet 1999, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Charles Audet, époux de dame Florence Chabot. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été confié au

Parc Commémoratif La Souvenance

La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 1025, rte de l'Église Ste-Foy

mardi de 19h à 22h et mercredi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le mercredi 4 août 1999 à 11h en l'église St-Denis (1100, rte de l'Église, Ste-Foy). Les cendres seront déposées au mausolée du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Claudette, Claude (Pauline Bernard), Réjeanne (Pierre Bureau), Jean-Pierre (France Houle), Jacinthe, Daniel (Judith Lapointe), Noël (Béatrice Tremblay), Jacques (Danielle Leclerc); ses petits-enfants: Philippe, René, David, Patricia, Marie-Pierre, Dominique, Marie-Andrée, Jean, Isabelle, Claudia, Stéphanie, Charles-Antoine, Raphaël, ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

FISET
Louis



À L'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 juillet 1999, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement monsieur Louis Fiset, fils de feu monsieur Roch Fiset et de dame Huguette Vézina. Il demeurait à Duberger. Le service religieux sera célébré le mardi 3 août 1999 à 14h en l'église Saint-François-Xavier, 2180, Père-Lelièvre, Duberger où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Lépine-Cloutier ltée 260, rue Beaucage Vanier

Il laisse dans le deuil, outre sa mère, sa soeur Anne; ses oncles et tantes: Jeannine Fiset (Charles Letendre), Marie-Paule Fiset (Raymond Laliberté), Carmen Fiset (feu Jean-Louis Larochelle), Richard Fiset (Madeleine Langlais), Robert Fiset (Marie Bélanger), Lise Fiset (Guy Ruel), Jacques Vézina (Dolorès Voyer), Jean-Marc Vézina (Lilianne Labbé), ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis, amies.

Pour renseignements: 529-3371
télécopieur: 529-9506
courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com

GAUDREAULT
Marguerite Thivierge



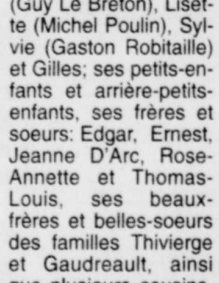
Au CHA, pavillon Enfant-Jésus, le 31 juillet 1999, à l'âge de 81 ans, est décédée, entourée de l'amour de ses enfants, dame Marguerite Thivierge, épouse de feu M. Charles Gaudreault. Elle demeurait à Beauport, quartier Villeneuve. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils 738, avenue Royale Beauport

dimanche et lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le mardi 3 août à 14h en l'église de St-Thomas de Villeneuve, Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Vilmont (Paulette Paré), Agathe (Jacques Rousseau), Solange (Jacques Roy), Jean (Bernadette L'Heureux), Lise (Guy Le Breton), Lisette (Michel Poulin), Sylvie (Gaston Robitaille) et Gilles; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Edgar, Ernest, Jeanne D'Arc, Rose-Annette et Thomas-Louis, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Thivierge et Gaudreault, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2. Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur: 661-6303 ou w.robert@oricom.ca

Pour renseignements: 661-9223

LAMBERT
Gérard



Au Pavillon de l'Âge d'Or de St-Anselme, le 1er août 1999, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédé M. Gérard Lambert, époux en premières noces de feu Laureanna Côté, en secondes noces de feu Germaine Desrochers et en troisièmes noces de Auréa Henri, autrefois de Joly. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église St-Janvier de Joly lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré le 3 août 1999 à 14h en l'église de Joly et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger (Rose Michaud), Jacqueline (Jean-Paul Belhumeur), feu Alphonse (Denise Messier), feu Solange (Jules Côté), Charles-Gérard (Nicole Boucher); ses petits-enfants: Mario Lambert (Monique Vandelinden), Réal Belhumeur (Lorraine Michaud), Luc Lambert (Johanne Turgeon), Pierre Lambert (Esther Girard), Stephan Lambert (Lise Fournier), Joël Lambert, Nathalie Lambert, Normand Côté, Réjean Côté, Isabelle Côté, Emmanuel Lambert (Marise Sévigny) ainsi que tous ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosario Lambert (feu Bernadette Houle), feu Georges Lambert (feu Virginie Ruel), feu Marianne Lambert (feu Edmond Guérard), feu François Lambert (Julienne Paré), feu Lucien Lambert (feu Eva Lambert), feu Wilfrid Lambert (feu Bernadette Sévigny), feu Blanche Lambert (feu Émilien Frenette), Adrien Lambert (en premières noces feu Antoinette Sévigny, en secondes noces Marie-Ange Guay), feu Lucie Côté (feu Paulo Bouchard), Gemma Côté (feu Lorenzo Jean), feu Germaine Côté (François Dufour), Simonne Côté (feu Lorenzo Boucher), feu Alphonse Côté (feu Cécile Desjardins), Albert Côté (Jeanne-D'Arc Gagnon), feu Marie Côté (feu Charles Drolet), feu Eva Desrochers (feu Émile Bilodeau), feu Cécile Desrochers (feu Arthur DuBois), feu Véronique Desrochers (Louis Bergeron), feu Odile Desrochers (feu Joseph-Aimé Simoneau), feu Julien Desrochers (Eva-Marie Tremblay), feu Georges Desrochers (Magella Moffet), feu Émile Desrochers (feu Germaine Laroche), Eugène Desrochers (feu Lucienne Laroche), Albertine Desrochers (S. N.D. Perpétuel-Secours, St-Damien), feu Philippe Desrochers (Gervaise Biron), feu Evangéline Desrochers, Marie-Ange Desrochers, feu Adélard Henri (feu Blanche Gouin), feu Herménégilde Henri, Batilde Henri (feu Arthur Côté), Marie-Ange Henri (Petite Soeur de la Sainte-Famille), feu Arsène Henri (feu Jeanne-D'Arc Brochu), feu Elisabeth Henri (feu Roméo Thibeault), Bernard Henri (feu Robertine Gouin), feu Florida Henri (Rolland Lemay), Gérard Henri (Fernande Cloutier); ainsi que tous les beaux-frères et belles-soeurs des familles Paré (feu Johnny Paré) (Leda Grenier) et Dostie (feu Napoléon et Céline Vaillancourt). La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire de Lotbinière Joly

Pour renseignements: 728-3563

LESSARD
Bernadette Paré



À la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin, le samedi 31 juillet 1999, à l'âge de 70 ans et 4 mois, est décédée Mme Bernadette Paré, épouse de M. Paul-Eugène Lessard, demeurant à Sainte-Foy, autrefois de Saint-Frédéric. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

Lépine-Cloutier 1025, rte de l'Église Sainte-Foy

mercredi de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le 4 août 1999 à 14h en l'église de St-Louis de France, Sainte-Foy et de là au cimetière paroissial de Saint-Frédéric, sous la direction de la maison

Armand Plante inc. 875, av. Ste-Thérèse Saint-Joseph-de-Beauce

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Paulin (Josée Nadeau), Lise (Roger Lessard), Odette (Réal Larivière), Dany (Jhonis Pérez), Émilie; ses douze petits-enfants: Frédéric, Valérie, Isabelle, Julie, Marie-Aude, Bernard, Élise, Nicolas, Katrina, Sébastien, Anik, Hugo; elle était la soeur de: Montcalm (Jeanne d'Arc Faucher), Léon (Laurette Faucher), Suzanne (Liboire Lessard), Solange (Laurent Mercier), feu Gervais (Annette Guay), Noëlla (Jean-Guy Bolduc), Céline (Gérard Clément), Daniel (Lise Vachon), Catherine (Marius Lessard), Pierre Perron (Luce Martineau); elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice (Aline Laflamme), Raymond (Françoise Plourde), Père Marcel (assomptioniste), Frère Guy (fec), Soeur Yolande (ssf), Soeur Madeleine (sscm), Soeur Pierrette (ssf), feu Claude (Marguerite Plante); ses neveux et nièces, cousins et cousines, nombreux amies, amis. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (418) 397-4404 ou au 1-800-696-3513

Pour renseignements: (418) 397-6948
courriel: mapi2pbt@globetrotter.net

PETITCLERC
Oscar



À son domicile, le 31 juillet 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Oscar Petitclerc. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire du Plateau 693, Nérée-Tremblay Ste-Foy

mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi de 9h à 9h30. Le service religieux sera célébré le mercredi 4 août à 10h en l'église St-Roch et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa cousine dévouée Simone Desrochers; sa soeur Jeanne D'Arc (Marcel Papillon); ses neveux et nièces: Roland Martel (Jeannine Garant), Monique Martel (Jean Lafond), Louise Martel (Marc Tremblay), Thérèse Martel (Denys Fournier), France Papillon (Jacques Delausières); ses frères: Émilien Desrochers (Marie-Louise Boutet), Camille Desrochers (Marie-Paule Bellerose), Jean Desrochers (Aline Pelletier), Marcel Desrochers (Simone Guillemette). Pour condoléances par télécopieur: 688-2414.

Pour renseignements: 688-2411

ROBIN
Victor



À Habitation Mgr Deschênes, le 30 juillet 1999, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédé M. Victor Robin, époux de feu dame Diana Raby Langlois. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Laurent Normand inc. 115, rue St-Louis Montmagny

lundi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 2 août 1999 à 14h, en l'église St-Thomas de Montmagny, suivi de l'inhumation au cimetière de St-Vallier de Bellechasse. Il laisse dans le deuil, ses filles: Jacinthe et Mariette; ses frères et soeurs: Herménégilde (Anna-Marie Montminy), feu Paul-Émile (Françoise Doyon), Marie-Rose (feu Henri Champagne), feu Rita (Roland Lachance), Thérèse (Vincent Gagné); ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines. Ses filles désirent remercier le Dr Annie Mercier, le personnel d'Habitation Mgr Deschênes, du C.L.S.C. et de la Coopérative de Service à domicile de la MRC de Montmagny pour l'aide et les bons soins prodigués à leur père.

Pour renseignements: (418) 248-0545
télécopieur: (418) 248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.qc.ca

ST-PIERRE
Gaétan
1938 - 1999

À St-Hyacinthe, le 1er août 1999, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Gaétan St-Pierre (propriétaire associé de la Commission Transport Maskoutaine), époux de Louisette Bérubé, demeurant à St-Hyacinthe. Outre son épouse, le défunt laisse un fils et une fille: André (Kathleen Comeau) et Nathalie (Marc St-Georges), tous de Montréal; deux petits-enfants: Elodie et Olivia; ainsi qu'une soeur Claudette (René Caya), une belle-soeur Huguette Chagnon, tous de St-Hyacinthe, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Exposé le lundi 2 août 1999 à 14h au salon

Ubaid Lalime inc. 900, Bourdages N. St-Hyacinthe

Les funérailles auront lieu le mardi 3 août 1999 à 14h en l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Mardi, ouverture à midi.

Pour renseignements: (450) 774-6417
fax: (450) 773-7778

TREMBLAY
Claire



Au Centre hospitalier des Nord-Côtiers (Escoumins), le 31 juillet 1999, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Claire Tremblay (Luc). Claire s'est éteinte dans la sérénité après un long et courageux combat contre le cancer. Elle fut entourée de l'amour de son mari et de sa famille. Madame Tremblay demeurait à St-Paul-du-Nord depuis sa plus tendre enfance. Enseignante de nature, madame Claire possédait la vocation d'éducatrice et oeuvra avec grand amour et dévouement. La famille recevra les condoléances au salon funéraire de St-Paul-du-Nord le lundi 2 août de 19h à 22h et le mardi 3 août de 10h à 14h. Le service religieux sera célébré le mardi 3 août à 15h en l'église de St-Paul-du-Nord. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de St-Paul-du-Nord. Dame Claire Tremblay laisse dans le deuil, son mari Berthold Ouellet; ses frères et soeurs: Hermance (Jean-Paul), Hector (Françoise), Antoinette, Rollande, Armand (Gaétane), Léo, Maurice (Lorraine), Germaine, Pierrette; sa belle-mère dame Jeanne Sirois; son beau-frère Valmont Ouellet (Danielle); sa belle-soeur Françoise Ouellet (Réjean); sa filleule Hélène Mercier; ses filleuls: Serge Tremblay, Louis André Létourneau; ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines. Grande reconnaissance au personnel de radio-oncologie et d'hémato-oncologie de l'Hôtel-Dieu de Québec et du Centre hospitalier des Nord-Côtiers (Escoumins) pour leurs bons soins et leur professionnalisme. Dame Claire Tremblay aimait les fleurs et voulait faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec et au Centre hospitalier des Nord-Côtiers (Escoumins). Condoléances: salon funéraire de St-Paul-du-Nord. Direction des funérailles: maison funéraire

Serge Julien 123, route 138 Les Escoumins

Pour renseignements: (418) 233-2709
Fax: (418) 233-3502

ALEXANDRE DUMAS

Redécouverte du travail d'une vie d'un passionné

JENNIFER LITTLE
Agence France presse

■ AUCKLAND — Un pharmacien néo-zélandais, Frank Reed, passionné par l'écrivain Alexandre Dumas, a passé sa vie à lire, collectionner et traduire tous les écrits du célèbre auteur français.

À sa mort en 1953, ce collectionneur avait amassé près de 3 500 ouvrages sur l'écrivain du XIXe siècle, soit la plus importante collection consacrée à Dumas en dehors des frontières françaises.

Près de cinquante ans plus tard, la collection de M. Reed qui regroupe des éditions françaises et britanniques de romans, pièces de théâtre, récits de voyages, articles, et même des manuscrits inédits, est minutieusement répertoriée par la ville d'Auckland avant d'être mise à la disposition du public.

Le gouvernement français participe au financement de ce travail ainsi qu'à un projet appelé *Hommage à Dumas* pour lequel la bibliothèque d'Auckland éditera un CD-ROM, un livre et ouvrira un site sur l'Internet.

À L'ÂGE DE 12 ANS

Frank Wild Reed, né en 1874 en Angleterre, a découvert Alexandre Dumas en lisant *Le collier de la reine* à l'âge de 12 ans juste avant que ses parents ne quittent la Grande-Bretagne pour s'installer dans une petite ville de la Nouvelle-Zélande.

Ce roman, a-t-il écrit plus tard, a constitué « une véritable révélation pour moi, un éveil ».

Le conservateur de la bibliothèque d'Auckland, Donald Kerr, dans son mémoire intitulé *Frank W. Reed, l'Alexandrin des Antipodes* révèle qu'à son arrivée en Nouvelle-Zélande le jeune Reed possédait déjà une douzaine d'oeuvres de Dumas parmi lesquelles *Le collier de la reine*.

Sans jamais quitter la ville de Whangarei au nord d'Auckland, où il exerça la profession de pharmacien, Frank Reed gardait le contact avec des libraires londoniens qui alimentaient sa passion.

Reed a publié 72 traductions des romans de Dumas

L'un de ces libraires, Robert Singleton Garnett, était connu pour être à l'époque le spécialiste britannique de Dumas. Les deux hommes se sont écrit pendant 16 ans, évoquant leur commune passion pour Dumas mais aussi des détails de leurs vies privées et familiales.

À sa mort, M. Garnett a légué au collectionneur néo-zélandais l'ensemble de sa collection de 740 ouvrages, y compris une version manuscrite par Alexandre Dumas lui-même de son oeuvre *Les Garibaldiens — Révolution de Sicile et de Naples*.

Frank Reed apprit seul à lire et écrire le français afin de traduire les textes de Dumas que lui avait envoyés M. Garnett.

Il a ainsi traduit 72 pièces ainsi que des articles et de petits écrits.

Reed a également traduit un texte peu connu écrit par l'auteur français sur la Nouvelle-Zélande.

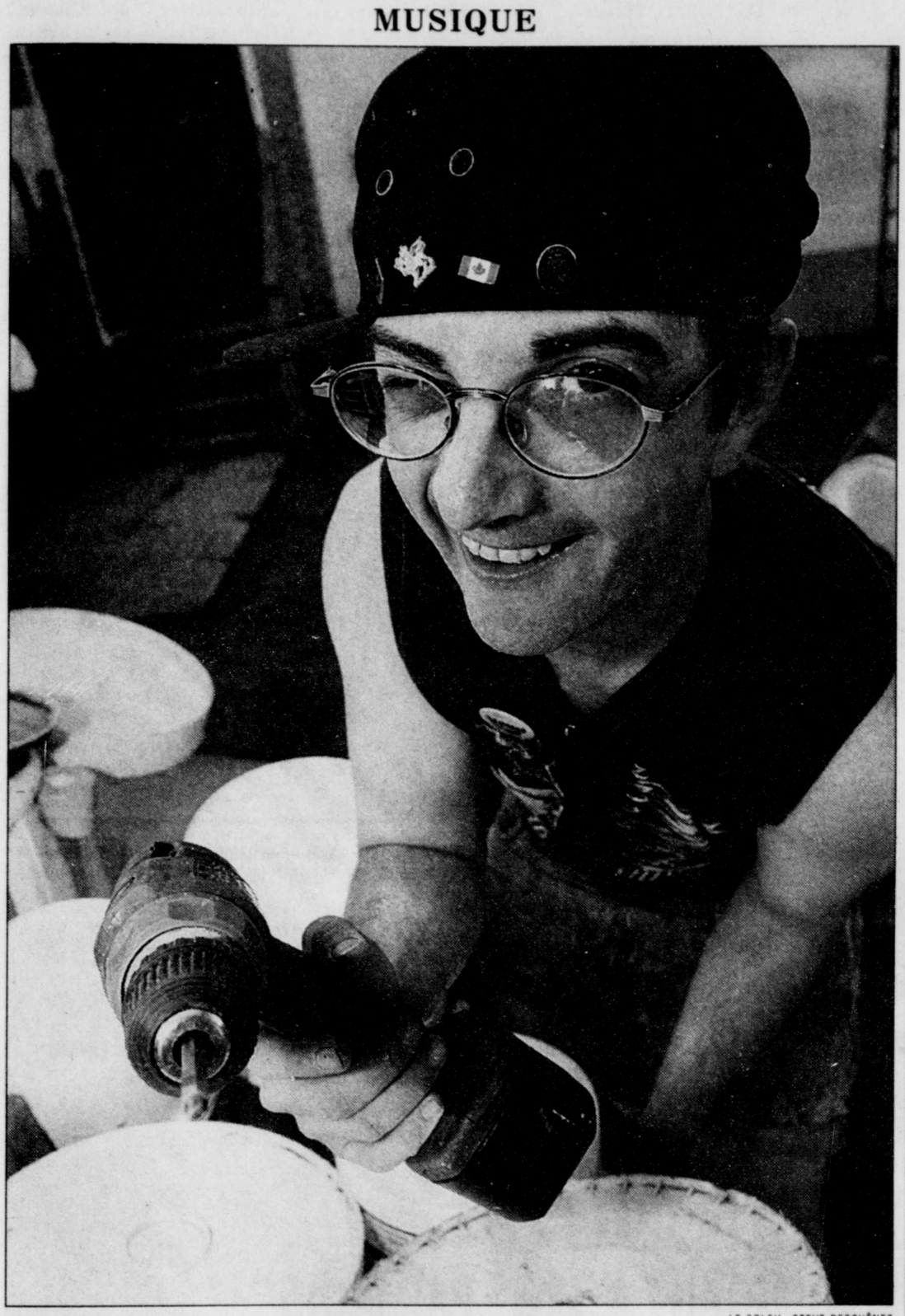
Alexandre Dumas a en effet édité en 1859 sous le titre *Les baleiniers*, le journal du Dr Felix Maynard, un chirurgien qui a navigué dans les eaux de la Nouvelle-Zélande en 1837-38 et en 1845-46. La version traduite par M. Reed est sortie en 1937.

Le collectionneur avait également regroupé divers documents historiques sur lesquels s'appuyait Dumas pour écrire ses oeuvres et des articles littéraires le concernant.

On trouve aussi dans sa collection des textes de chansons commises par l'écrivain français, ainsi qu'un pamphlet rédigé alors qu'il se présentait à des élections. En outre, M. Reed possédait diverses affiches des versions cinématographiques ou théâtrales des ouvrages d'Alexandre Dumas.

Le gouvernement français a rendu hommage à Frank Reed en 1927 pour ses efforts en le décorant du titre d'officier d'Académie pour service rendu à la littérature. En 1934, il s'est également vu décerner les Palmes d'officier de l'Instruction publique.

MUSIQUE



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Cet amateur s'est bricolé un « drum » artisanal pour l'occasion. Un hétéroclite mariage de pots de mayonnaise, couvercles de chaudrons, cannes de conserve, etc.

Lentement, mais sûrement

Premier tam-tam jam à Québec

MYLÈNE MOISAN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Les amateurs de percussions ne se sont pas bousculés, hier, au premier tam-tam jam organisé par l'îlot Fleurie. Sébastien Mercier, l'instigateur de l'événement, attendait pourtant quelques centaines de personnes.

« Ça va prendre un peu de temps avant de se faire connaître. C'est la première semaine et il y a plein d'autres événements qui ont lieu en même temps », commente-t-il.

À 11h, heure à laquelle le tout devait débuter, il n'y avait pas un chat, que l'écho des voitures qui passaient à côté. Vers 14 h 30, ils étaient une douzaine à jouer du djembe (une sorte de tam-tam) devant une cinquantaine de spectateurs visiblement sous le charme des percussionnistes en herbe.

Il y avait quelques professionnels qui accompagnaient les néophytes, plus nombreux. Il y avait même cette demoiselle qui arborait son tout nouveau djembe, qui lui avait coûté 275 $, étiquette à l'appui !

La brochette colorée de musiciens avait l'air de revenir directement de Woodstock. La foule aussi. Sébastien Mercier aimerait bien que l'événement vienne chercher un public plus hétérogène. « On veut amener les familles ici et voir les enfants danser. Les hommes d'affaires peuvent venir aussi. On leur propose de fuir le monde matérialiste, de danser, de s'éclater. »

Avec les tams-tams jams, l'îlot Fleurie est, plus que jamais, un parc urbain. Un petit coin de verdure qui jure assurément avec les échangeurs au centre desquels il est lové. Avec ses fleurs et ses couleurs, il fait un séduisant pied-de-nez au gris froid du béton armé.

« Dans cette mer de béton où la Ville nous a mis, on est quand même capable de faire fleurir la vie. Par les tams-tams, on veut que les gens goûtent un peu à la magie. C'est aussi pour faire voyager ceux qui ne peuvent pas se le permettre », insiste Sébastien.

À partir de maintenant, l'îlot Fleurie consacrera tous les dimanches aux percussions et à la danse. Le rendez-vous a lieu au nouveau site de l'îlot, sous les échangeurs entre le boulevard Charest et la rue Saint-Vallier.

À partir du mois d'octobre, les organisateurs devraient troquer le grand air pour le confort douillet d'un café-spectacle. À l'instar des tams-tams de Montréal qui ont lieu sur le verdoyant mont Royal, Sébastien aimerait éventuellement déménager l'événement sur les plaines d'Abraham.

EN BREF

William Forsythe meilleur chorégraphe

Le chorégraphe américain William Forsythe est le meilleur du monde, d'après une consultation menée par la revue spécialisée allemande *Ballett international — Tanz aktuell* auprès de 33 critiques de 15 pays. William Forsythe a été distingué — avec quinze places de premier — en particulier pour *Workwithinwork* et *Quartette*, deux ballets montés à l'Opéra de Francfort, en Allemagne, ainsi que pour *Pas./parts* donné à l'Opéra de Paris. En deuxième position figure le Tchèque Jiri Kylian, qui s'apprête à abandonner la direction du Nederlands Dans Theater. Le chorégraphe français vivant à Berlin Xavier LeRoy a été considéré comme « le plus innovant » avec ses chorégraphies *Self-Unfinished* et *Products of Circumstances*, tandis que l'Américain Christopher Weeldon, du New York City Ballet, est classé comme « le meilleur jeune chorégraphe ». (AFP)

ALLEMAGNE

Un succès d'il y a 50 ans « tube de l'été »

Un succès d'il y a 50 ans du « Roi du mambo » cubain, Perez Prado, *Mambo N.5*, est devenu le tube de l'été en Allemagne, la nouvelle version qui en a été livrée par le chanteur Lou Bega s'étant déjà vendue à 2,2 millions d'exemplaires en Europe, dont 1,3 en Allemagne. Dans la foulée, Lou Bega, âgé de 24 ans et qui vit à Munich, a enregistré un second disque, *A little Bit of Mambo*, qui a déjà trouvé 200 000 acquéreurs en Allemagne, toujours selon BMG. Ce sont les spécialistes du répertoire de l'éditeur musical américain Peer, dont le siège européen est à Hambourg (nord), qui ont déterré *Mambo N.5* en estimant que ce vieux succès de Perez Prado était susceptible de correspondre à « l'air du temps ». (AFP)

Enfin la version de Ike Turner

Dans son livre *Takin My Name Back*, Ike Turner raconte, de son point de vue, sa vie conjugale et autres démêlés avec la chanteuse rock Tina Turner. « Je ne nie pas ce qui s'est passé, je donne simplement ma version de l'histoire », explique en entrevue le musicien, dont l'ex-femme a déjà révélé avoir subi ses infidélités et sa violence. Le film biographique *What's Love Got To Do With It?* », dans lequel se raconte Tina, « m'a apporté beaucoup de notoriété et rien de bon », confie Ike Turner, dont les mémoires sortent en septembre. « Tout le monde voit en Tina celle qui fut méprisée. Les femmes, quand elles sont en colère, elles ne vous lâchent pas et elles peuvent dire ou faire n'importe quoi. » Guitariste, chanteur et compositeur au temps de leur gloire, Turner souffre de ne pas être reconnu comme la vraie moitié créatrice de ce duo des années 60. (AP)

Un acteur blessé sur scène lors d'un duel

Un acteur d'une pièce élisabéthaine a été transporté à l'hôpital après avoir été accidentellement blessé lors d'une scène de duel à l'épée. Rydwyn Davies, 21 ans, a subi une perforation de cinq centimètres, mais a pu sortir de l'hôpital le même jour. Le jeune homme a été blessé, au cours de la représentation de samedi, lorsqu'il a essayé d'éviter l'épée de son partenaire, l'acteur Lon Bull, 50 ans. L'acteur est immédiatement sorti de scène où l'infirmière de la troupe « Hampshire Shakespeare Co. » l'a conduit à l'hôpital. Selon le directeur, Tim Holcomb, l'épée d'une longueur de 90 centimètres et pourvue d'une lame émoussée et d'une pointe arrondie , a glissé entre les pièces de l'armure qui constitue le costume de l'acteur. Davies jouait le rôle de Sir Henry Greene dans la pièce *Thomas de Woodstock*, où son personnage est tué. Après un court moment d'arrêt, le spectacle a cependant pu continuer. L'acteur est retourné sur scène dès dimanche et la pièce s'est déroulée sans aucun incident cette fois. AP

Un Dali retrouvé 25 ans plus tard

Un tableau de Salvador Dali volé il y a 25 ans a été retrouvé dans la collection de son ancien assistant, un ressortissant britannique qui avait travaillé pendant 20 ans pour le peintre catalan, a annoncé la police espagnole. La police a confisqué *La double image de Gala* au centre d'art appartenant à John Peter Moore, âgé de 80 ans. Arrêté, l'ancien assistant du peintre a été relâché en raison de son âge avancé. L'œuvre, peinte en 1969 par l'artiste surréaliste, avait été volée en 1974 à la galerie Knoedler de New York. Depuis lors, le tableau inspiré par l'épouse de Dali, Gala, avait été cherché en vain à travers le monde par le FBI et par Interpol. La police espagnole avait cependant été mise sur la piste du tableau depuis la découverte de 10 000 fausses lithographies de Dali. (AFP)

VILLE DE québec APPEL D'OFFRES

AVENUE DES REPLATS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: **«Projet PRR1999122 - Avenue des Replats»** et adressées au greffier de la Ville, hôtel de ville de Québec, 2, rue des Jardins, local 216, Québec G1R 4S9, seront reçues jusqu'au mardi 17 août 1999, à quatorze heures quinze (14h15), heure locale.
Les travaux faisant l'objet du contrat consistent principalement en la réfection des fondations de la rue ainsi que la reconstruction des bordures et de revêtement sur une longueur d'environ 230 mètres sur l'avenue des Replats, entre les rues Bouvier et des Rocailles.
Une garantie de soumission au montant de 22 000$ est exigée.
Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents d'appel d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant à:
- **MERX,** via Internet **(http://www.merx.cebra.com)** ou par téléphone au 1-800-964-6379;
- Réception de la firme-conseil Tecsult sise au 4700, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1P 2J9 entre 8h et 17h15 ou en téléphonant au (418) 871-1811.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entreprises ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, si requis, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1) et ses règlements.
D'autres exigences peuvent également figurer dans les documents de l'appel d'offres.
La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir les documents reliés à cet appel d'offres.
Un montant de cinquante dollars (50$) taxes incluses non remboursable est exigé pour l'obtention des plans et devis.
Les soumissionnaires sont priés de prendre note que le Bureau du greffier est habituellement ouvert de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30. Entre 12h et 13h30, ils peuvent toutefois déposer leur soumission à l'endroit prévu à cette fin (porte 214). Les personnes intéressées à assister à la séance d'ouverture des soumissions peuvent le faire en se rendant au Bureau du greffier à la date et à l'heure qui marquent l'expiration du délai accordé pour la réception des soumissions.
La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 25 juin 1999

Le greffier de la Ville
Antoine Carrier, avocat

1440311

www.lesoleil.com

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910

1440096

Accueil Grossesse - Birthright regrette de devoir vous informer qu'Accueil Grossesse Beauce Appalaches Inc. n'est plus autorisé d'utiliser la marque de commerce enregistré "Accueil Grossesse - Birthright" ou ses variantes.

Accueil Grossesse Beauce Appalaches n'est donc plus affilié avec Accueil Grossesse - Birthright.

Nous espérons ouvrir un nouveau bureau Accueil Grossesse - Birthright dans un prochain avenir.

Nous tenons à remercier tous les gens et les organisations qui ont appuyé Accueil Grossesse - Birthright depuis son ouverture en Beauce en 1992 et comptons sur votre appui dans l'avenir.

Toute personne ayant besoin d'aide avec une grossesse imprévue peut appeler le 1 800 550-4900.

® *Accueil Grossesse*

1439923

COTES D'ÉCOUTE NIELSEN

Top 30 des émissions francophones
Du 5 au 11 juillet 99

	Émission	Réseau	Nombre de téléspectateurs*
1	TVA édition 18h	TVA	832 000
2	Ciné-extra *Trois souhaits*	TVA	796 000
3	TVA édition réseau	TVA	738000
4	Cinéma Télémax Vid. *Dragon:...Bruce Lee*	TVA	691 000
5	Ally McBeal	TVA	622 000
6	TVA édition 18h	TVA	580 000
7	Fleurs et jardins	TVA	540 000
8	Grands procès II	TVA	529 000
9	Nikita	TVA	521 000
10	Cinéma faits vécus *Domaine de la peur*	TQS	514 000
11	Scènes de rue	TVA	505 000
12	Cinéma interactif *Valeurs famille ...*	TVA	491 000
13	Salle d'urgence	TVA	486 000
14	Bec et museau	TVA	471 000
15	Drôle de vidéo	TVA	467 000
16	Le grand journal	TQS	466 000
17	Jasmine	TVA	462 000
18	Ce soir	SRC	454 000
18	Planète en folie	TVA	454 000
20	Fais-moi rire	TVA	448 000
21	Ciné-extra *Brainscan*	TVA	447 000
22	Dodo déco	TVA	444 000
23	Ciné-pop *Aigle de fer 1*	TVA	428 000
24	Beverly Hills	TVA	422 000
25	TVA édition midi	TVA	420 000
26	Tarzan	TVA	394 000
27	Fort Boyard	TVA	392 000
28	Le grand journal	TQS	383 000
29	Vie sport dangereux	TVA	374 000
30	Des crimes... II	TVA	360 000

Auditoire moyen par minute, chez les téléspectateurs de 2 ans et +

Source : Recherche Média Nielsen — INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

Le cachet d'or à Jean-Louis Belles-Isles

Jean-Louis Belles-Isles, gestionnaire des services techniques à l'établissement de traitement du courrier de Québec a été honoré à une soirée-gala destinée à rendre hommage à des employés gestionnaires méritants. Il a reçu le trophée Cachet d'or dans la catégorie « Leadership ».

THÉÂTRE

Au profit de l'Audiothèque

L'Audiothèque invite la population à assister à une pièce de théâtre « Qui est le véritable inspecteur dupif » de Tom Stoppard au studio d'essai In Vitro du complexe Méduse, 591, rue Saint-Vallier Est, à Québec. Cette pièce, jouée par la troupe Kyrja, est à l'affiche les 5, 6, 7, 12, 13 et 14 août. Le billet coûte 9$ à l'Audiothèque ou 11$ à la porte du studio. Les profits seront versés à l'Audiothèque dont la mission est de rendre accessible l'information écrite aux personnes handicapées qui ne peuvent accéder au monde de l'écrit.

Candidats recherchés pour une évaluation clinique

Le centre de recherche clinique de l'hôpital Laval est à la recherche de personnes âgées entre 18 et 45 ans, non asthmatiques et allergiques avec une histoire de rhinite allergique (par exemple, le nez bouché, qui coule, qui pique, des éternuements). Si vous correspondez à ces critères et que vous êtes intéressés à participer à une étude, vous n'avez qu'à appeler Mme Marie-Eve Boulay au 656-8711 au poste 2617. Les candidats recevront une compensation financière.

UNE PLACE AU SOLEIL



Jean Martel

JMartel@lesoleil.com

Rassemblements de familles

Les familles suivantes tiendront leur rassemblement la fin de semaine du 21 et 22 août. Les Bois (ou Boies) à La Goudrelle au mont Saint-Grégoire, 418-831-0351. Les Prévost (ou Provost) à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille, à Boucherville, 450-655-4999. Les Therrien à Blackstone, au Massachusetts, 819-336-2807. Les Veilleux à Sherbrooke, 418-623-1922. Les Massicotte à Saint-Narcisse, 819-373-4903. Les Cliche, au centre le Trait-Carré à Charlesbourg 418 658-0068 (le 22).

Place forte de Brouage, patrie de Champlain

L'Association Québec-France présente en collaboration avec le Conseil général de la Charente-Maritime et le Musée de la civilisation, l'exposition Place forte de Brouage, patrie de Samuel de Champlain. Composée d'affiches, d'objets et d'une documentation audiovisuelle, l'exposition présente l'histoire de la citadelle de Brouage, lieu d'origine de Champlain, connue dès l'antiquité pour la renommée de son sel. De magnifiques photos de la Charente-Maritime complètent l'exposition. C'est au 25, rue Saint-Pierre (place Royale), à Québec. Jusqu'au 29 octobre.

FIDEART

La messe des artistes à Bon-Pasteur

FideArt propose tous les dimanches de l'année la messe des artistes, à 10 h 45, pour consolider le lien entre la foi et l'art. C'est à la chapelle historique Bon-Pasteur, située au 1080, De la Chevrotière, à Québec. Information 418-641-1069. Le 8 août, les invités au programme sont Carmen Genest, mezzo-soprano, Evelyn Kiely à la flûte et Jacques Laflamme au piano. Gérard Deltell, journaliste à Radio-Canada, fera les lectures. Le 15 août, les invités sont Josée Fortin, soprano, Guy Lepage, baryton, et Alain Châteauvert au piano. Richard Joubert lira quelques poèmes. Le 22 août, les participants pourront entendre Caroline Déry, soprano ainsi que Michel Mathieu à la trompette et Anne-Marie Leduc au piano. Denis Angers, historien, fera les lectures pour l'occasion. Mgr Bertrand Blanchet, archevêque de Rimouski, présidera l'assemblée.

EN BREF

Charles Dutoit : démission à Philadelphie

Le chef d'orchestre Charles Dutoit a annoncé qu'il quittera ses fonctions de directeur artistique du Mann Center for the Performing Arts, de Philadelphie. M. Dutoit ne serait pas d'accord avec la place grandissante faite au jazz et à la musique populaire dans les séries de concerts du Mann Center, rapporte un quotidien montréalais. Le directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Montréal serait également intéressé par la direction musicale de l'Orchestre philharmonique de Philadelphie. Ce poste est occupé par le Suisse Wolfgang Sawallisch, qui a déjà indiqué qu'il quitterait dès qu'un remplaçant lui serait trouvé. (AFP)

Miss Univers chez Aphrodite

Le promoteur immobilier Donald Trump et le réseau CBS ont choisi le décor du prochain concours de Miss Univers, là où serait née la déesse Aphrodite. Les deux partenaires, propriétaires de Miss Univers Corporation, se sont entendus avec les autorités de Chypre pour présenter le concours à Paphos, dans l'ouest de l'île, en mai 2000. Selon la mythologie grecque, Aphrodite (Vénus chez les Romains) y est née, sortant de l'écume de la mer. Pour sa beauté, elle devait recevoir une pomme d'or de Pâris, fils du roi Priam et d'Hécube. (Reuter)

Un camion de menteries

Deux individus, l'un se faisant passer pour un proche d'Elvis Presley, l'autre pour le demi-frère de Sylvester Stallone, viennent d'être condamnés pour fraude. Les deux comparses avaient pignon sur rue dans le secteur des maisons de disques, à Nashville, et leurraient les investisseurs avec un projet de camion censé révolutionner cette industrie. Selon eux, la succession de Presley et Stallone avaient déjà investi dans cette chose mirifique. Ils ont ainsi amassé plus de 1 million$ US. (AP)

« I Feel Revlon »

La maison Revlon a engagé Shania Twain pour faire la réclame d'une gamme de cosmétiques. La chanteuse canadienne se joint ainsi à Halle Berry et Melanie Griffith. À la télévision, le message utilisera sa chanson *Man I Feel Like a Woman* ; la campagne doit débuter au courant du mois. Par ailleurs, les organismes de compilation ont indiqué que le disque *Come on Over*, de Mme Twain, venait de franchir le cap des 12 millions d'exemplaires vendus. (AFP)

